

Taxe spéciale sur les grosses voitures Epargne de \$200 millions sur l'assurance-chômage

par Marcel PEPIN

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Annonçant tout de suite que le gouvernement s'apprête à lancer un vaste débat public sur les nouvelles structures économiques dont le Canada aurait besoin, le ministre des Finances, M. Donald Macdonald, a profité de son discours du budget, hier, pour se féliciter des résultats du programme de lutte à l'inflation et proposer un nombre restreint de mesures budgétaires qui réduiront

globalement les recettes gouvernementales de \$75 millions.

Par contre, le gouvernement anticipe une épargne d'environ \$200 millions grâce à la modification des règlements régissant la loi d'assurance-chômage, notamment en augmentant de 8 à 12 semaines la période de travail nécessaire avant de devenir éligible aux prestations de chômage.

Avec des recettes anticipées de \$37,950 milliards en 1976 et des dépenses de \$41,250 milliards, le ministre prévoit un déficit de \$4,500

milliards. Il promet par contre, grâce à des compressions budgétaires, de réduire ce déficit au cours de la prochaine année fiscale.

Le contribuable moyen est à peu près pas affecté par ce projet, à moins qu'il ne projette d'acheter une grosse voiture ou qu'il possède l'épargne nécessaire pour investir davantage dans les régimes d'épargne-retraite enregistrés.

Dans le but de favoriser l'épargne de l'énergie, le ministre des Finances a décrété en effet de nouvelles taxes sur les appareils lu-

xeux qui consomment de l'énergie, comme les climatiseurs dans les voitures.

De même, il impose une taxe additionnelle sur les grosses voitures (selon le poids), taxe qui atteindra \$1020 en 1979 pour une Cadillac Eldorado, par exemple.

La taxe de vente

En contrepartie, le ministre a aboli la taxe de vente sur un certain nombre de produits industriels qui ont la qualité d'économiser de l'énergie. Par exemple, les pièces

qui entrent dans la fabrication d'un moulin à vent générateur d'énergie bénéficieront de cette exemption.

Les deux principales mesures touchant les particuliers sont d'une part une augmentation de 100 pour cent du montant admissible pour la garde des enfants et d'autre part

Voir EPARGNE, page A 6

• Des largesses pour les familles économes et pour la petite entreprise — pages B 1, B 2 et B 5



un commentaire de
Marcel PEPIN
de notre bureau d'Ottawa

Une goutte d'eau dans l'océan

OTTAWA — A part quelques mesures destinées davantage à frapper l'imagination populaire qu'à modifier les rentrées fiscales, le budget fédéral déposé hier par le ministre des Finances est d'une neutralité exemplaire.

L'ensemble des mesures budgétaires se traduit par une réduction globale des recettes de l'ordre de \$75 millions. Autant parler d'une goutte d'eau dans l'océan, les rentrées fiscales devant atteindre cette année quelque \$35 milliards.

Par contre, il aura probablement un effet incitatif auprès des manufacturiers d'automobiles, qui se voient menacés de perdre leur clientèle régulière au profit des manufacturiers étrangers, s'ils n'offrent pas au plus tôt des voitures plus légères à des prix compétitifs, le ministre ayant décidé de taxer davantage les grosses cylindres.

Les grands gagnants de ce budget sont les institutions financières (banques, sociétés de fiducie, sociétés d'assurances) qui profiteront de la majoration de 40 p. cent des montants admissibles à un régime enregistré de retraite. Cette mesure privera par contre le gouvernement de quelque \$60 millions de recettes budgétaires.

Quant au particulier, il ne perd ni ne gagne. Les taux d'imposition de son revenu demeurent sensiblement les mêmes, avec quelques modifications mineures touchant les frais déductibles pour la garde des enfants, par exemple.

La classe moyenne, la vache à lait

Même sans augmentation d'impôts, la classe moyenne demeure l'intarissable vache à lait du gouvernement, qui tirera en 1976 \$16 milliards de ses revenus de l'impôt sur les revenus des particuliers, en comparaison avec moins de \$6 milliards pour les sociétés.

Pour apaiser cette classe moyenne, le gouvernement a toutefois opté pour une politique de rigidité à l'endroit des chômeurs, dont le nombre atteignait 800,000 le mois dernier. En modifiant en effet les règlements d'assurance-chômage, de manière à limiter les sorties de fonds et à inciter davantage les sans-travail à se trouver un emploi, le gouvernement cède à une certaine opinion publique qui décrie depuis 1972 la présomption trop grande de l'Etat à l'endroit de ceux qu'on qualifie, en certains milieux de "chômeurs professionnels".

Déjà, l'Opposition officielle réclamait la semaine dernière une semblable mesure et la quasi-totalité des mémoires émanant des organisations à prédominance patronale remis au gouvernement ont condamné ces derniers mois la politique actuelle de l'assurance-chômage.

Comptant réduire de cette façon ses déboursés et misant sur la rentabilité d'une inflation qui demeure encore élevée, le ministre n'a pas jugé bon d'augmenter les impôts directs. Il devra se débrouiller par contre pour financer un autre déficit de près de \$5 milliards.

Les provinces et la péraqution

Le message du ministre n'est pas très gai par contre pour les provinces qui sont menacées, en termes généraux certes, mais en noir sur blanc, de voir tarir progressivement les versements fédéraux pour les programmes conjoints et la péraqution.

En somme, le ministre des Finances a voulu faire la preuve que le programme général de lutte à l'inflation fonctionne; selon la philosophie de ce programme, la progression des dépenses publiques est censée diminuer et en conséquence l'Etat n'a pas besoin de fonds additionnels.

Il faudra attendre la comptabilisation finale des opérations budgétaires, à la fin de 1977, pour savoir si ce beau programme n'était qu'un mirage qu'il faudra payer plus tard.



Face à face

Le festival de Cannes en est à ses derniers jours et hier, les amateurs de cinéma pouvaient voir "Face à face", du cinéaste suédois Ingmar Bergman. Un autre film hors compétition était présenté, "La Pharmacie de Shanghai", d'Ivens Joris et Marceline Loridan. "La Pharmacie de Shanghai" illustre les transformations opérées par la révolution culturelle sur la société chinoise. Une autre oeuvre, en lice celle-là, traitait du pouvoir de l'argent en Italie. Même si "L'Héritage" évoque une intrigue du siècle dernier, il est bien d'actualité, selon le réalisateur Mauro Bolognini, et pourrait valoir à Dominique Sonda le premier prix d'interprétation féminine.

— page A 11

Millionnaire olympique d'un pays de l'Est

— page A 3

sport

• Les Expos ont le vent dans les voiles: hier, ils ont inscrit leur troisième victoire consécutive, cette fois à la onzième manche, battant les Pirates de Pittsburgh, 6-3.

• Les Jets de Winnipeg ne sont plus qu'à une victoire de la conquête de la Coupe Avco. Hier, ils ont infligé un revers de 6-3 aux Aeros de Houston pour prendre une avance de 3-0 dans la série finale de l'Association mondiale de hockey.

• Les Athlétiques d'Oakland avaient le moral bien bas depuis quelques temps. Mais ils ont retrouvé leur pouvoir au cours des deux derniers jours, enregistrant deux victoires contre les Twins du Minnesota.

— Cahier D



Raymond Dubois, que le procureur de la CECO, a interrogé pendant plus de trois heures, hier, a nié catégoriquement toute conspiration et tout délit criminel susceptible d'établir qu'il a pu vivre depuis près de vingt ans des profits provenant d'activités criminelles. Il a plutôt parlé d'économies non déclarées et de "passes" heureuses aux courses.

Raymond et Roland Dubois n'avouent rien à la CECO

par Conrad BERNIER

Raymond et Roland Dubois, deux des neuf témoins qui étaient assis comme témoins, hier, devant la Commission d'enquête sur le crime organisé, n'ont avoué aucune conspiration ni aucun délit criminel susceptible d'établir qu'ils ont pu vivre depuis près de vingt ans des profits provenant d'activités criminelles de toutes sortes.

Raymond, qui a témoigné pendant plus de trois heures, a pour sa part catégoriquement nié avoir offert \$2,000 au boxeur Gerald "Ticul" Ratté pour assassiner Réal Lépine, avoir participé au saccage du Robert Bar Salon, dans la nuit du 29 au 30 mai 1969, avoir travaillé pour la défense lors du procès, deux mois plus tard, des trois individus accusés de ce saccage,

avoir offert "sa" protection au propriétaire du Robert Bar Salon moyennant une somme de \$100 par semaine, avoir soutiré illégalement à ce dernier, sur une période de dix ans, une somme de \$50,000, et, enfin, avoir voulu cacher au ministre du Revenu ses revenus provenant du gambling et des "passes" aux courses.

Le procureur de la CECO a in-

terrogé Raymond Dubois relativement à tous ces présumés délits criminels en se basant, évidemment, sur les témoignages, lors des audiences publiques de décembre dernier, de l'indicateur de police Pierre McSweeney, du policier Jean Douville, de l'ex-propriétaire du Robert Bar Salon — celui-ci avait témoigné sans révéler sa véritable

Voir DUBOIS, page A 6



M. Yves Labonté

Radio-Québec: irréversible processus de régionalisation

Pour M. Yves Labonté, président directeur général de Radio-Québec, le processus de régionalisation est désormais lancé et il est pratiquement impossible que Québec refuse les crédits nécessaires. Dans une interview exclusive à LA PRESSE, M. Labonté parle des difficultés que Radio-Québec a connues pour assurer son implantation, et des espoirs qu'il nourrit quant au succès de cette entreprise. Il reconnaît qu'à cause du caractère particulier des émissions, Radio-Québec ne pourra jamais obtenir une cote d'écoute aussi élevée que les grandes chaînes commerciales, mais, dit-il, notre cote d'écoute monte graduellement, et c'est l'essentiel. L'un des objectifs de la télévision éducative est d'aider le citoyen à devenir plus autonome, mais il faudra, pour y parvenir, présenter les émissions sous une forme plus légère, plus digeste. Et M. Labonté compte beaucoup sur le second plan triennal que Radio-Québec doit déposer en juin, pour amener le gouvernement à lui accorder des crédits plus importants.

— page A 9

le monde

• Le président Ford et Ronald Reagan ont remporté trois des six primaires disputées hier et restent nez à nez. Du côté démocrate, Frank Church réussit une forte poussée en écrasant Carter dans l'Oregon et l'Idaho.

• Le Canada a l'intention d'acquiescer 128 chars Leopard-1 de l'Allemagne, mais le marché est loin d'être conclu, indique M. MacEachen à Bonn et M. Richardson à Ottawa.

• Le leader chrétien modéré Raymond Eddé est blessé dans un attentat au Liban.

pages H 1 et H 2

SOMMAIRE

Arts et spectacles : G 1 à G 5
Bandes dessinées : I 5
Décès, naissances, etc. : H 25
Economie : B 1 à B 8
Editorial : A 4
Etes-vous observateur? : I 5
Hors-courbe : E 11
Informations étrangères : H 1, H 2
Le bridge : I 4
Les échecs : I 4
Loisirs et récréation : I 4
Médecine d'aujourd'hui : E 10
Mon œil sur Montréal : E 2
Mots croisés : H 11
Page des lecteurs : A 5
Petites annonces : H 7 à H 24
Radio et télévision : A 12
Sports : D 1 à D 12
Vivre aujourd'hui : E 2 à E 11
"BANK" : H 9
Sur 2 roues : H 21

Tetley: un programme financier en sept points pour Montréal

par Bernard RACINE

QUEBEC (PC) — "La ville de Montréal doit révéler sa situation financière exacte", a déclaré hier à l'Assemblée nationale M. William Tetley, député de Notre-Dame-de-Grâce, au cours du débat sur le budget.

Il est clair que la dette de Montréal a fait un bond considérable récemment, a déclaré le ministre des Travaux publics, qui a cependant expliqué qu'il parlait en tant que député d'un comté de l'île de Montréal, dont les citoyens s'inquiétaient des taxes élevées de Montréal.

Il est possible que le service de la dette absorbe actuellement 20 pour cent du coût total des opérations de la ville, a-t-il dit.

Après avoir souligné que la part de Montréal au déficit olympique avait été portée à \$200 millions, ce qui augmenterait sa dette d'autant, M. Tetley a ajouté:

"La récente augmentation de la dette, jointe aux taux élevés d'intérêt et les récents emprunts à très courts termes entraînent un coût très élevé du service de la dette qui coûtera très cher à Montréal."

Se servant exclusivement de documents publics, sans recourir à aucun document auquel il pourrait avoir accès en tant que membre du cabinet, le ministre a cité les récents emprunts contractés par la ville.

"Ces chiffres m'amènent aux dures et désagréables conclusions suivantes", a-t-il dit, avant d'énumérer un programme financier en sept points à l'intention de Montréal:

1. Montréal doit cesser de faire des dépenses de luxe.
2. Montréal devrait restreindre certaines autres dépenses qu'elle juge souvent essentielles.
3. Elle doit faire tout ce qu'elle peut pour rembourser sa dette le

plus rapidement possible, vu le coût élevé de financement.

4. Certains grands projets dispendieux doivent être suspendus, y compris le prolongement du métro au-delà de la rue Jean-Talon.

5. Montréal doit révéler sa situation financière exacte.

6. La ville doit préparer et déposer publiquement un plan financier quinquennal.

7. La Communauté urbaine de Montréal doit, elle aussi, déposer publiquement son plan financier quinquennal.

"Si les taxes et le coût de la dette publique de Montréal deviennent si élevés que la ville ne peut plus fournir d'autres services, la métropole ne pourra plus faire concurrence à Toronto et aux autres grands centres urbains. Les conséquences seraient graves non seulement pour Montréal, mais pour tout le Québec", a conclu le ministre.

Drapeau-Garneau

En attendant, le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, rencontrera prochainement le ministre québécois des Finances, M. Raymond Garneau, pour discuter de la façon dont Montréal disposera de sa part du déficit olympique, soit un montant de \$200 millions.

C'est ce qu'a confirmé mardi, à l'Assemblée nationale, le premier ministre, M. Robert Bourassa, en réponse à une question du chef du PNP et député d'Outremont, M. Jérôme Choquette.

La date de la rencontre n'a pas été précisée.

Le maire de Montréal n'apprécie pas l'obligation de sa ville d'assumer un montant de \$200 millions de la dette olympique. L'obligation a résulté des mesures annoncées dans le budget présenté la semaine dernière par M. Garneau.

L'Opposition bondit d'indignation

Toujours pas de décision au sujet du toit du vélodrome...

QUEBEC (PC) — L'Opposition a bondi d'indignation, hier, après que le ministre du Travail, M. Gerald Harvey, eut déclaré, à l'Assemblée nationale, que le gouvernement ne pouvait dire encore si des mesures spéciales devraient être prises pour protéger contre le feu athlètes et spectateurs qui se trouveront au vélodrome durant les Jeux olympiques.

En réponse à une requête faite par l'Opposition officielle, vendredi, M. Harvey, responsable de la mise en application de la loi de la sécurité dans les édifices publics, a précisé, dans une déclaration ministérielle, qu'aucun permis n'avait encore été émis pour la construction du toit du vélodrome, sis sur le chantier olympique. Ce toit est composé en grande partie de matière acrylique.

C'est l'incendie de la biosphère, l'ancien pavillon américain à l'Expo '67, survenu la semaine dernière, qui a relancé le danger que représenterait la toiture du vélodrome. La biosphère était précisément construite de panneaux d'acrylique.

Hier, M. Harvey a dit que, conscient des problèmes que pourrait apporter l'utilisation d'un matériau inflammable pour le toit du vélodrome, son ministère avait formé, il y avait un an, un comité composé de plusieurs experts.

Il a dit que ce comité s'était réuni avec des représentants du laboratoire, des services techniques et des services des incendies de la ville de Montréal ainsi que des représentants du Conseil national de recherches.

Expériences

Il a ajouté que des tests avaient été faits sur la possibilité de dégagement de chlore lors de la combustion du matériau utilisé et qu'ils s'étaient révélés négatifs.

M. Harvey a aussi révélé que d'autres tests devraient être effectués par le Conseil national de recherches et que le comité, pour parer à toute éventualité, avait déjà prévu la possibilité "de prendre des mesures spéciales temporaires durant la tenue des Jeux".

C'est alors que le ministre a reconnu que le gouvernement ne pouvait encore affirmer la nécessité de mesures spéciales et "en quoi elles pourraient consister".

Le porte-parole de l'Opposition officielle, M. Marcel Léger, s'est dit scan-



Le ministre du Travail, Gerald Harvey.

dalisé de constater que le gouvernement, responsable de la surveillance de la construction du vélodrome, n'ait pas réagi "avant la date d'aujourd'hui".

Il a rappelé que le Parti québécois avait soulevé le problème dès janvier 1975 et avait souligné les dangers que représente l'utilisation de l'acrylique pour la construction du toit du vélodrome.

"Un an et demi après, on nous dit, à environ 52 jours des Jeux olympiques,

a poursuivi M. Léger: Nous sommes encore en train de faire des études pour vérifier s'il y a un danger ou pas."

"Cela montre bien, devait ajouter le député, quel type de gouvernement "irresponsable et incompetent" dirige le Québec."

Pour sa part, le chef créditiste, M. Camil Samson, a abondé dans le sens des critiques de M. Léger.

Il a expliqué qu'il était sans doute trop tard aujourd'hui pour changer le matériau de la toiture du vélodrome. C'est avant de décider de l'utilisation de ce matériau qu'il aurait fallu déterminer s'il représentait des dangers en cas d'incendie, a-t-il ajouté.

M. Samson a conclu en affirmant qu'il n'y avait pas une municipalité au Québec "qui aurait laissé pourrir une situation aussi longtemps".



La plus importante chaîne du Canada de clubs de santé et conditionnement

cherche un

DIRECTEUR GÉNÉRAL ACTIVITÉS ET VENTES POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC

- CANDIDATS BILINGUES
- Expérience approfondie des activités dans un club de conditionnement, personne ayant fait ses preuves.
- La personne choisie sera un cadre supérieur responsable des ventes et de toutes les opérations dans une région.
- Excellent salaire et boni

Adresser par écrit toute demande incluant un curriculum vitae à:

M. H. White, V.P. Marketing
VIC TANNY'S HOLDINGS LTD.
2200 Yonge Street
Toronto, Ontario M4S 1S5

LA MÉTÉO

Une crête de haute pression s'établira sur la plupart de nos régions les prochains jours. Finalement, on croit que les nuages devraient se dissiper dès aujourd'hui. Les températures deviendront près de la normale saisonnière.

à Montréal

AUJOURD'HUI Minimum: 8 Maximum: 20
Généralement ensoleillé

DEMAIN

Beau, peu de changement dans les températures

au Québec

REGIONS	Min.	Max.	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	-	18	Quelques nuages	Peu de changement
Outaouais	-	20	Géné. ensoleillé	Beau
Laurentides	-	18	Géné. ensoleillé	Peu de changement
Cantons de l'Est	-	20	Géné. ensoleillé	Beau
Mauricie	-	18	Géné. ensoleillé	Peu de changement
Québec	-	20	Géné. ensoleillé	Beau
C.C. Saint-Jean	-	18	Quelques nuages	Peu de changement
Chaudière	-	18	Géné. ensoleillé	Pass. nuageux
Gaspésie	-	15	Géné. ensoleillé	Pass. nuageux
Baie-Comeau	-	15	Géné. ensoleillé	Pass. nuageux
Sept-Îles	-	15	Géné. ensoleillé	Pass. nuageux

au Canada

Provinces	Aujourd'hui	Capitales	Min.	Max.
Colombie-Britannique	Pluie	Victoria	6	14
Alberta	Ensoleillé	Edmonton	5	18
Saskatchewan	Ensoleillé	Regina	8	22
Manitoba	Ensoleillé	Winnipeg	10	23
Ontario	Ensoleillé	Toronto	10	21
Nouveau-Brunswick	Ensoleillé	Fredericton	2	17
Nouvelle-Écosse	Ensoleillé	Halifax	3	15
Île-du-Prince-Édouard	Ensoleillé	Charlottetown	3	14
Terre-Neuve	Nuageux	Saint-Jean	0	6

si vous partez...

aux Etats-Unis

Cities	Min.	Max.	Cities	Min.	Max.
New York	13	18	Chicago	6	18
Washington	12	22	San Francisco	10	20
Boston	-	13	Miami	22	31

vers les plages

Cities	Min.	Max.	Cities	Min.	Max.
Acapulco	27	32	Bermudes	24	26
Mexico	16	30	Nassau	22	31
			Rio de Janeiro	24	32

la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTÉE, 700 rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9. Toute la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Assocorp et de Reuters. Tous droits de reproduction des informations publiées dans LA PRESSE sont également réservés. "Copies de la dernière date" — Enregistrement numéro 1400. Part de tirage garanti.

TARIFS D'ABONNEMENTS	INFORMATION GÉNÉRALE	285-7272
Livraison à domicile: Lundi au samedi \$1.40	RÉDACTION	285-7070
Lundi au vendredi \$1.25	EDITORIAL	285-7030
Samedi seulement 0.50*	PROMOTION	285-7100
ABONNEMENTS PAYÉS D'AVANCE	RELATIONS DE TRAVAIL	285-7383
Nombre de semaines	PETITES ANNONCES (last minute)	285-7111
par porteur: 13 26 57	Commandes	du lundi au vendredi: 9h à 17h
Lundi au samedi \$16.80 \$33.60 \$67.20	Pour changer ou annuler	285-7205
Lundi au vendredi \$15.00 \$30.00 \$60.00	du lundi au vendredi: 9h à 16:30h	
Samedi seulement \$13.00 \$26.00	GRANDES ANNONCES	285-7202
par courrier:	Détailants	National, Télé-Press, Vacances, voyages
Lundi au samedi \$28.60 \$57.20 \$114.40	285-7308	Carrières et professions, nominations
Lundi au vendredi \$21.45 \$42.90 \$85.80	285-7320	COMPTABILITÉ
Samedi seulement \$10.01 \$20.02 \$40.04	285-6892	Grandes annonces
* Minimum de 26 semaines	285-6901	Petites annonces
Côte-Nord, par avion, 0.50*		

ANGLAIS COURS DE CONVERSATION

• TOUS NIVEAUX

• TARIFS SPÉCIAUX D'ÉTÉ



Étage F. Place Bonaventure 878-2821
Permis no 749766 — (Culture personnelle)

NOUS VOUS INVITONS À PROFITER GRATUITEMENT D'UNE CARTE D'ESSAI POUR UNE SEMAINE

avant de décider de profiter de

l'offre annuelle

VIC TANNY'S

À 1/2

PRIX PRINTEMPS



PROFITEZ DES INSTALLATIONS LES PLUS COMPLÈTES ET LES PLUS MODERNES DU CANADA

- Piscine hydrojet
- Tapis roulants
- Bain à vapeur
- Chaudières à vapeur
- Pluie de course
- Test de conditionnement
- Restauration des "cicatrices" du corps
- Saunas d'exercice
- Massage relaxant
- Bain à vapeur à froid
- Bain à vapeur
- Massage "relaxant"
- "Escalier de santé"
- Clubhouse d'athlètes acceptés

* Disponible dans certains studios

** Disponible à London et Ottawa

Découvrez... le monde merveilleux du conditionnement physique du plaisir et de la détente chez Vic Tanny. Faites-vous de l'embonpoint? Êtes-vous en mauvaise forme? Alors qu'attendez-vous? C'est le temps... chez Vic Tanny. Oui! Pour une période limitée seulement Vic Tanny vous donne la chance de profiter de son offre "sensas" à 1/2 prix. Pensez-y donc... vous pouvez profiter de toutes les facilités des merveilleux studios de Vic Tanny avec une carte de membre régulière* pour seulement le moitié du prix régulier.

* (Cette offre n'inclut pas: carte de membre permanent, carte familiale additionnelle, ni plan de conversion)



8 clubs dans la région de Montréal, communiquez avec les propriétaires de club local:
PLACE BONAVENTURE 848-3552 CENTRE COMMERCIAL 6016-SAINT-LUC 482-7415
LONGUEUIL, PLACE DESBOROUGH 857-7770 VILLE LAZARUS, PLACE NEWBARK 338-8086
CENTRE COMMERCIAL ROCKLAND 345-3812 KENNEDY, 1278, BOUL. LABELLE 482-1914
MONTREAL NORD, PLACE BOURASSA 376-8240 MAIL WEST ISLAND 482-2130

Des miradors pour surveiller les vandales à Verdun

par Florian BERNARD

Confrontés à une vague sans précédent de vandalisme, les membres du conseil municipal de Verdun ont décidé de créer un comité permanent "antivandalisme" comprenant le directeur de police, certains officiers de la ville, des conseillers et des citoyens désireux de mettre fin à ce que le maire Gariépy a qualifié de "fléau municipal".

Au cours d'une réunion qui se déroulera en début de semaine prochaine, les autorités adopteront également divers moyens destinés à mettre fin au vandalisme. Il a même été question, hier soir, de construire une tour d'observation dans le secteur le plus touché, soit celui qui englobe le parc Therrien et l'auditorium. Le conseiller Bruno Fortin qui s'est fait le parrain de cette proposition a dit se moquer complètement de ceux qui crieront à la Gestapo ou à la "tour de Bordeaux".

"Aux grands maux les grands remèdes" a dit le conseiller Fortin, recevant immédiatement l'appui de tous les membres du conseil. Ce mirador nouveau style permettrait à un gardien muni de jumelles et d'un réflecteur puissant de surveiller du haut des airs une grande étendue de terrain. Si l'expérience est concluante, d'autres tours pourraient être érigées dans les secteurs les plus touchés.

Des milliers de dollars

Le conseiller Fortin a dressé une liste sommaire des principaux dégâts occasionnés par les vandales au cours des récentes semaines. Ces dégâts s'évaluent à des milliers de dollars. Ainsi, on a jeté au sol un luminaire d'acier,

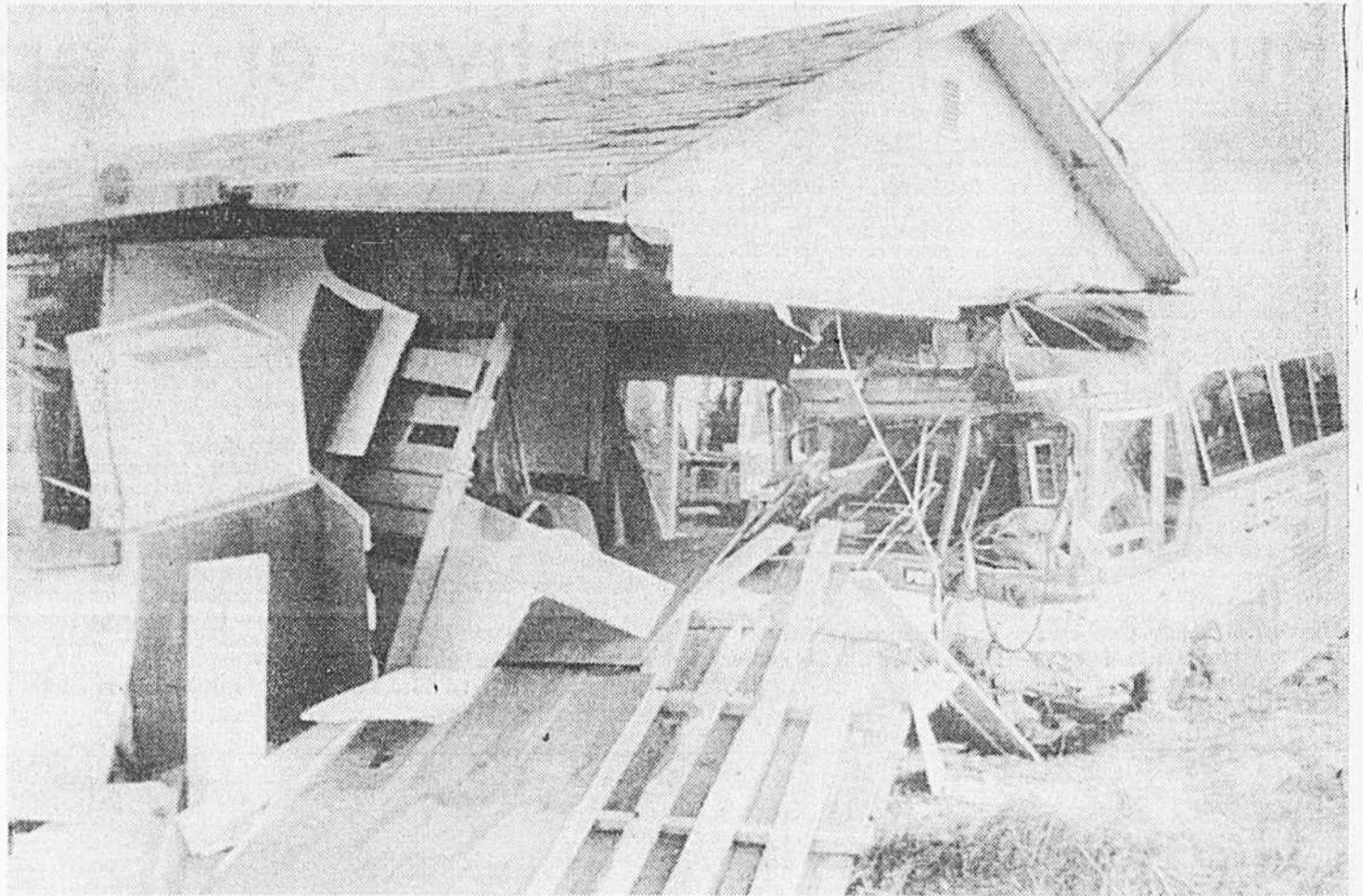
brisant 48 projecteurs. Le coût de remplacement sera de \$20,000. D'autres luminaires sont sérieusement endommagés un peu partout dans les secteurs peu surveillés durant la nuit.

Tous les carreaux du centre situé derrière l'Hôtel de Ville ont été fracassés en l'espace de quelques nuits seulement. L'abri municipal situé sur le terrain de golf miniature a été complètement incendié. Les vespasiennes municipales ont subi des dégâts de plusieurs centaines de dollars. Certains murs sont à refaire complètement. Le revêtement de la piscine du parc Therrien a été défoncé à deux reprises. On ne compte plus les carreaux fracassés, les banes tordus, les poubelles arrachées.

Pluie de plaintes

L'Hôtel de Ville a reçu une avalanche de plaintes de la part de citoyens qui ont, eux aussi, subi l'assaut des vandales. Plusieurs personnes ne veulent plus garer leurs voitures dans le stationnement municipal en raison du volume anormal de dégâts causés aux pare-brise, aux antennes, aux pneus, aux enjoliveurs.

Face à cette situation sans précédent, les autorités municipales sont décidées à adopter des mesures extrêmement sévères. Le maire J. Albert Gariépy voit dans cette recrudescence du vandalisme la conséquence du relâchement de l'éducation, tant au niveau des écoles que des foyers et la mollesse des adultes face aux jeunes. "Il va falloir sévir, a-t-il dit, parce que le temps est venu de réapprendre aux jeunes à respecter la propriété et à se respecter eux-mêmes."



Une personne a perdu la vie et 39 autres ont été blessées lorsqu'un autobus a glissé et a embouti un motel à Donnacona hier. Le chauffeur du véhicule n'a subi que des blessures légères.

Un autobus de pèlerins frappe un motel: un mort et 36 blessés

Une femme de 60 ans, Mme Gédéon Labrecque, de Vanier, a perdu la vie et 36 autres ont été blessés vers 17 h 30, hier, quand l'autobus dans lequel elles voyageaient a fait une embardée sur la route 138, à la hauteur de Donnacona, à une trentaine de milles à l'ouest de Québec.

Le lourd véhicule, propriété de la compagnie "Autobus Dupont Limitée", de Québec, avait été nolisé par un groupe de personnes de l'âge d'or de la région de Québec et revenait d'un pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine. C'est en revenant vers Québec que l'autobus a d'abord heurté une auto-

mobile puis est allé s'écraser contre une série de motels inhabités au moment de l'accident, soit l'hôtel-motel Clément situé aux Ecoreuils.

Plusieurs ambulances de la région ont été appelées sur les lieux pour effectuer le transport des blessés dans les hôpitaux Saint-Sacrement et Enfant-Jésus de Québec.

La victime prenait place à bord de l'autobus.

Une enquête du coroner a aussitôt été ouverte afin de découvrir les circonstances exactes de la tragédie.

L'un des deux occupants de l'autobus, une dame non identifiée également, reposait dans un état sérieux à l'hôpital Saint-Sacrement.

Cotroni et Courville réclament tout près de \$2 millions de la CUM

Armand Courville et Vincent Cotroni, associés dans l'exploitation de la compagnie Reggio Food, à Montréal-Nord, depuis plusieurs années, ont inscrit hier une réclamation de près de deux millions de dollars contre la Communauté urbaine de Montréal et son service d'inspection des aliments.

En fait, c'est à \$1,038,766.22 très exactement que les deux hommes d'affaires évaluent leurs pertes à la suite du retrait, par la CUM, du sceau d'approbation qui avait été consenti aux produits qui sortaient de leur établissement spécialisé dans la fabrication de charcuterie.

Précédemment, leur procureur, Me Claude-F. Archambault, avait présenté une double requête, l'une pour le retour de ce "sceau", la seconde pour réclamer des dommages alors évalués aux environs d'un million de dollars.

La cour devait toutefois rendre un jugement intérimaire pour souligner que les requérants devaient faire leur choix entre le sceau et l'argent.

Ils ont choisi l'argent possible, en soutenant que le retrait de l'approbation municipale a conduit à la fermeture effective de leur établissement.

Ils allèguent que les autorités se sont appuyées sur des témoignages de oui-dire recueillis par la CECO pour retirer l'approbation à la fabrique de Montréal-Nord et que c'est là la sanction hors de proportion avec ce qui a été dévoilé rue Parthenais.

Leur procureur rappelle également que, depuis, aucune accusation n'a été logée contre Reggio Food, celles qui ont été portées dans le passé étant fort mineures, et ayant été punies par des amendes conséquemment légères.

Un millionnaire olympique derrière le rideau de fer

par Guy PINARD

Le cinquième des sept gagnants d'un premier prix de \$1 million du dernier tirage de la Loterie olympique s'est identifié vendredi dernier au vice-président Julien Côté, mais l'aventure incroyable qui arrive à l'heureux gagnant oblige la direction de la loterie à ne pas communiquer d'informations pour le moment.

"Ce gagnant, dit M. Côté, avait acheté son billet lors de son passage à Montréal pour visiter sa parenté. Il était de retour dans son pays le soir du tirage (le 16 mai) quand le numéro de son billet a été tiré au sort par l'ordinateur. C'est sa soeur qui lui a communiqué l'heureuse nouvelle par téléphone,

et vendredi dernier, il s'est présenté à nos bureaux avec le billet gagnant.

"Il n'est pas citoyen canadien, de sorte que cette fortune peut lui causer de nombreux problèmes. Il étudie actuellement sa situation avec l'immigration (il désire devenir citoyen canadien, et avec un spécialiste en droit international pour tenter de résoudre son heureux problème. Chose certaine, s'il rentrait chez lui avec \$1 million, le fisc de son pays lui en prendrait une bonne partie."

M. Côté n'a pas démenti que le pays d'origine du nouveau millionnaire pouvait se trouver derrière le rideau de fer, ce qui pourrait expliquer sa réticence à parler du nouveau gagnant tant que son cas n'aura pas

été complètement éclairci. Chose certaine, la Loterie olympique ne manquera pas l'occasion unique d'exploiter sa chance pour le 9e tirage, alors qu'elle tentera de mousser la vente des billets chez les touristes qui nous visiteront pendant les Jeux.

Puisqu'il est question du 9e et dernier tirage, mentionnons que la Loterie olympique file vers un nouveau record après avoir vendu quelque 7.5 millions de billets pour le 8e tirage.

Après 19 jours de vente, la Loterie accusait déjà une avance de 321,000 sur le 8e tirage, et si cette tendance se maintient, la Loterie pourrait vendre 1.9 million de billets de plus qu'au 8e tirage, soit un total de 9.4 millions de billets.

Roger Serose

VENEZ NOUS VOIR AVANT D'ACHETER

ORGUE

Le plus grand centre d'orgues et de pianos à Montréal

LOCATION ÉCHANGE

1490 est, rue Fleury
384-5115

580 est, rue Sainte-Catherine
288-5380

SANDWICHES ASSORTIS POUR VOS RÉCEPTIONS DE BUREAU OU À LA MAISON

Nous vous fournissons de délicieux hors-d'œuvre chauds et froids, canapés, bouchées, plateaux de cèleri et olives, plateaux de fromage, plateaux de viandes. A prix raisonnables.

48 SANDWICHES cocktail frais du jour \$5.00 la bte

REGROIDS
4075, RUE SAINT-DENIS

Nous livrons partout à Montréal
844-3901

VACANCES À LA FERME POUR ENFANTS DE 6 À 13 ANS

IL ÉTAIT UNE FOIS L'ÉTÉ... EN LIBERTÉ

Les Fermes Louisbourg peuvent offrir à vos enfants des vacances différentes plus intéressantes et plus palpitantes que toutes celles qu'ils ont vécues jusqu'à maintenant.

On se lève à l'heure des coqs... Et on part au galep!
Les journées durent 25 heures... Et rien n'y est négligé!
Les vacances rêvées de votre enfant...

9 à 13 ans \$130 sem. séjour de 4 semaines
6 à 8 ans \$100 sem. séjour de 2 semaines.

Les Fermes Louisbourg inc.
331-0196

SASCO CONSTRUCTION

Spécialistes en construction et rénovation
Résidentiel, Industriel, Commercial

10% rabais "spécial de mai"
sur présentation de cette annonce

- Revêtements d'aluminium, corniches
- Portes et fenêtres — Moustiquaires
- Salles de bains
- Finition de sous-sol
- Rallonges — patios, briques, stucco — peinture — couverture
- Pelouses et terrassement.
- Revêtement de plancher apoxal

Travail garanti par: • Services d'architectes • Spécialistes de métier.

Consultez-nous: vos projets de construction ou de rénovation seront étudiés par des spécialistes.

Consultez-nous sans frais **388-4400**

Choisissez votre confort intérieur... ou extérieur.

Agrémentez vos loisirs!

Vaste choix de foyers et accessoires de foyers pour votre chalet, votre maison aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur

Boutique tout feu tout flamme

9085, boul. Pie IX, (angle 45e rue) Montréal.
327-2320

Budget d'expectative et d'appréhension

Un budget, pour le simple citoyen c'est-à-dire le contribuable anonyme, est presque toujours un sujet d'inquiétude. Il apporte, en effet, presque toujours des hausses d'impôts. Cependant, le budget présenté hier soir par le ministre des Finances du Canada, M. Donald Macdonald, sans alléger les impôts des particuliers, ne les augmente pas directement. Il y a même de petites déductions pour certaines catégories de citoyens. C'est ainsi que les mères et pères de "familles uniparentales" pourront déduire de leurs revenus imposables \$30 par semaine par enfant, jusqu'à concurrence de \$4000 par année, pour la garde de leurs rejetons. De plus, les déductions permises pour fins d'épargne-retraite sont portées de \$2,500 à \$3,500. Et si l'on ajoute à cela la promesse du ministre, selon laquelle les prochaines formules d'impôt seront quelque peu simplifiées, on a là tout ce que le gouvernement a décidé d'accorder aux petits contribuables.

Par contre, le revenu des particuliers sera indirectement réduit. C'est ainsi que le budget prévoit une taxe d'accise de \$100 sur les climatiseurs d'automobiles, en plus d'une taxe croissante sur

les grosses voitures. Ces mesures, cependant, sont tout à fait justifiables, puisqu'elles ont pour but de réduire la consommation d'essence et s'appliquent en général à des gens qui ont les moyens d'acquiescer de telles taxes. Mais le budget, qui hausse le prix du pétrole, ne fait pas mention de subventions ou d'allègements fiscaux aux entreprises qui utilisent le pétrole comme matière première de leurs produits. Les citoyens paieront donc plus cher un grand nombre de produits à base de pétrole. Sans compter les produits alimentaires, qui ne sont pas soumis à la Commission de contrôle des prix et des salaires.

Le nouveau ministre fédéral des Finances, M. Macdonald, à l'instar du ministre provincial des Finances, M. Garneau, a énoncé hier soir de très beaux principes. "Nous concevons notre rôle, dit-il dans sa conclusion, comme celui d'un partenaire et non d'un responsable unique... Les améliorations de productivité résultent surtout de l'action du secteur privé, non de la politique de l'Etat." Pourtant son chef M. Trudeau a déjà déclaré que le secteur privé avait démontré son incompétence et que l'Etat devait y suppléer. C'est d'ailleurs ce

qui explique largement la création de la Commission de contrôle des prix et des salaires.

Contredisant ses paroles, et dans une certaine mesure celles de son chef, M. Macdonald accorde dans son budget aux petites et moyennes entreprises une réduction d'impôts sur leurs bénéfices, afin de les rendre plus concurrentielles. De plus, le taux d'amortissement est haussé pour certaines machineries et diminué pour d'autres. On ne peut nier qu'il s'agisse là d'une "politique de l'Etat". Mais on peut difficilement nier qu'elle soit justifiable. L'intervention de l'Etat est ainsi justifiable quand elle a pour but de stimuler ou de rétablir la concurrence. Ce qui implique que le contrôle des prix et des salaires ne saurait être qu'une mesure très provisoire, contrairement à ce que laissait entendre M. Trudeau. Le rôle de l'Etat n'est pas, en effet, celui d'un producteur et d'un employeur, donc d'un "partenaire" économique, mais d'un arbitre de l'économie. M. Macdonald est ainsi plus clair dans ses actes que dans ses paroles, en dépit du fait qu'il a déclaré qu'"à une époque où la législation fiscale est de plus en plus complexe, on ne doit pas sous-estimer les avantages de la clarté et de la simplicité".

Le budget d'hier soir est manifestement le re-

flet d'une grande incertitude chez les dirigeants politiques. On ne sait pas quelle sera la reprise de l'économie. Parmi les pays occidentaux les plus tributaires de leur commerce extérieur, le Canada (pour 25 pour cent) vient en effet tout de suite après le Danemark (pour 33 pour cent). Sans compter que le Canada est de moins en moins concurrentiel à cause de son inflation. Celle-ci est actuellement la plus grande ennemie de l'économie canadienne. "Notre conviction, a affirmé M. Macdonald hier soir, est que les problèmes du chômage et de l'inflation doivent être réglés ensemble. Nous ne pouvons résoudre l'un aux dépens de l'autre." Du point de vue politique c'est-à-dire électoral, M. Macdonald a tout à fait raison. Mais du point de vue économique c'est-à-dire réaliste, M. Macdonald et, avec lui, l'électorat canadien, se rendront compte qu'il ne peut en être ainsi. Le Canada, en effet, dans un premier temps, ne peut devenir concurrentiel sans accroître sa productivité et, par conséquent, sans réduire dans une certaine mesure sa main-d'oeuvre. La vérité brutale n'est malheureusement pas électoralement rentable. Du moins dans l'immédiat.

Ivan GUAY

Denyse Pelletier

Quelqu'un est mort dans la famille, et c'est dur.

J'ai vu Denyse Pelletier la semaine dernière au Théâtre Maison-neuve. "Merci pour les roses!" Elle avait fait un séjour à l'hôpital. "Ça va?" Elle a dû sentir la virgule d'incertitude dans ma voix, car il me semblait qu'elle était comme diaphane. Ses longues mains si belles s'agitèrent et la Denyse Pelletier de toujours, rassurante et superbe, se débarrassa du sujet: "Je me fais opérer la semaine prochaine. Une routine, une valve ou deux, et ensuite, au travail, j'ai tout un programme."

Cette condescendance à parler de ses défaillances de santé ne lui ressemblait pas. Un jour, à l'époque des *Plouffe*, elle me demanda deux semaines de congé. Elle était entrée à l'hôpital. Elle revint dix jours après au sein de l'équipe, un rein en moins, pour faire face à un rôle où elle soutenait presque à elle seule toute la demi-heure. Il ne fut jamais question de la grave opération. J'ai connu Denyse Pelletier en 1942 chez son père, rue Saint-Hubert, où je me rendais chaque dimanche pour subir les tafoches critiques d'Albert Pelletier à propos du manuscrit "Au pied de la Pente Douce". Encore fillette, une force de la nature, elle chantait au piano, imitant Emma Lajeunesse. "Sur la mer calmée..." Et quand elle voyait qu'elle avait réussi à troubler le fil des idées de son grand critique de père, elle éclatait d'un grand rire et lui sautait au cou.

Denyse Pelletier a eu deux amours, sa famille, incarnée par le père, et le théâtre. Milieu de culture, où il était plus question de Stendhal et de Racine que de politique et d'argent, la famille Pelletier a fourni à l'histoire artistique du Québec les enfants Pelletier, Denyse et Gilles. Le salon des Pelletier n'était pas un endroit où l'on se beurrerait de compliments. Le nationalisme artistique aveugle y était honni, et le fait d'être politisé n'ajoutait aucun talent à ceux qui n'en avaient point. C'est avec une nature de grande comédienne que Denyse est venue au théâtre, c'est avec cette rigueur impitoyable héritée du père, qu'elle l'a enrichi.

On n'écrit pas pendant sept ans des demi-heures de théâtre pour les mêmes comédiens sans les connaître en profondeur, sans s'identifier à eux au-delà de l'amitié et de l'affection. Que d'anecdotes, amusantes, farfelues, tragiques pourraient être racontées à propos de la vie quotidienne des membres de *La Famille Plouffe* au studio et qui feraient les délices de la petite histoire de la télévision! Jamais Denyse Pelletier ne les évoquait. Elle ne s'intéressait en fait qu'à la qualité du rôle qu'on lui confiait et à sa capacité d'être à la hauteur. Je ne me rappelle pas qu'elle ait discuté le personnage de Cécile Plouffe une seule fois avec moi, et je lui en ai toujours su gré. Elle avait appris dans sa famille à respecter les créateurs.

Le phénomène des *Plouffe* va

bien au-delà de la petite histoire de notre télévision. Ce fut un tournant sociologique. Des personnages d'un romancier québécois devenaient vrais grâce à une étonnante identification de comédiens de calibre. Par la suite, des chansonniers, des poètes, des écrivains, de marginaux qu'ils étaient, obtinrent droit de cité au tout premier rang de notre société. Ce privilège d'avoir concouru à changer le cours de notre vie collective, une comédienne comme Denyse Pelletier le paya cher. Chaque fois qu'elle apparaissait en scène au théâtre, on murmurait: "Cécile Plouffe!" Ce harassant fantôme la poursuivit longtemps. Par contre, revenant de St-Marc, toute seule, elle fut assaillie un soir par trois voyous. Ils reconnurent Cécile Plouffe, se confondirent en excuses, et l'escortèrent jusqu'à Radio-Canada.

Denyse Pelletier a toujours été plus grande que ses rôles. A force de travail acharné, de recherche de la perfection, elle avait réussi à en convaincre tout le monde, à s'élever au niveau de grande dame du théâtre. Pour cela, elle a beaucoup aimé et beaucoup souffert.

Je me rappelle que Cécile Plouffe avait pour but dans la vie d'atteindre une somme d'économies de \$8,000. Denyse me dit un jour: "Je ne veux jamais l'atteindre!" "Pourquoi?" "Parce que ça serait fini."

Roger LEMELIN



Droits réservés

bloc-notes

L'appel de Mgr Grégoire

Alors que les négociations dans le domaine des affaires sociales se trouvent dans une impasse qui annonce le pire, puisque vendredi prochain tous les syndiqués de ce secteur seront appelés à décider de l'opportunité d'un vote de grève générale illimitée, une voix prestigieuse s'est fait entendre pour prendre le parti de ceux qui souffrent dans leur corps et leur âme une injustice grave, et pour rappeler à tous ceux qui sont encore sensibles à certaines valeurs morales que la conscience chrétienne oblige à prendre avec clarté et vigueur le parti des sans voix.

Dans une déclaration sereine et courageuse (publiée ci-contre), l'archevêque de Montréal, Mgr Paul Grégoire, a voulu rappeler à tous ceux qui sont impliqués dans ce conflit long et douloureux, certains principes qui doivent guider le choix des moyens chez ceux qui luttent pour faire triompher leur cause.

Dans les cas du secteur hospitalier, qui a été affligé depuis plusieurs semaines de nombreux débrayages qui ont compromis la santé et même la vie de milliers d'innocents, le prélat a rappelé le devoir de toute société digne de ce nom d'assurer comme il se doit le soin des malades et des personnes âgées, un devoir qui découle du droit imprescriptible des malades à recevoir les soins nécessaires.

On se sent honteux que l'archevêque doive rappeler ce devoir en temps de paix, à l'occasion d'un conflit qui vise à améliorer simple-

ment le niveau et la qualité de vie, alors qu'en temps de guerre ce principe est reconnu, même à l'égard des ennemis blessés, comme le souligne le prélat.

Sans aller jusqu'à réclamer le retrait du droit de grève dans le domaine hospitalier, comme le suggèrent de plus en plus de personnes qui considèrent que les syndicats n'ont pas su l'utiliser avec prudence et responsabilité, Mgr Grégoire remarque cependant que ce droit ne peut s'y manifester avec la fréquence et l'apreté qui sont ordinairement acceptées dans d'autres secteurs. Aussi reconnaît-il avec raison que dans ce domaine le régime des relations de travail conduit à l'impasse et à de graves injustices, et qu'il faudra donc, éventuellement, le réviser avec célérité.

L'archevêque de Montréal déplore aussi le climat empoisonné qui existe dans le secteur scolaire, un climat qui démoralise les jeunes, les dégoûte du travail scolaire et fait perdre à plusieurs la confiance dans les aînés et le respect de toute autorité.

Le prélat souligne une évidence que beaucoup ont perdu de vue: il n'y a pas de commune mesure entre les avantages recherchés et les torts immenses causés aux malades, aux personnes âgées et aux étudiants.

Dans ce climat par une éboïsme sauvage qu'aucun principe moral ou simplement humain ne semble capable de contenir, puisse la voix de cette haute autorité morale être entendue.

Marcel ADAM

document

Les syndicats se doivent de renoncer à leurs tactiques de harcèlement devenues inhumaines

Voici le texte intégral de la déclaration remise dimanche par l'archevêque de Montréal, Mgr Paul Grégoire, au sujet des crises qui frappent le domaine hospitalier et le secteur scolaire.

Devant les graves crises que nous connaissons présentement dans le domaine hospitalier et dans le secteur scolaire, je tiens à exprimer ce que dans ma conscience de chrétien et de pasteur je ressens.

Avant d'exposer ma pensée, je veux insister sur les deux points suivants. Trop de travail, trop de veilles, trop de souffrances ont été engouffrés depuis des mois dans la recherche d'une entente négociée pour que je ne tième pas compte de ce long cheminement. Et tous, nous savons de quels dévouements assidus est faite la trame quotidienne de tant de ceux qui, à tous niveaux, consacrent leur existence professionnelle aux services hospitaliers et à la tâche, actuellement si exigeante, de l'éducation.

En second lieu, prenant fait et cause pour les malades, les personnes âgées et les enfants, je ne me fais pas le défenseur de privilèges de classe ou de quelque pouvoir que ce soit. Je ne prends ici le parti de personne d'autre que de ceux qui souffrent dans leur corps et dans leur âme une injustice grave. Mais le parti de ceux qui, qui sont sans voix, j'estime que le con-

science chrétienne doit le prendre avec clarté et avec vigueur.

Le conflit hospitalier

Dans nos sociétés, les hôpitaux sont comme le havre de la souffrance, physique, psychologique, morale. Pour leurs hôtes passagers, ils sont également le lieu du danger et de la menace. Il est impossible d'évoquer ici la variété et les degrés de la souffrance qui affecte le malade dans tout son être. Chacun sait aussi combien les maladies sont mystérieuses dans leurs causes et dans leurs cheminements. Cela exige des services assidus, attentifs, souvent urgents, voire très urgents.

A moins de ne pas mériter son nom, toute société humaine a le devoir d'assurer avec diligence, avec sollicitude et avec toutes les précautions requises le soin des malades et des personnes âgées. Ce principe est reconnu même en temps de guerre, où l'ennemi blessé lui-même est soigné. De l'avis de tous, le droit du malade à recevoir les soins nécessaires est un droit imprescriptible. Et il ne serait à l'honneur de personne de s'adonner ici à des distinctions subtiles ou ergoteuses.

C'est donc dire que les conflits de travail qui s'agitent autour des lits des malades ou près des chaises des personnes âgées ne peuvent être comme les autres. S'il est accordé, le droit de grève ne peut manifestement s'y exercer avec la fréquence, l'apreté, la perfection des moyens et l'appareil de lutte qu'on accepte parfois dans d'autres secteurs. Le lit du malade doit être

entouré de soins et non pas d'un climat d'insécurité et de colère. Des témoignages trop nombreux nous obligent à dire que, de fil en aiguille, on est venu chez nous, en plusieurs endroits, à violer le droit des plus démunis d'entre nous. Cela est indéfendable et incompatible avec l'idéal de justice qu'on veut poursuivre. Il va sans dire que cela est également contraire à l'idéal chrétien qui est fait d'amour, de compassion, de dévouement, en tout premier lieu pour ceux qui souffrent. L'attitude et le message du Christ dans l'Evangile nous invitent sans cesse à de tels dépassements.

L'expérience a maintenant bien montré que le régime actuel des relations de travail dans les services hospitaliers conduit à une impasse et engendre de graves injustices. Il faudra vraiment, une fois le calme revenu, se mettre à l'oeuvre, de bonne foi et rapidement, pour réviser ce régime. Pour le moment, devant les faits actuels, l'honneur du syndicalisme québécois réclame qu'on renonce à toute poursuite de harcèlements devenus inhumains. Il est d'ailleurs certain que ceux-ci ont suffisamment attiré l'attention sur les réclamations et les besoins qu'on a voulu exprimer.

Le conflit scolaire

Les implications d'un conflit dans le monde scolaire sont différentes. Cette fois, ce sont surtout les enfants et les adolescents qui souffrent injustement de dommages considérables, voire irréparables.

On sait que les débrayages sont interrompus pour un temps; mais la menace d'une reprise s'élève pour

l'automne. Il serait inadmissible qu'une autre année scolaire s'engage dans le climat que nous venons de connaître.

Il n'y a aucunement lieu de prendre à la légère l'impact sur les jeunes de ces conflits répétés et prolongés. N'importe qui comprend qu'il y va de bien plus que de la perte de quelques heures ou même de quelques jours de classe. L'enjeu est même plus que la perte de toute une année scolaire. Des jeunes, démoralisés, quittent l'école, parfois pour toujours. D'autres perdent tout goût pour la poursuite de leur travail scolaire. D'autres en viennent à perdre confiance dans leurs aînés et à refuser toute autorité. Surtout, le climat scolaire, qui importe tellement à l'éducation, se trouve souvent empoisonné par les divisions, la rancœur, la lassitude, le dégoût.

Je n'insiste pas. Nous sommes devant cette évidence qu'il n'y a pas de commune mesure entre les avantages qu'on recherche et les torts immenses faits aux malades, aux personnes âgées, aux étudiants, par les débrayages que nous connaissons.

Voilà les réflexions que je veux partager avec tous mes concitoyens de bonne volonté, quel que soit leur engagement dans les présents conflits. Tout se ramène à une chose essentielle qui doit nous tenir à coeur: l'amour et le service du plus faible, du plus démuné, doivent être au premier rang des préoccupations d'une société qui se veut humaine. C'est ensemble que nous devons poursuivre cet objectif, avec un nouvel élan de confiance les uns envers les autres.

Fléau moderne: la «catégorite»

Les classes sociales sont des catégories. On peut dénombrer entre autres: les riches et les pauvres, les catholiques et les protestants, les chrétiens et les musulmans, les militaires et les civils, les capitalistes et les communistes, les prisonniers et les hommes libres, les juges et les accusés, les professionnels et les journaliers, les syndicalistes et les patrons, les parents et les enfants, les professeurs et les étudiants, les vieillards et les jeunes...

La catégorie la plus importante est celle des forts, (les blancs); la moins importante est celle des faibles (les noirs). Dans la vie courante cependant, il y a des blancs qui sont noirs, et des noirs qui sont blancs. En Amérique nous avons des "nègres blancs". Dans le quart-monde, certains exploités sont noirs.

C'est souvent l'argent qui fait la vraie couleur des gens. Avec de l'argent, on peut se nourrir, se loger, s'habiller, se faire instruire, défendre ses droits, mater ses ennemis, se faire élire, épater, avoir soin de ses vieux parents, donner des aumônes, payer sa dime; bref, presque acheter son ciel.

Dans la catégorie des patrons, il faut classer aujourd'hui quelques chefs syndicaux qui veulent ré-instaurer la démocratie à coup de bâtons. C'est le régime du "crois ou meurs". Un syndiqué récalcitrant est un mouton noir. Comme bien d'autres personnes d'autres catégories, il ne peut pas dire ce qu'il pense: encore moins l'écrire, et le faire lire aux autres...

Certains technocrates sont aussi une

belle catégorie, une catégorie de chercheurs. Ils ont des idées fantastiques. Malheureusement, ils cultivent trop souvent ces idées en vase clos. Quand arrive le temps de les transplanter, le sol n'est pas le même. C'est le cas par exemple en éducation. On a imaginé, il y a quelques années, de faire des catégories avec les élèves d'une même classe: groupes A, B, C; les bons, les moyens et les pas bons. On voulait permettre à chacun de ces groupes de progresser à son propre rythme. Principe excellent lorsqu'on oublie le milieu social dans lequel évolue l'enfant. Dans le concret, il fallait s'y attendre, on a développé des catégories de bons et de pas bons; surtout des pas bons non récupérables après deux ans.

Notre société souffre d'un grand mal que j'appellerais: "la catégorite".

La "catégorite" c'est le manque de communication facile entre tous les groupes qui composent notre société, et les maux qui en résultent.

Par un habile recours aux catégories on a réussi à créer, entre autres, les refuges pour vieillards et les prisons; des milieux où toutes les composantes normales de la vie: hommes, femmes et enfants ne sont pas là. Il paraît que dans le passé, on réussissait même, dans les hospices, à séparer le mari de sa femme. Il y a quelques années, alors que les "crèches" existaient encore, bon nombre d'enfants ne savaient pas parler à 6 ans et encore moins étreindre. Ils étaient une catégorie anormale que la pilule a fait disparaître.

Dans les prisons, les détenus sont de deux catégories: ceux qui méritent leur sort, et les autres. Une femme qui vole une petite culotte chez Eaton, ou un conducteur qui par entêtement refuse de payer un billet de stationnement, ne devraient pas être des clients pour la prison de Valleyfield. On dit qu'au-delà de 50 p. cent des prisonniers ne devraient pas être en prison. Ils ne sont pas un danger pour la société. Par contre, si on nous débarrassait des récidivistes violents qui rôdent autour de nous, le taux du crime baisserait rapidement. P o u r q u o i, dans notre système judiciaire faut-il que la preuve repose sur la couronne lorsqu'il s'agit de criminels récidivistes ou de mafiosos notoires?

Aujourd'hui, on essaie de tout catégoriser. Les patrons et les syndicats veulent tout écrire des droits et des devoirs. On en arrive alors à des cas concrets non prévus, dont personne ne veut s'occuper. C'est l'exemple cocasse des laveurs de murs et des laveurs de planchers, qui ne veulent ni les uns ni les autres nettoyer le quart de rond qui relie le mur au plancher. On a aussi perdu le sens de l'humain. On se dirige vers les spécialistes à outrance. Dans les hôpitaux, ça peut devenir catastrophique. Si ça continue, nous aurons bientôt des préposés pour le lavement des pieds, et des préposés, pour ne pas dire les spécialistes, pour le lavement des mains. Le ridicule est en train de miner notre société. "Faut-il en rire ou en pleurer?"

La catégorie des malades dans les hôpitaux fait l'objet actuellement d'évaluation de leurs services essentiels. C'est quoi un service essentiel? Est-ce qu'un malade qui a besoin de la bassine entre dans la catégorie des services essentiels? S'il n'a pas la bassine à temps, il ne mourra pas. Un patient, surtout s'il n'a pas faim, peut passer un repas sans mourir. Est-ce essentiel?

Qu'est-ce qu'on attend bon Dieu, pour vivre dans un monde normal? Un monde où les catégories vont se comprendre; un monde où les progrès de la civilisation vont permettre de nous rapprocher. Tout le monde a le droit de vivre. Nous n'avons qu'une vie à vivre. Il faut la vivre le mieux possible. Entendons-nous bon Dieu. Ont le droit de vivre les vieillards et les enfants, les pauvres et les riches, les musulmans et les chrétiens, les catholiques et les protestants, les patrons et les employés. "Cessons nos luttes fratricides." Mais vivons ce diable. Nous ne sommes pas des animaux sauvages. Les médias d'information nous rapportent régulièrement les paroles d'hommes en vue qui font des déclarations intempestives dans le but d'abattre ceux qui ne pensent pas comme eux. Quels exemples pour nos enfants. Arrêtons de nous dévorer et essayons de nous aimer un peu plus. Nous serons moins ridicules, plus humains et plus heureux.

Gilles-M. GIRARD,
Montréal

Salaires ou feu sacré?

Depuis quelque temps, notre ineffable CEQ nous rebat les oreilles avec cette théorie folichonne qui veut que la hausse des salaires aux professeurs entraînerait automatiquement une amélioration de la qualité de l'enseignement. Qui aurait pu imaginer un tel bobard?

Pour y voir clair, appliquons la théorie dans des faits concrets.

Si le chirurgien qui a opéré ma tante avait eu un meilleur salaire, sans nul doute que ma chère marraine ne serait pas restée sur la table d'opération...

Si les députés — qu'on appelle "honorables" — qui dorment en Chambre, étaient mieux payés, ça les réveillerait. Ils sentiraient un urgent besoin de mériter leur hausse de salaire...

Et si les députés qui s'amusement comme des gamins à s'injurier à qui mieux mieux en Chambre, étaient grassement payés, ils réaliseraient, illico, qu'ils sont en pays civilisé. L'argent est propice à la réflexion...

J'oserais même dire que si nos chefs syndicaux avaient un salaire plus élevé, ils recouvreraient le sens de l'équilibre et de la mesure...

Je m'arrête. Il me semble que ça n'a pas d'allure, mon affaire. Je m'in-

formerai à la CEQ. Elle a de grosses têtes, elle — au moins une...

En tout cas, si j'étais encore professeur, ça m'insulterait de me faire dire que seul l'argent peut me motiver, m'inciter à mieux remplir ma fonction. Je dirais: Merci. J'ai une conscience professionnelle et je m'en sers. Je ne suis pas à vendre...

Non, Messieurs. La qualité de l'enseignement ne dépend pas du salaire ni des conditions de travail. Tous les professeurs des années '30 à '60 peuvent vous dire à quels salaires de famine, et dans quelles conditions nous enseignions en ce temps-là. Et laissez-moi vous dire, en toute modestie, que vous n'arriveriez jamais — même avec de gros salaires — à la qualité de l'enseignement que nous donnions dans ces conditions peu enviables.

La qualité de l'enseignement dépend du professeur, de son honnêteté, de sa conscience professionnelle, de sa personnalité, de son idéal.

Vos histoires de "meilleure qualité de l'enseignement", allez les raconter aux Newfies... Nous ne sommes pas des valises ni des dinde. Nous ne nous laissons pas bourrer si facilement que ça...

Leopold LABERGE
Waterloo

Il y a droits et obligations

La Charte des droits de l'homme semble être la raison de toutes les réclamations de tout le monde. Enfin, nous avons atteint le point où seuls les droits comptent. Personne n'a d'obligations.

Peut-être serait-ce une mesure prudente de donner autant d'ardeur et d'enthousiasme à la préparation d'une Charte des Obligations de l'Homme?

Cette charte devra déterminer avec précision et détails les obligations de chaque individu en relation de son rôle dans la société. Elle devrait aussi rappeler à chaque groupe de la société quelles sont ses obligations envers les individus de son groupe et surtout envers les autres groupes et leurs composants.

On semble, depuis quelque temps diviser notre société en trois groupes directeurs: le Gouvernement, les Sociétés et les Syndicats.

Jusqu'ici ils semblent devoir se regarder comme des chiens de faïence.

L'un dit blanc, les deux autres disent noir. Chaque groupe se juge parfait sans avoir demandé l'opinion des dirigeants.

Tous veulent la même chose ou presque mais suivant leurs formules soumises à leur puissance. Prenons, par exemple, le problème de l'inflation. Les trois groupes veulent sincèrement le résoudre. Personne n'avoue être partie de la cause de l'inflation. Chaque groupe accuse l'autre et invite les autres à poser les premiers gestes. Personne n'a encore songé à donner l'exemple. Tous veulent garder les avantages que l'inflation leur a données. Personne n'a l'intention de modifier ses propres politiques mais modifie celles des autres.

Préparer une Charte des Obligations de l'Homme n'est pas une mince tâche surtout si on veut qu'elle contribue au bonheur des individus et des collectivités.

Fernand de HEARNE
Montréal

Elles ont trop de qualités

Mme Lysiane Gagnon

Félicitations pour votre série d'articles sur la femme dans la fonction publique québécoise. Ces articles m'ont touchée particulièrement étant moi-même une fonctionnaire au ministère des Affaires culturelles du gouvernement du Québec. La situation faite aux femmes dans les divers ministères et décrite dans vos articles est absolument véridique.

Les interviews que vous ont accordées, certaines femmes occupant des postes de responsabilité dans la fonction publique m'ont également fort intéressée; surtout celle de Mme Kirkland Casgrain. Mon Dieu comme on l'a donc bien accueillie notre première femme ministre. Tous se sont ligüés (Je dis bien tous, autant députés que journalistes) pour la ridiculiser, l'abaïsser le plus possible. Et les femmes... l'ont-elles défendue les femmes, journalistes et autres. Pas du tout, elles l'ont abandonnée seule dans la "fosse au lion".

Qu'une femme soit députée, passe encore se sont dit les hommes mais qu'elle se permette de devenir ministre... ah non par exemple. A ce moment on a vu se réveiller les hommes des cavernes. C'est Jean-Paul Sartre qui a dit que les gens d'aujourd'hui ne sont pas plus civilisés qu'autrefois et qu'il suffit de tendre l'oreille un peu pour entendre au loin battre le "tam-tam". Comme il a dû battre avec force le "tam-tam" à l'Assemblée nationale au temps de Mme Kirkland Casgrain. J'espère que plusieurs auront eu honte en lisant cette interview de Mme Casgrain, et sauront s'incliner devant le courage et la ténacité dont elle a fait preuve à cette époque. Il est peut-être un peu tard mais "Bravo Mme Casgrain".

Les femmes dans la fonction publique, et dans le secteur privé également, n'ont pas la place qu'elles méritent et je crois que c'est un peu leur faute. Et aussi paradoxal que cela puisse être ce sont leurs grandes qualités qui les desservent. Les femmes sont trop consciencieuses, trop responsables, trop altruistes à comparer aux hommes. Trop c'est trop, ce qui fait que ces qualités deviennent des défauts qui les empêchent de parvenir à l'égalité avec l'homme.

Par exemple, si dans un ministère quelconque on affiche une demande d'emploi offrant un poste de responsabilité, une femme et un homme ayant les mêmes années d'études et les mêmes années d'expérience vont réagir de façon très différente devant cette chance d'avancement.

La femme va d'abord se dire (même sans l'ombre du moindre soupçon): "Je ne peux accepter ce poste

de responsabilités, je veux me marier et avoir des enfants plus tard." La belle affaire, les hommes aussi se marient et ont des enfants mais n'accepteront jamais que ce désir soit un obstacle à leur carrière. Au contraire, si c'était eux qui mettaient les enfants au monde, ils s'arrangeraient sûrement pour que ce soit un critère d'avancement accéléré. Et ils ne pensent pas six (6) ans à l'avance eux; voilà où les femmes sont trop consciencieuses.

Si en plus, le poste exige disons: une grande connaissance du français et un peu d'expérience en audio-visuel, une femme même diplômée en lettres françaises et connaissant un peu le domaine audio-visuel va se dire: "je ne peux accepter ce poste je ne suis pas assez au courant des derniers perfectionnements dans le domaine son et image."

L'homme lui, au contraire, même s'il ne peut écrire deux pages sans faute et s'il n'a pour toute connaissance de l'audio-visuel que l'achat de sa caméra se dira: "Ce poste-là est fait sur mesure pour moi." Voilà où se trouve le problème: une femme qui a 80 p.c. de possibilités s'imagine toujours qu'elle n'en a que 40 p.c., l'homme, c'est le contraire, s'il n'a que 40 p.c. de possibilités, c'est 80 p.c. qu'il croit et croira toujours avoir; c'est à ce moment que le grand sens des responsabilités de la femme devient un handicap pour elle.

Aussi quand une femme fait partie d'un jury sélectionnant des candidats pour un poste donné, pourquoi pensez-vous qu'elle ne sera pas portée à favoriser une autre femme pour le choix? N'ayant pas confiance en elle-même comment voulez-vous qu'elle fasse confiance à une autre femme. C'est là le noeud du problème. Le jour où les femmes sauront cultiver chez elles un sain égoïsme plutôt qu'une abnégation perpétuelle, ce jour-là l'égalité sera bien proche. Et nous verrons surgir alors des femmes de génie. Car pour être un génie, il faut être un monstre d'égoïsme, ne penser qu'à son talent et avoir quelqu'un qui s'occupe, dans l'ombre, d'aplanir toutes les difficultés, matérielles ou autres, qui se présentent. Il est facile de comprendre pourquoi, jusqu'à maintenant, on a eu que des hommes de génie.

Egalement il faut que les femmes arrêtent de boudier leur syndicat et s'en occupent d'un peu plus près. Des décisions importantes se prennent au syndicat, décisions impliquant les femmes tels congés de maternité, horaires de travail, assurance-salaire, congés de maladie, etc. Si on veut avoir gain de cause il faut être là et revendiquer; pas au poste de secrétaire (laissons aux hommes les rapports à préparer, le café et les gâteaux, pour une fois), mais visons plus haut, la présidence ou la vice-présidence, la trésorerie, pourquoi pas.

Si les femmes veulent l'égalité, il ne faudra pas attendre que les hommes la leur présentent sur un plateau d'argent mais au contraire qu'elles la conquièrent de haute lutte.

Si dans dix (10) ans ce n'est pas chose faite, ce ne sera pas un peu notre faute mais complètement notre faute.

Laurette L. CARON

Pour l'hôpital Voghel

Monsieur Claude Forget,

Ministre des Affaires sociales,
J'ai suivi avec attention le débat qui oppose votre ministère à l'hôpital Voghel.

Comment se peut-il que vos technocrates décident de fermer de petites institutions comme celle-ci, alors que la qualité des soins n'est pas en cause et qu'il est prouvé qu'il en coûte meilleur marché, leur "PER DIEM ETANT SOUVENT MOITIE MOINS QUE LES "GROS HOPITAUX"; c'est important pour nous, de la population, qui payons en réalité pour ces services hospitaliers si humains et si personnalisés, là dans ces petits centres bien organisés.

Dans le cas de cette institution ouverte depuis très longtemps et ayant traité des milliers de cas, je n'ai pas à juger la "façon" dont vous avez décidé la fermeture, laissant à d'autres ce soin difficile, mais cependant je m'interroge sur le fait que vous n'avez pas retenu la suggestion du Docteur A. Roy, Régistrateur du Collège des Médecins, d'en faire un centre spécialisé, genre clinique pour les cas de petite chirurgie (amygdales, kystes, circoncisions etc.) Je trouvais l'idée excellente surtout que cela enlèverait des cas électifs aux gros hôpitaux environnants et qui sont forcés de prendre 10 pour cent de leurs lits "aigus" pour les chroniques.

Laisser une telle ressource vide et vacante dans le centre ville, c'est étonnant et sûrement pénible financièrement pour les propriétaires obligés d'attendre l'issue des débats juridiques; ne pourriez-vous pas oublier vos querelles juridiques et trouver à cet établissement déjà reconnu d'intérêt public et sécurisé par une Loi de la Législature Provinciale la VOCATION qui correspondrait aux "BESOINS DE LA POPULATION DU QUARTIER"; j'en ai souligné une importante mais je pourrais également suggérer comme d'autres d'en faire une résidence accueillante pour les personnes âgées.

Pourquoi toujours vouloir centraliser dans des gros centres, alors que vous devriez laisser s'épanouir les petits établissements bien organisés; ne faites pas les mêmes erreurs que dans le domaine de l'éducation...

S. MONDOR,
Montréal

Erratum
Une lettre publiée dans cette page le 17 mai, suite à un article du Dr Jules Hardy, de l'hôpital Notre-Dame de Montréal, était signée Aline Bélanger. Une malheureuse erreur typographique nous a fait ajouter à la suite du nom les initiales "C.A." au lieu de "c.s." (conseiller social). Nous nous en excusons.

N.D.L.R. LA PRESSE publie avec plaisir les opinions personnelles de ses lecteurs sur des questions d'intérêt général; elle refuse les communications provenant d'associations et autres organismes. Chaque lettre doit être signée de la main de son auteur, qui en assume alors l'entière responsabilité. L'auteur doit en outre inscrire en lettres imprimées son nom et son adresse ad complet, ainsi que son numéro de téléphone, au cas où il nous serait nécessaire de communiquer avec lui. Seuls son nom et sa ville de résidence seront publiés. LA PRESSE se réserve le droit d'abréger les lettres selon l'espace disponible; la condition est donc fortement recommandée. Autant que possible, prendre d'écriture à la machine, à double interligne. Adresser vos lettres comme suit: "Lettres des lecteurs", Service de l'éditional, LA PRESSE, C.P. 4200, succursale Place d'Armes, Montréal, Québec.

Bovet

Barker
of Earls Barton

La "finition à la main" renommée des chaussures Barker, importées d'Angleterre, vous assure une qualité exceptionnelle et un confort sans pareil.

Cuir de veau souple dans une riche teinte "brun miel"

Largeurs: B* — 8 à 14
D — 6 à 14
Pointures: 6 — 13

\$70
13½ — 14
\$4 en sus

ENEZ VOIR notre collection de souliers; pointures de 6 à 16, largeurs B à EEEEE à des prix variant de \$20 à \$85 selon qualité, pointures et largeurs

- Centre Rockland
- Galerias d'Anjou
- Carrefour Laval
- 4475 est, boul. Métropolitain
- 2567 est, rue Ontario
- 2001 University

DERNIERE CHANCE POUR ENJOLIVER VOTRE MAISON AVANT LES JEUX DE 7 JOURS POUR PROPRIETAIRES

VENTE

COMMANDEZ MAINTENANT! PAYEZ EN 90 JOURS

Donnez à votre maison une magnifique apparence d'accueil pour toujours.

AUVENTS de FIBRE de VERRE et d'ALUMINIUM pour BALCONS et PATIOS

GARANTIE MORRIS Depuis plus de 50 ans, Marchandise satisfaisante ou remplacée sans frais.

Votre choix de 14 combinaisons de couleurs en aluminium et 10 en fibre de verre. N'attendez pas que la pluie ruine vos balcons et portes ou que le soleil brûle votre peinture. Profitez de cette vente de 7 jours pour obtenir une protection à l'année contre les intempéries avec de magnifiques auvents MORRIS et faites de votre maison l'environnement de votre choix. Seulement les auvents MORRIS permanents sont dessinés et fabriqués entièrement au Québec par des Québécois pour nos climats rigoureux, possèdent les meilleures caractéristiques et en plus de nombreux nouveaux perfectionnements spéciaux. Permettez-nous de vous donner une démonstration gratuite et un estimé sur nos auvents de meilleure qualité pour vos fenêtres, portes, balcons, magasins, etc., dans un choix de styles et de couleurs. Visitez notre nouvelle salle de montre

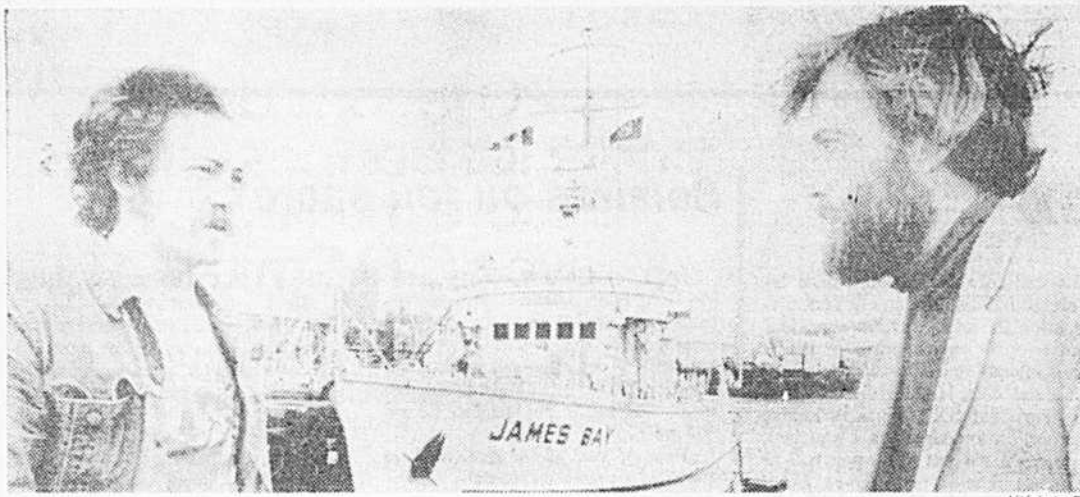
Wm MORRIS & FILS L.T.E.E.

LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENETRES.

9162 boul. ST-LAURENT (entre Legendre et Chabanel)

TERMES FACILES Estimation gratuite
382-6811 soit **737-1960**

Succursale à Québec 263, rue Saint-Paul Tél. 692-2127



Le président de la fondation Greenpeace, Bob Hunter (à droite), est fier de montrer le "James Bay" à Patric Moore, espérant amasser suffisamment de fonds pour nolisier le navire afin de faire obstacle à la chasse à la baleine dans le Pacifique-nord cet été.

Pour Greenpeace...

Fini le temps des chaloupes!

VANCOUVER (UPI et PC) — Les membres de la fondation Greenpeace ont fait savoir hier qu'ils tenteraient de nuire aux pêcheurs de baleines soviétiques et japonais dans le Pacifique cet été, à bord d'un dragueur de mines de 153 pieds, anciennement la propriété de la marine canadienne. Le président du groupe, Bob Hunter, a déclaré: "Nous ne sommes plus une bande de hippies qui se déplacent en chaloupe." Le navire, qui porte encore le nom

de "James Bay", mais qui s'appellera désormais "Greenpeace 7", appareillera de Vancouver le 13 juin, avec un équipage de 28 personnes, dont six femmes. Il passera l'été à intercepter les flottes de baleiniers russes et japonais dans le pacifique Nord. M. Hunter a révélé que 17 membres d'équipage avaient résolu de s'interposer, dans des radeaux pneumatiques équipés de puissants moteurs, entre les baleines et les harpons des chasseurs.

L'équipage de volontaires vient de sept pays différents, y compris du Japon, et compte quatre savants, trois médecins et une infirmière.

Le bateau a été nolisé à Seattle pour la somme de \$70.000, jusqu'à la mi-septembre. La fondation Greenpeace ne dispose pas de cette somme, mais elle organise une souscription, ainsi qu'un concert-bénéfice qui sera donné à Vancouver à la fin de la conférence Habitat, le 12 juin.

Les Dubois devant la CECO

SUITE DE LA PAGE A 1

identité — de Charles Houle, propriétaire de l'Old Chum Bar Salon, sur les transcriptions de conversations téléphoniques piégées par les policiers enquêteurs, sur l'analyse de documents saisis chez le témoin ou fournis par le ministère du Revenu.

Même s'il s'est opposé plus d'une quarantaine de fois à répondre aux questions du procureur au dossier en prétendant que ses réponses pourraient l'incriminer ou tendre à établir sa responsabilité dans d'éventuelles procédures judiciaires devant des cours civiles ou criminelles, Raymond Dubois, qui s'est vu offrir chaque fois la protection de la loi par le commissaire-président, a toutefois fourni certaines explications qui font désormais partie du dossier de la CECO et que les commissaires et leurs conseillers auront la tâche d'évaluer au cours des prochaines semaines avant de rédiger leur rapport final sur les activités présumées criminelles des frères Dubois.

Grosso modo, ses explications relativement à l'assassinat de Réal Lépine et au saccage du Robert Bar Salon, peuvent se résumer ainsi: l'indicateur de police Pierre McSween, il le connaissait "comme ci comme ça"; Réal Lépine, qui a été effectivement assassiné dans la nuit du 4 août 1974, vers 2 h du matin, il le connaissait davantage, certes, puisqu'il jouait parfois aux cartes avec lui; il connaissait aussi Gérard Ratté; trois ou quatre jours après l'assassinat de Lépine, il a participé, au Château Laval, à une réunion à laquelle ont participé André McSween, Jacques McSween, Sam Orchard et des femmes; s'il a assisté au procès, en novembre 1969, de Martel, Fontaine et Vézina, tous trois accusés du saccage du Robert Bar Salon, c'est qu'il était devenu, quelques mois après ce saccage, copropriétaire de l'établissement saccagé, ayant prêté \$10.000 à son nouveau partenaire.

Aux commissaires qui veulent des explications additionnelles sur sa présence présumée active lors du procès des trois individus accusés du saccage du Robert Bar Salon et qui trouvent plutôt paradoxal qu'il ait affiché à certains moments plus de sympathie pour la défense que pour la poursuite, surtout à cause du fait qu'il était devenu, quelques mois après le saccage, copropriétaire (copropriétaire) du demandeur, Raymond Dubois réplique: "Ce dernier m'avait emprunté; il m'avait lui-même appelé; je l'ai invité au Bar des Copains; il m'a parlé de dettes pour des montants de \$15.000 à \$20.000; il m'a demandé \$10.000; il se cherchait un partenaire; j'ai prêté \$10.000 à raison de \$50 par semaine. Ce gars-là, c'était un "cross-seur"; il a triché à plusieurs reprises au chapitre des dommages causés par le saccage; je voulais un procès juste, une justice droite."

Avant que le procureur au dossier n'invite Raymond Dubois à expliquer les écarts substantiels qui existent présumément entre ses revenus et ses investissements, ses rapports d'impôts, ses achats de voitures luxueuses, de maison et de chalet, et, bien sûr, ce prêt de \$10.000 à son copartenaire du Robert Bar Salon, il lui demande de raconter comment s'est faite, finalement, la vente du Robert Bar Salon à l'actuel propriétaire, Tony Bartucio. Raymond Dubois avoue qu'il était présent, ce matin-là, dans l'étude du notaire mais "pas derrière le rideau", comme l'a affirmé le premier propriétaire, en décembre dernier, devant la CECO. Il ajoute que le vendeur y était ac-

compagné de sa femme et de son avocat.

"Dans cette affaire-là, déclare-t-il, je n'ai jamais reçu une cenne. Si je n'ai rien réclamé, finalement, c'est que le propriétaire du Robert Bar Salon était endetté et qu'il n'était même pas propriétaire de sa voiture. Mon avocat m'avait d'ailleurs prévenu: "Ce gars-là n'est pas solvable; perds pas ton temps à lui réclamer quoi que ce soit; tout est au nom de sa femme." Mon avocat était un homme honnête; il a été mon avocat pendant vingt ans; la preuve qu'il était un avocat honnête, c'est qu'il a été nommé juge de la Cour supérieure!"

Aux fins d'éclaircir la commission sur les écarts apparents et possiblement contradictoires entre la somme globale et avouée de ses revenus provenant d'abord du salaire de près de \$9.000, qui lui était versé comme superviseur de la vingtaine de cabarets et de tavernes appartenant à Jos Beaudry, et ses investissements — maison, chalet, voiture, prêts — Raymond Dubois explique qu'il travaille depuis l'âge de 11 ans, qu'il s'est marié à 35 ans seulement, qu'il a pu ainsi économiser comme il n'aurait pas pu le faire s'il avait plongé plus tôt dans le mariage, qu'il n'a donné que \$6.000 comptant au moment de l'achat d'une maison d'une valeur de \$26.000, qu'il a fait maints emprunts à la banque.

Il avoue aussi qu'il s'est "garruché" dans les courses de chevaux, qu'il a misé "sur le jockey", suivant ainsi le conseil d'un ami, qu'il a alors réussi certaines "passes" qui dépassent de façon spectaculaire qu'inattendue et qui ajoutent substantiellement aux petites "économies" cachées et confidentielles.

S'il n'a jamais fait état de ces revenus provenant du "gambler" dans ses rapports d'impôts, c'est tout simplement parce qu'il ignorait que la loi l'y obligeait. De toute façon, son avocat et son comptable ne lui ont jamais parlé de cela. En 1975, par exemple, il a déclaré \$9.000 à l'impôt et ses dépenses ont été, selon la CECO, de \$39.000.

Raymond Dubois avoue que certaines choses lui échappent dans ce bilan comptable. Il émet l'hypothèse qu'il pourrait bien y avoir des erreurs "quelque part". "Mes dépenses? demande-t-il. Il faut tout de même que je dise que je dépense peu puisque je sors pas de l'année."

Quant à son frère Roland — il a témoigné pendant deux heures et demie —, qui n'a pas fait de déclarations d'impôt depuis 1973, qui n'a pas travaillé depuis trois ans, qui a même encaissé assez récemment une dizaine de chèques d'assistance sociale alors qu'il possédait une voiture d'une valeur de \$7.000, il a juré n'avoir jamais vendu quelque drogue que ce soit.

Pourtant, le témoignage d'un étudiant anglophone devant la CECO, en décembre dernier, et trois conversations téléphoniques piégées par les policiers, en février 1974, prouveraient qu'il a été non seulement un trafiquant de drogues mais aussi le "financier" du clan à ce chapitre-là...

Quand on lui demande des éclaircissements relativement à un bout de papier que des policiers ont trouvé dans son portefeuille le 4 novembre 1975, Roland Dubois parle, alors, de vieilles dettes contractées au cours de parties de des, il y a plusieurs années, par certains individus qu'il ne connaît pas et qu'il devait collecter pour Yvan Monette, lequel est mort déjà depuis un bon moment.

"Je vis pas grassement, dit-il. Je vends de temps en temps du film

porno. C'est Michel Bernard (ce-lui-ci est mort récemment au cours d'une fusillade) qui m'approvisionnait. J'ai vendu des stocks de banqueroute, du linge, des bottines de cowboy, beaucoup de marchandises de toutes sortes. Je peux pas me souvenir de tout."

Enfin, Roland Dubois parle des divers incidents qui se sont greffés à un vol de \$60.000 commis par un garçon de 16 ans dans la maison de Joseph Zappia. L'auteur de ce vol avait finalement remis la presque totalité de cette somme à son père, un assisté social du quartier Saint-Henri, qui connaissait bien Roland Dubois, et qui lui avait confié dans une taverne: "Je viens de faire un coup d'argent."

Roland Dubois raconte tous ces incidents, mais nie absolument tout complot et toute culpabilité relativement à la disparition soudaine de cette somme d'argent.

La CECO poursuit ses audiences publiques, aujourd'hui, avec les témoins Roland Dubois, Jean-Paul Dubois, Normand Dubois, Adrien Dubois, Claude Dubois, Yvon Doucet, Yvon Belzile et Jacques Laramee.

EPARGNE

SUITE DE LA PAGE A 1

le relèvement de \$2.500 à \$3.500 du montant maximum alloué à un salarié participant à un régime collectif d'épargne-retraite. Ce montant est porté à \$5.500 dans le cas d'un contribuable à son compte.

Cette dernière mesure privera le trésor fédéral de \$60 millions. Par contre, les propriétaires de grosses voitures verseront \$35 millions de plus à l'Etat, tandis que les amateurs de climatiseurs déboursent la somme additionnelle de \$7 millions. L'extension de la taxe sur les transports aériens (dans le cas des billets achetés à l'étranger) rapportera \$15 millions.

Un optimisme modéré

Dans sa traditionnelle revue de la situation économique, le ministre des Finances affiche un optimisme modéré quant à une réduction rapide de l'inflation et du chômage. Il note cependant qu'à son avis les contrôles imposés en octobre dernier ont contribué directement à une diminution de la hausse du coût de la vie et à une stabilisation des salaires.

Afin de stimuler la création d'emplois, il consent des allègements fiscaux aux petites et moyennes entreprises.

Le ministre pose le principe d'un autofinancement plus accentué des services au public, comme le ser-

vice social et l'assurance-chômage et justifie de cette manière la récente augmentation des tarifs postaux et la modification des règlements d'assurance-chômage.

Les provinces

En même temps, il avertit les provinces qu'Ottawa entend limiter, lors des prochains accords fiscaux avec les provinces, ses déboursés tant au titre de la péréquation qu'au titre du partage des frais de certains programmes conjoints, comme l'aide à l'éducation ou à la santé.

Disant compter sur la reprise de l'économie américaine pour accélérer la reprise au Canada, M. Macdonald a quand même fait part de son inquiétude face à ce qu'il appelle un ralentissement de la productivité au pays.

D'autre part, afin de réduire le déficit des paiements, qui a atteint le niveau record de \$5.1 milliards, le ministre compte sur une accélération des exportations, maintenant que la reprise est amorcée outre-frontière. Entre-temps, le gouvernement continuera à pratiquer une politique monétaire restrictive et prévoit limiter à 11 pour cent l'accroissement de ses dépenses pour 1977-78.

Enfin, le ministre a annoncé une série d'amendements au programme anti-inflation destinés à renforcer le contrôle des prix, maintenant qu'à son avis le contrôle des salaires est nettement

amorcé. Dorénavant, a annoncé le ministre, un nombre plus grand d'entreprises seront tenues de justifier à l'avance toute augmentation de prix.

Ces amendements seront déposés bientôt.

Sous peu, également, le ministre de la Main-d'oeuvre, M. Robert Andras, déposera un projet de loi visant à fusionner l'administration de l'assurance-chômage à celle des centres de main-d'oeuvre.

Cette initiative a pour but de mieux suivre le cheminement du chômeur, d'harmoniser les programmes de formation de la main-d'oeuvre à ceux de placement des sans-travail et à détecter "les faux chômeurs".

En conclusion de son discours du budget, le ministre a quelque peu atténué les craintes qui ont surgi, au lendemain des propos du premier ministre, en janvier, sur la faillite de l'économie de marché. "Nous concevons le rôle de l'Etat comme celui d'un partenaire et non d'un responsable unique. Si notre économie accorde un rôle à l'Etat et à ses organismes, elle fait aussi une place de choix à l'entreprise privée et aux syndicats. Si l'ont tient le gouvernement et lui seul, responsable des résultats de l'économie, il sera porté à réglementer davantage le secteur privé au prix d'une diminution de l'efficacité et de la liberté économique", a conclu le ministre, en invitant le secteur privé à accroître la productivité.

LUCERNE

prend soin de tout chez on tient à vous

t'as beau en profiter, c'est juste à côté

<p style="text-align: center;">Catégorie Utilité</p> <p style="text-align: center;">POULET C.O.V. 5 à 6 lb 73¢</p>	<p style="text-align: center;">TIRE-BOUCHON Italien \$2.59</p>
<p style="text-align: center;">Bacon à déjeuner sans couenne Sodor V.P. \$1.69 lb</p>	<p style="text-align: center;">Pizza aux tomates Da Vinci 12 oz 59¢</p>
<p style="text-align: center;">Grad RELISH 24 oz 79¢</p>	<p style="text-align: center;">Grad PÊCHES EN DEMIES Bte 28 oz 68¢</p>
<p style="text-align: center;">Grad JUS D'ORANGE Pur 100% GRAD 64 oz 95¢</p>	<p style="text-align: center;">Grad POIRES BARTLETT Bte 28 oz 69¢</p>
<p style="text-align: center;">PAMPLEMOUSSE blanc Grosseur 48 Arizona Canada #1 6/79¢</p>	<p style="text-align: center;">LAITUE Iceberg U.S.A. Canada #1 Grosseur 24 35¢ ch.</p>
<p style="text-align: center;">MARGARINE MOLLE Colorée Ti Bo 1 lb 75¢</p>	<p style="text-align: center;">CAFÉ EN SAC régulier Chase Sanborn 1 lb \$1.69</p>
<p style="text-align: center;">FROMAGE CANADIEN Kraft Tranche individuelle 16 oz \$1.39</p>	<p style="text-align: center;">LITIÈRE POUR CHATS Saular 4 kl \$1.09</p>
<p style="text-align: center;">Punch Détergent familial 5 lb \$2.19</p>	<p style="text-align: center;">Kam PAIN DE VIANDE 1 1/2 oz 79¢</p>
<p style="text-align: center;">COCA COLA CANETTE 10 oz 20¢</p>	<p style="text-align: center;">SPÉCIAL K. Kellogg Céréales 11 oz 95¢</p>
<p style="text-align: center;">JUS TOMATE Fantaisie Libby 19 oz 26¢</p>	<p style="text-align: center;">PALMOLIVE LIQUIDE A VAISSELLE 24 oz 98¢</p>
<p style="text-align: center;">POIS VERTS #4 choix idéal 19 oz 35¢</p>	<p style="text-align: center;">TANG Cristaux à l'orange Env. Tang 2.50 4/\$1.09</p>
<p style="text-align: center;">KETCHUP ROUGE Heinz 15 oz 59¢</p>	<p style="text-align: center;">SERVIETTES À MAINS Blanc ou couleur Scott 2 rlx 99¢</p>

Liste partielle des Marchés Lucerne

Marché L. Dussault, 5800, rue de Normandie, Montréal 277-0483	Marché Poisson, 11345, est. boul. Goun., Montréal 648-0276	Marché R. Joyal, 409 est. rue Notre-Dame, Montréal 845-4055
Marché Gibeau Engr., 2656, rue Cadillac, Montréal 259-3638	Jodoin, Saint-Isidore, Co. Laprairie, 454-3231	Lalleur Meat Market, Coughnawaga, 632-6312

Legault Masse

8455, rue SAINT-DOMINIQUE
FOURNISSEURS DES MARCHÉS LUCERNE
389 8411

CENTRE ORTHOPÉDIQUE DE MONTREAL

Jean-P. Duquet, L.Ph., prop.

SUPPORT DORSAL APOLLO

Tout désigne pour les sportifs aussi bien que pour les ouvriers qui ressentent de la fatigue à la base du dos. Consultez l'un de nos techniciens diplômés.

PRIX COUPÉ

Analyses de sang et d'urine complètes par des techniciens diplômés. 845-2788

Du lundi au vendredi: de 9h à 9h p.m. Le samedi: de 9h à 5h p.m.

PHARMACIES JEAN COUTU

916-922 est, rue Sainte-Catherine 845-9248

\$31 millions pour le recensement du 1^{er} juin

Le 1^{er} juin sera jour de recensement au Canada. Il s'agit de l'occurrence d'un "mini-recensement" quinquennal, beaucoup moins détaillé que le recensement décennal de 1971, qui vise à recueillir des renseignements sur la population, le logement et l'agriculture.

Cette année, deux ménages sur trois ne répondront qu'à treize questions (69 pour le recensement de 1971) portant sur l'âge, le sexe, l'état matrimonial, le genre de logement, la langue maternelle et le lien avec le chef de ménage. Par ailleurs, un ménage sur trois sera appelé à répondre à six questions supplémentaires sur l'éducation, l'emploi et les migrations.

Statistique Canada estime, en effet, qu'un échantillonnage au hasard de un sur trois est suffisant pour obtenir des renseignements appropriés sur ces sujets supplémentaires.

Il en coûtera quelque \$31 millions aux contribuables canadiens, comparativement à \$21 millions pour le recensement de 1971, pour récolter les données de ce recensement quinquennal de 1976 auquel participeront 33,000 employés à temps partiel.

Par ailleurs, des centres d'aide spéciaux ont été mis sur pied à Montréal, Toronto et Vancouver pour assister ceux qui ne comprennent ni l'anglais ni le français. Ces centres d'aide sont situés dans les régions comptant un nombre important de groupes ethniques.

Le questionnaire du recensement a été traduit en plusieurs langues et des copies sont disponibles dans les centres d'aide et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Selon Statistique Canada, 97 p. 100 de la population utilisera la méthode d'autodénombrement utilisée pour la

première fois en 1971. En outre, toutes les villes de 10,000 habitants seront recensées par la poste.

Les recensements ne sont pas chose nouvelle pour le Canada. En effet, il est le premier pays du monde à utiliser ce moyen de façon systématique pour des fins de planification sociale et économique, mais jamais pour faciliter la levée d'impôts ou la conscription.

C'est en 1956 que le gouvernement fédéral décida d'effectuer des recensements quinquennaux. Si pour Jean-Talon et ses 3,215 administrés, le recensement était utile, pour le Canada de 1976, c'est devenu une nécessité.

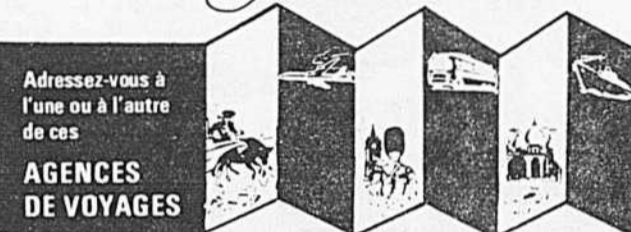
Rappelons que toutes les informations individuelles demeurent strictement confidentielles. La loi sur la statistique oblige d'ailleurs tout le monde à fournir les renseignements demandés.



20 façons de rendre les bonnes choses encore meilleures avec E.D. Smith.

Confitures, gelées, marmelades... E. D. Smith en fabrique 20 variétés différentes qui rehaussent délicieusement le bon goût du pain, des toasts, des brioches, des crêpes et même de la crème glacée. Et maintenant E. D. Smith présente son tout nouveau pot. Demandez-le à votre épiciériste. Le produit qu'il contient offre la saveur exquise d'une confiture faite à la maison. C'est cette saveur incomparable qui caractérise les produits faits par E. D. Smith depuis plus de 70 ans. C'est tout dire!

Vous désirez du bon temps?



CENTRE-VILLE		
VOYAGES A.M.C. LTEE	1110 ouest, Sherbrooke suite 2108	845-3241
AMERICAN EXPRESS CO. LTD.	1200, rue Peel	861-3611
VOYAGES BEL-AIR INC.	2155, rue de La Montagne	844-8817
VOYAGES R. BERGERON INC.	Metro Guy	935-1182
VOYAGE HONE	1460, Union	845-8221
VOYAGES KUEHNE & NAGEL	485, rue McGill	861-9311
AGENCE DE VOYAGES MEADOWS	751 Square Victoria	849-1243
VOYAGES SELECT LTEE	620, rue Cathcart suite 504	866-3345
AGENCE DE VOYAGES TOURING CLUB MONTRÉAL INC.	1401, rue McGill	288-7111
TOUREX VOYAGES INC.	1454 de la Montagne Suite 211	843-8873
VOYAGES TRAVELAIDE	1010 ouest, rue Sainte-Catherine	861-7272
AGENCE DE VOYAGE VIAU	1218, rue Union, Carre Phillips	866-9381
AGENCE DE VOYAGES VIAU	3428, rue St-Denis	842-1751
VOYAGES ESPAGNE	1117 ouest, rue Ste-Catherine	849-6287
AGENCE DE VOYAGES SIMPSON'S	977 ouest, rue Sainte-Catherine Local 865	842-3241

EST		
AGENCE DE VOYAGES ATLAS	1821 est, rue Sherbrooke	527-8881
VOYAGES R. BERGERON INC.	7190, boul. Pie-IX	376-6700
AGENCE VOYAGE INTERNATIONAL	1569 est, rue Jean-Talon, Montreal	728-9281
VOYAGES TRAVELAIDE	4454, rue Saint-Denis	845-8225

LAVAL		
AGENCES DE VOYAGES VIAU	Les Galeries d'Anjou	353-7350
AGENCE DE VOYAGES SIMPSON'S	Les Galeries D'Anjou	353-4360
AGENCE DE VOYAGES TOURING CLUB MONTRÉAL INC.	1950, boul. de la Concorde	669-0823
AGENCE DE VOYAGES VIAU	Carrefour Laval	688-6211
VOYAGES MONTAMBAULT INC.	512, boul. des Laurentides, Pont-Viau	669-1738
VOYAGES MONTAMBAULT INC.	3100, boul. de la Concorde Centre Duvernay, Laval	661-4860
VOYAGES MONTAMBAULT INC.	1991 ouest, boul. St-Martin Chomedey, Laval	681-2533
VOYAGES TRAVELAIDE	Centre Laval	688-5310
AGENCE DE VOYAGES SIMPSON'S	Carrefour Laval	687-3870

OUEST		
AGENCE DE VOYAGES ATLANTIC & PACIFIC	4950, ch. Queen Mary suite 405	735-4181
AGENCE DE VOYAGES LASALLE	388, rue Laffleur La Salle	366-8262
AGENCE DE VOYAGES SEARS	Place Vertu	333-5340

VILLE-MONT-ROYAL		
AGENCE DE VOYAGES LIBMAN	1255, boul. Laird, suite 320	735-6456

NORD		
VOYAGES R. BERGERON INC.	7725, rue St-Denis	273-3301
TOTAL VOYAGES ENR.	361 est, boul. Henri-Bourassa	382-2429 382-3483
VOYAGES TRAVELAIDE	911 est, rue Beaubien	273-7755

ST-EUSTACHE		
VOYAGES MONTAMBAULT INC.	350, boul. Sauvé, St-Eustache	627-4761

RIVE-SUD		
G. W. CLARK & CO. LTD.	43, rue Green, Saint-Lambert	671-5555
VOYAGES CHAMPLAIN INC.	Mail Champlain, 2150 boul. Lapinière Ville de Brossard	465-2820
VOYAGES TRAVELAIDE	Centre Place Longueuil	679-3777
AGENCE DE VOYAGES POIRIER		467-8971

Voyagez rassuré, demandez à votre agence de voyage, l'assurance-voyage souscrite auprès de Lloyd's de Londres par l'intermédiaire de l'agence d'assurance le Voyageur Ltee 620, rue CATHCART 861-0927

Consultez nos pages touristiques chaque samedi

4 SAPERLIPOPETTE DE BONNES AUBAINES!

laurentide



SPÉCIAL \$11.95 LE GALLON



EMAIL À PLANCHER
DÉTAIL SUGGÉRÉ \$10



SUPER LATEX EXTÉRIEUR
DÉTAIL SUGGÉRÉ \$10



LATEX INTÉRIEUR VELOUTÉ
DÉTAIL SUGGÉRÉ \$10



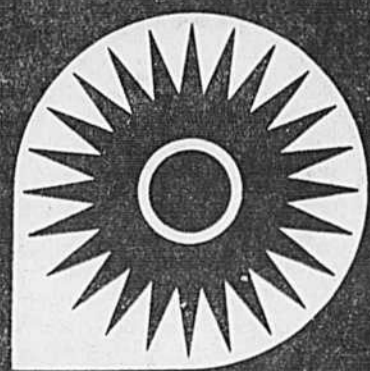
BOUCHERVILLE: 100 rue Demuy	MONTRÉAL: 7240 Waverly	BELOEIL: 155 Sir Wilfrid Laurier	TRACY: Parc Industriel Forest
BROSSARD: 6200 boul. Taschereau	MONTRÉAL-NORD: 11401 boul. Pie-IX	DRUMMONDVILLE: 214 rue St-Jean	ST-HYACINTHE: 2520 rue Dessaulles
CARTIERVILLE: 12200 boul. Laurentien	POINTE-CLAIRE: 176 rue Cartier	GRANBY: 11 rue Evangeline	WATERLOO: 6064 rue Foster
DOLLARD-DES-ORMEAUX: 4994 boul. des Sources	VERDUN: 667 Avenue Galt		

NUMERO PASSE-PARTOUT 353-8760

Laurentide, c'est de la Saperlipopette de bonne peinture!

LONGUEUIL C. LÉTOURNEAU INC. 24, rue Lévis 651-3500	TRACY DECOR MARC 3105, boul. Marie-Victorin 742-4245	QUINCALLERIE ROBERGE INC. LONGUEUIL 679-5160 ST-HUBERT 676-0381 BROSSARD 656-1720	DORVAL BERTRAND LUMBER 405, rue Michel-Jasmin 636-6530	MONTREAL ROMUALD ROBERT 933, rue Saint-Zotique 277-8430
SAINTE-THÉRÈSE FERRONNERIE F. BOUDREAU 200, rue Saint-Charles 435-5933	MONTRÉAL BISSON MAILHOT 1047 est, rue Fleury 387-6156	CHOMEDEY CENTRE DU TAPIS LAVAL 3874, boul. Saint-Martin 681-9066		

provigain



• Prix en vigueur jusqu'au 29 mai 1976.
 • Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

est bien d'adon **DANS SES PRIX!**

BIFTECK DE RONDE
 Tranche complète
 ou
RÔTI DE GROUPE
 Boeuf catégorie A Canada

\$1.18

**RÔTI DE
 POINTE DE
 SURLONGE**

Boeuf
 catégorie
 "A"
 Canada

\$1.48 / lb

TOMATES
 Mûres et fermes
 importées de Floride
 Canada no 1

3 lb / **79**¢
 Gr. 6/7

LAITUE
 fraîche "pommée"
 Grosseur 24
 importée de Californie
 Canada no 1

2 / **59**¢

**CORNICHONS
 "DILL"
 Provigo**

Pot 32 oz

69¢

**JUS DE FRUITS
 F.B.I.
 Saveurs assorties**

Pqt 6 x 6 oz

69¢

**MARGARINE
 Delsie's**

Emb.
 Esaran
 1 lb

3 / **\$1.00**

**POIS VERTS
 Proviprix
 Grosseurs assorties
 Canada Régulier**

Bte 19 oz

25¢

**SAUCE POUR
 POULET
 Cordon Bleu**

Bte 19 oz

25¢

**PÂTES
 ALIMENTAIRES
 Provigo
 assorties**

Pqt 2 lb

55¢

**COTTONELLE
 Papier toilette
 couleurs assorties**

Pqt 4 rl

99¢

**ANANAS
 TRANCHÉS
 Provigo
 de fantaisie**

Bte 28 oz

59¢

**MÉLANGE À
 GÂTEAU
 Provigo
 saveurs assorties**

Bte 19 oz

49¢

**JAVEX
 Eau de javel
 concentrée**

Cont. 128 oz

89¢

**SACS À POUBELLE
 INTÉRIEURE
 Provigo
 blancs**

Pqt 10's

25¢

**HELLMAN
 Mayonnaise**

Pot 16 oz

69¢

**SCOTTIES
 Tissus faciaux
 blancs**

Bte 200 DB

55¢

**DÉTERSIF À
 MOUSSE
 CONTRÔLÉE
 Provigo**

Chaudière
 gratuite
 20 lb

\$5.99

PEPSI-COLA
 Région de Montréal
 seulement

Bout. 26 oz
 Plus dépôt

5 / **\$1.00**

**TARTE À LA
 CRÈME
 SURGELÉE
 McCain 8"
 Saveurs assorties**

Format
 14 oz

69¢

MARCHE R. ALARIE L'EE
 8720, Dubouison, Montreal

MARCHE CLERMONT
 3595, boul. de la Concorde,
 Saint-Vincent-de-Paul

SUPER MARCHÉ
 CHARLES LUSSIER INC.
 266 Ste-Anne, Varennes

MARCHE MAHER
 2984, chemin Oka,
 Ste-Marthe

POIRIER & FILS L'EE
 Rue Principale, Hudson

MARCHE POUDEUR INC.
 3920 est. Mont-Royal,
 Montreal

SUPER MARCHÉ ROBERT INC.
 2710, des Ormeaux,
 Montreal

SUPER MARCHÉ STE-JULIE
 101, boul. des Hauts-Bois,
 Sainte-Julie

MARCHE BRISEBOIS INC.,
 16255 ouest, boul. Gouin,
 Ste-Genevieve, Quebec

MARCHE LAPLANTE INC.
 440, 2e Avenue, Iberville

P.-E. LUSSIER & FILS INC.
 5290, boul. des Laurentides,
 Auteuil, Ville de Laval

EPICERIE MENARD ENR.G.
 600, rue de la Madone,
 Mont-Laurier

POIRIER M.G.A. INC.
 660 Montée du Moulin,
 Saint-François,
 Ville de Laval

MARCHE PRIMEAU
 158, rue St-Joseph,
 Ste-Martine

MARCHE R-S INC.
 7890, rue Saint-Denis,
 Montreal

JEAN VAILLANCOURT (1973) INC.
 3141, boul. Dagenais, Fabreville

RADIO-QUEBEC

Le processus de régionalisation est maintenant irréversible

par André BELUVEAU

M. YVES LABONTE, président directeur général de Radio-Québec, affirme que le processus de régionalisation qu'a amorcé cet organisme est maintenant "irréversible" et qu'il lui paraît pratiquement impossible que le gouvernement du Québec lui refuse son approbation et les crédits nécessaires.

Dans une interview exclusive de trois heures accordée à LA PRESSE au début du week-end, M. Labonté a par ailleurs reconnu que la forte contestation qu'a dû affronter l'ORTQ en 1974 et en 1975 a grandement contribué à provoquer des "changements de fait" dans son évolution. Cette évolution, a-t-il ajouté, "répond tout à fait à ce que souhaitait l'ancien ministre des Communications Jean-Paul L'Allier", avec qui M. Labonté était notamment à couteaux tirés.

On trouvera ci-dessous un résumé de cet entretien au cours duquel le PDG a fait le point sur le développement de Radio-Québec.

Un accueil "satisfaisant"

A.B.: Vingt-huit mois après votre entrée en ondes à Montréal et à Québec, où en êtes-vous?

Y.L.: Je dois d'abord dire que je suis très heureux de l'accueil que nous ont fait les téléspectateurs. Les quelque 10,000 appels téléphoniques que nous avons reçus au sujet de nos émissions, et qui sont compilés par l'un de nos services, indiquent qu'environ 90 pour cent des interlocuteurs nous sont favorables, ce qui constitue une cote de satisfaction relativement élevée. Quant à notre cote d'écoute, elle monte, et c'est l'essentiel. Au dernier relevé, en mars dernier, 16,3 pour cent de notre auditoire potentiel combiné à Montréal et à Québec — avec un indice plus élevé à Québec qu'à Montréal — nous regardait plus de six heures par semaine, ce qui est également très satisfaisant compte tenu du fait que même PBS, aux Etats-Unis ne prétend retenir qu'environ 20 pour cent de son auditoire potentiel.

A.B.: S'agissait-il d'un relevé BBM?

Y.L.: Non, il avait été confié à une équipe de la maison, qui a travaillé en collaboration avec le Centre d'information de l'Université de Montréal.

Inquiétude... hypothétique

A.B.: Mais que signifient ces chiffres si on considère que le Québécois consomme en moyenne 26 heures de télévision par semaine?

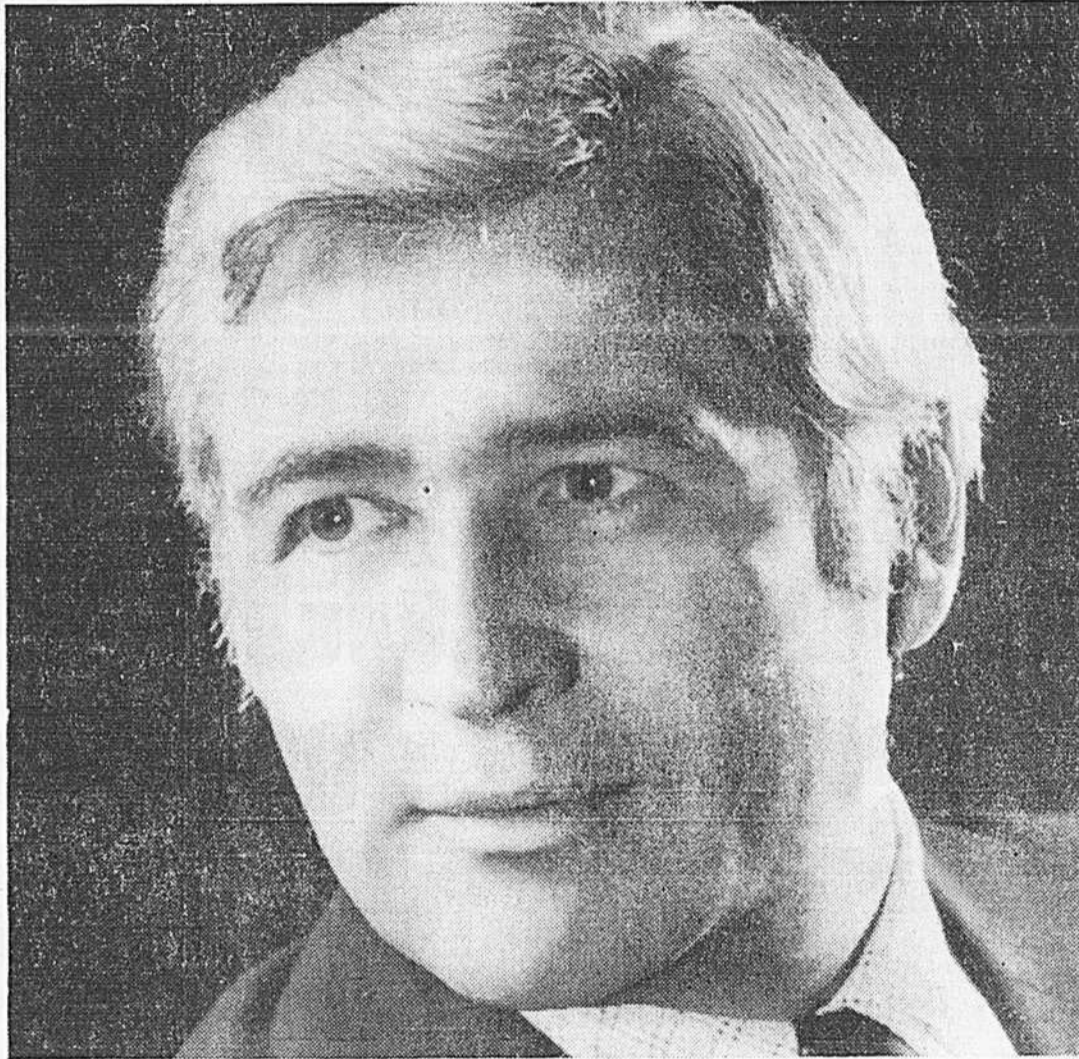
Y.L.: Cela reste à étudier. Evidemment, à cause du caractère particulier de nos émissions, nous ne pourrions jamais obtenir une cote d'écoute aussi élevée que les grandes chaînes commerciales. Ceux qui nous regardent sont, par définition, plus exigeants et plus sélectifs dans leurs choix. J'irais même jusqu'à dire que cela m'inquiéterait si notre clientèle restait accrochée à nos émissions pendant toutes ses heures de loisir. L'un des objectifs de la télévision éducative est d'aider le citoyen à devenir plus autonome, y compris à l'égard de la télévision. Cela signifierait donc que nous avons au moins partiellement réussi à la tâche.

A.B.: Vous n'en êtes pas encore là...

Y.L.: Assurément pas. Pour le moment, nous sommes encore à faire le plein, à tenter de rejoindre et de retenir le plus possible d'auditeurs avec une programmation qui respecte notre mandat. Et ce n'est pas facile. Nous subissons les inconvénients du UHF, auquel le public n'est pas encore habitué. Mais si on parle strictement de la programmation, il y a des formules à trouver. Nous voulons maintenir le contenu éducatif de nos émissions, mais celles-ci doivent être présentées sous une forme plus légère, plus digeste. Utiliser de plus en plus, par exemple, la dramatisation, comme nous le faisons dans la série "Aux Yeux du présent". Mais cela coûte très cher et nous manquons de ressources.

ou la clé dans la porte La câblodistribution

A.B.: Votre dernier budget était pourtant de \$16 millions.



M. Yves LABONTE

Y.L.: Oui, mais cela n'est pas suffisant. Nous sommes une nouvelle télévision. Nous ne sommes pas encore vraiment établis — et je ne parle même pas ici de l'implantation régionale. A l'heure actuelle, nous demandons trop à nos artisans. C'est que nous n'avons même pas le minimum nécessaire pour fonctionner à plein rendement. Il nous manque, par exemple, et de façon aigue, dramatique, un troisième studio et une cabine de diffusion qui nous permettrait de transmettre en direct — ce qui serait d'ailleurs plus économique. L'immeuble que nous occupons n'est pas aménagé de façon fonctionnelle, il faudrait réaménager nos espaces, construire de nouveaux locaux.

A.B.: Qu'allez-vous faire?

Y.L.: Je compte beaucoup sur notre second plan triennal de développement, que nous déposerons en juin, pour amener le gouvernement à nous accorder des crédits plus importants. Nous n'avons pas le choix, nous avons une loi et un mandat qui nous obligent à foncer, à faire de la télévision éducative, à rejoindre les gens. Alors nous nous fixons des objectifs raisonnables et nous fonçons. Le problème n'est pas nouveau, remarquez. Il y a quatre ans, nous n'étions encore que des producteurs sans voix. Notre stratégie, pour faire bouger le gouvernement, a été de diffuser sur câble. J'ai dit au Conseil des ministres: "C'est la câblodistribution ou c'est la clé dans la porte." Au Conseil du trésor, on ne croyait pas que nous pourrions faire cela dans le budget prévu. A la fin, l'expérience s'était révélée assez positive pour justifier notre passage sur antennes.

La technique du fait accompli?

A.B.: Et vous en êtes maintenant à la régionalisation, qui constituera l'élément principal de votre plan triennal 1977-1980. Vous avez actuellement une équipe qui parcourt le Québec afin notamment de susciter dans chaque région l'élection d'habitants du cru qui deviendront vraiment, dit-on, les représentants de Radio-Québec dans cette région, et dont le mandat sera de préparer activement l'implantation de l'Office sur place. J'ai assisté à ces réunions et j'ai noté que partout on s'est demandé dans quelle mesure l'argent viendrait appuyer les belles intentions. C'est-à-dire dans quelle mesure Québec débloquent les crédits nécessaires. Utilisez-vous encore là la technique du fait accompli?

Y.L.: Vous feriez erreur en croyant que nous voulons forcer la main au gouvernement. Ce n'est pas notre intention. Mais à cause du rôle que le

gouvernement lui-même nous a donné, et à cause des multiples pressions que la population a exercées sur nous, nous ne pouvions plus reculer. La régionalisation fait partie de notre raison d'être. Notre tournée d'audiences publiques de l'an dernier nous l'a bien confirmé. Il fallait donc retourner voir ces gens et mettre le processus en branle au plus tôt. C'est ce que nous faisons, et cela, fatalement, va avoir comme conséquence d'amener le gouvernement à devoir faire quelque chose. Il va devoir se prononcer sur cette réalité-là.

A.B.: Il reste que l'opération en cours devance le second plan triennal.

Y.L.: Formellement, oui. Mais Québec sait déjà où nous voulons aller. Nous avons déjà remis en décembre dernier au ministre des Communications le programme d'extension globale de notre réseau d'antennes.

Des indications encourageantes

A.B.: Québec a-t-il réagi là-dessus?

Y.L.: Pas encore. Mais ce qui importe pour nous, c'est qu'on ne nous ait manifesté aucun désaccord. Nous avons par ailleurs certaines indications encourageantes, comme le fait que le premier ministre ait fait état de notre tournée régionale dans le discours du Trône l'an dernier et comme cette résolution adoptée en avril par le congrès du Parti libéral dans laquelle on proclamait l'urgence "d'accélérer l'implantation de Radio-Québec à Sept-Îles". Or, si on s'implante à Sept-Îles, il est logique qu'on s'implante aussi dans les autres régions.

A.B.: Mais pourquoi avoir dissocié le programme d'extension du réseau du plan triennal?

Y.L.: Tout simplement parce que le plan triennal n'était pas terminé — notre conseil d'administration ne l'a approuvé que la semaine dernière. Et parce que ce qui pressait le plus, c'était d'obtenir un O.K. au sujet du réseau d'antennes afin de pouvoir ensuite demander nos fréquences au CRTC, pour ne pas se les faire "voler" par d'autres. Ce serait trop bête. Et comme le CRTC ne réserve pas de fréquences...

Et si Québec refusait?

A.B.: Vous avez évalué le capital d'implantation nécessaire à \$19,2 millions. Cela suppose que Québec devra accroître considérablement au cours des trois prochaines années les crédits mis à votre disposition...

Y.L.: Possiblement. Mais il pourrait aussi nous autoriser à emprunter les sommes requises, quitte à ce que l'Office rembourse ensuite cet emprunt à même ses budgets annuels sur une période beaucoup plus longue que trois ans. Il y a diverses façons...

A.B.: Et si Québec refusait? S'il disait non à la régionalisation? C'est une chose qu'on craint beaucoup dans les régions.

Y.L.: Cela me paraît pratiquement impossible. On pourra modifier les modalités, mais le processus est maintenant lancé. Il me semble irréversible. Notre évolution, d'ailleurs, répond tout à fait à ce que souhaitait l'ancien ministre des Communications Jean-Paul L'Allier.

A.B.: Vous n'étiez pas d'accord avec lui dans le temps...

Y.L.: C'était un malentendu. Quand il était en bagarre avec moi, L'Allier disait: "Labonté veut faire son espèce de petit Radio-Canada dans sa tour d'ivoire, loin des gens". Il nous prêtait des intentions qu'on n'avait pas. La vérité, c'est qu'il fallait vite venir, bousculer toutes les opérations, travailler en petit groupe, et que cela laissait peu de place à la consultation. Nous l'avons payé cher. Mais on s'était expliqué là-dessus par la suite.

A.B.: Et vous avez sérieusement changé votre fusil d'épaule sur la régionalisation...

Y.L.: Il y a eu un changement d'orientation dans les faits, c'est indéniable, mais pas dans les mentalités. J'ai toujours été favorable à la régionalisation. Seulement je me disais, au temps du premier plan triennal, que ça se ferait progressivement qu'il fallait commencer par implanter nos antennes et qu'on consulterait la population ensuite pour décider des structures et des contenus.

Les fruits de la contestation

A.B.: C'est là qu'est survenue la contestation de l'Institut canadien d'éducation des adultes, des autres groupes populaires, de vos propres employés, des journaux...

Y.L.: Oui. Contestation qui nous a forcés à donner priorité à la consultation régionale. Il faut ajouter aussi que nous étions bloqués parce que L'Allier avait refusé de présenter au gouvernement la deuxième phase de notre projet d'antennes. Il disait: "Je ne le présente pas tant que je n'aurai pas la conviction que la Radio-Québec que vous voulez faire est celle que les gens

veulent." Cela a été déterminant. Et, somme toute, fort heureux, puisque cela nous a permis de prendre contact avec la population, de la mieux comprendre et aussi de s'en faire mieux comprendre. Pour moi, la tournée régionale de 1975 a été aussi enrichissante qu'un bain de foule pour un politicien. Elle m'a appris bien des choses, m'a sensibilisé de façon immédiate à l'urgence de la régionalisation. Notre démarche actuelle vient directement de là. Et cela n'aurait pas été possible il y a trois ans.

Eviter le noyautage

A.B.: On vous reproche encore, même dans ce projet, de garder tous les pouvoirs à la direction de Radio-Québec et de ne déléguer qu'un mandat de recommandation aux régions. Par exemple quant à la sélection des personnes qui deviendront vos piliers sur place.

Y.L.: C'est vrai, les gens proposent et nous décidons. Mais nous considérons que nous avons comme un engagement moral à suivre les recommandations des régions. On est moralement lié à ce qu'ils voudront faire. Si nous rejetons leurs suggestions, d'ailleurs, ils "bloqueront". Nous n'avons pas intérêt à ce qu'ils bloquent.

A.B.: Pourquoi alors ne pas leur reconnaître tout de go un pouvoir décisionnel?

Y.L.: A cause de notre double responsabilité de diffuseur et de mandataire du peuple. Et parce qu'il faut bien quelque chose pour coordonner le tout. Et aussi, autant le dire tout de suite, parce qu'on ne veut pas que les représentations régionales soient noyautées par les cliques de gauche ou de droite. Si cela devait se produire, nous voulons avoir la possibilité d'intervenir.

A.B.: Je suppose que c'est surtout les cliques de gauche qui vous font peur?

Y.L.: La gauche et la droite. Il n'est pas exclu que le pouvoir décide d'avoir ses hommes là... Nous ne voulons pas de noyautage. C'est là une prudence normale. Mais il me paraît pratiquement impensable que nos comités provinciaux nous présentent des gens inacceptables.

A.B.: Pour parler aussi franchement que vous, qu'arriverait-il si les péquistes, qu'on dit plus jeunes, plus préoccupés par ces questions, plus engagés socialement et plus militants se retrouvaient en très forte majorité dans les comités d'implantation ou parmi les délégués régionaux proposés? Opposerez-vous votre veto?

Y.L.: C'est le risque qu'on court. Nous avons voulu nous protéger contre ça. Mais il faut bien se dire aussi que les péquistes ne sont pas des lépreux. On ne demandera pas les cartes de parti. Notre seule préoccupation est de ne pas nous laisser détourner du mandat qui nous a été confié. On souhaite ardemment ne pas avoir à intervenir. Mais moi, je fais confiance aux gens des régions, et jusqu'ici ça va très bien.

Vivre avec un passé, hélas!

A.B.: Faites-vous autant confiance à vos employés? Eux aussi demandent depuis longtemps une participation aux décisions. Il ne semble pas y avoir eu de ce côté changement ni dans les faits, ni dans les mentalités...

Y.L.: Vous avez raison. Nous sommes rendus plus loin avec les gens des régions qu'avec nos propres employés. C'est que je n'ai pas encore trouvé la formule qui permettrait aux employés de participer à la direction de la boîte. Des faux-semblants, des participations-bidons, on peut en inventer, mais il n'y a rien que j'abhorre autant que les apparences. J'ai trouvé, au fait, une formule qui s'appuierait sur la participation des employés aux décisions dans leurs unités de travail, à la base, mais les employés l'ont rejetée. Le climat n'y était pas. Ce qui manque chez nous, c'est la confiance. De part et d'autre. On a là-dessus une grosse côte à remonter. Et on se demande ce qui va arriver en premier, de la poule ou de l'oeuf. Dans les régions, c'est plus facile parce qu'en plus d'avoir comme ici une œuvre commune à réaliser, on est en terrain vierge — alors qu'ici on doit vivre avec un passé, hélas...

JOONEED KHAN
LE MONDE

Maladresse française aux Comores

L'AFFAIRE MAYOTTE, dont une délégation des Comores vient de souligner la brûlante actualité à l'opinion canadienne, symbolise la persistance d'une certaine France réactionnaire à l'heure où s'écroulent un à un les derniers vestiges du colonialisme "classique".

La France est la seule puissance européenne dont la volonté de s'accrocher à ce qui reste de son empire paraît encore vivace. Dans les années de nationalisme bouillonnant qui ont suivi la Seconde Guerre mondiale, cet empire a été refoulé hors des continents africain et asiatique.

Mais retranché sur des îles (Gadeloupe, Martinique, Saint-Pierre et Miquelon, Wallis et Futuna, Polynésie française et Nouvelle-Calédonie) et sur des avant-postes continentaux (Djibouti et Guyane), l'empire français couvre néanmoins une superficie de 140,000 kilomètres carrés (soit 25 p. cent de l'hexagone) et comprend 1,5 million d'habitants.

A cela, l'Etat français, qui s'est prononcé contre "les micro-Etats" en refusant de reconnaître la souveraineté du peuple sahraoui et qui poursuit impitoyablement les séparatistes corses, a réussi l'an dernier à ajouter 374 kilomètres carrés et 40,000 habitants en décidant de "respecter la volonté de Mayotte de se détacher des Comores".

Les antécédents de la crise dans les relations franco-comoriennes, tels que le rappelait Yves Le Bret, chef de la délégation comorienne qui visita le Canada au début de mai à l'invitation de SUCO, se résument de la façon suivante:

• Au terme de longues négociations, un référendum est fixé au 22 décembre 1974 pour décider de l'indépendance des Comores, alors un TOM;

• Avec une participation électorale de 93 p. cent, les Comoriens se prononcèrent à 95 p. cent pour l'indépendance, mais comme 60 p. cent des électeurs de Mayotte votent contre, la France, prise au dépourvu, décide de se donner un délai de six mois;

• Le 3 juillet 1975, au lieu de ratifier purement et simplement la volonté d'indépendance des Comoriens, le parlement français, qui avait pourtant reconnu dans la loi du référendum que le résultat serait considéré globalement, les Comores formant un tout uni, adopte plutôt un amendement prévoyant que la constitution du futur Etat sera ratifiée "île par île";

• Trois jours plus tard, la Chambre des députés des Comores réunie à Moroni, accusant la France de violer ses engagements et de vouloir rompre l'unité de l'archipel qu'elle avait pourtant consacrée 63 ans plus tôt, proclame unilatéralement l'indépendance du territoire;

• La métropole réagit, comme elle le fit contre la Guinée de Sékou Touré en 1958, en retirant toute assistance technique et financière. De plus, elle expulse de force quelque 6,000 habitants de Mayotte favorables à l'indépendance et consacre la séparation de cette île.

Selon Yves Le Bret, ce comportement disgracieux de la France est dû aux intérêts du "front gaulliste réactionnaire", dont l'un des chefs est Michel Debré, député de la Réunion voisine, et un autre, Pierre Messmer, est ministre des Armées.

Aujourd'hui, ajoutait-il, la France a stationné à Mayotte, outre la gendarmerie, un régiment de la Légion étrangère, des unités de parachutistes, des commandos de fusiliers marins, un détachement de l'armée de l'air, 15 navires de guerre, deux sous-marins, un porte-hélicoptères et un transport de péniches de débarquement.

Entre-temps, la jeune République des Comores réclame l'aide du monde entier pour se libérer de l'entrelacs métropolitain et pour sortir du sous-développement, les développements.

La France réactionnaire, en ce qui concerne les Comores du moins, serait cependant en perte de vitesse, car Paris s'apprêterait à se réconcilier avec Moroni.

Le président Senghor, du Sénégal, qui représente les Comores auprès de Paris, a déclaré en effet à l'issue du récent sommet franco-africain, que "le problème de Mayotte n'existe qu'à l'intérieur du parlement français" et qu'il était en voie de se résoudre. Moroni, qui croit toujours à "l'indépendance dans l'amitié et la coopération avec la France", attend les développements.

BEAUCOUP

Du haricot au télécouleur...
la différence chez BEAUCOUP
c'est la qualité! (...et les bas prix!)

**Poulet
à rôtir**

Canada, catégorie utilité
5 à 7 livres, congelé

la livre

68

**Cuisseau
de veau**

désossé et congelé

la livre

139

**Pêches
de Georgie**

Canada no. 1

la livre

39

**Fraises
de
Californie**

Canada no. 1

Contenant 1 chopine

48

**Crème
glacée**

Ice Castle

Napolitaine, fruits, beurre
écossais

Demi-gallon carré

99

**Pommes
de terre
frites**

congelées Valley Farm

Sac de 2 livres

44

**Tarte
aux
pommes 8"**

avec ou sans cannelle

20 onces

49

**Margarine
Parkay**

de Kraft

Paquet de 2 livres

99

**Pâtes
alimentaires
Splendor**

Spaghetti, spaghettini,
macaroni coupé

Sac de 2 livres

45

**Sauce
aux tomates
Gattuso**

Boîte de 8 onces

15

**Poires
Bartlett**

Kon Tiki.
Qualité de choix

Boîte de 28 onces

59

**Tomates
entières
Orchard
King**

Qualité de choix

Boîte de 28 onces

48

**Jus de
tomates
de fantaisie
Orchard
King**

Boîte de 48 onces

47

**Ketchup
aux
tomates
Steinberg**

Bouteille de 25 onces

69

**Confiture
aux fraises
Vachon**

Pot de 24 onces

109

**Biscuits
Steinberg**

Crèmes variées

Sac de 2 livres

99

**Orange
Crush**

Bouteille de 750 ml.

19

Plus dépôt

**Adoucisseur
de tissu
Steinberg**

Bouteille 128 onces

129

**Papier de
toilette
White Swan**

1 épaisseur
Couleurs variées

Paquet de 4 rouleaux

89

**Jus de
pommes
Orchard
King**

Qualité de choix

Boîte de 48 onces

48

Prix en vigueur du mercredi 26 au samedi 29 mai



Tee-shirts pour accompagner
jupes et pantalons

299
chacun

Vaste collection de maillots-T en
polyester tricot de nylon et de coton
et bien d'autres.

Jolis-modèles tous lavables et
séchables en un clin d'oeil. Imprimés
et tons unis variés. P.M.G.

Shorts de bonne coupe
2 modèles

299
chacun

A. Shorts en coton denim bleu à la
mode cet été. Glissière devant sous
braguette. Marine. 10 à 18

B. Mini shorts en polyester avec
glissière sous braguette. Choix de
vert, marine, blanc, pêche ou bleu
poudre. P.M.G.

Jeans passe-partout
à bon prix

Prix d'achat
spécial **499**
chacun

Jeans en denim 10 on. avec 5
poches, empiècement au dos.
Marine. 7 à 15

Jeans en denim 13 3/4 on. avec
glissière sous braguette devant. Jam-
bes évasées 28". Marine. 8 à 16



Chandails moulants et shorts
en ratine coton et nylon

Ord. 2.99
Notre prix de vente

244
chacun

Chandails moulants
ou shorts de tons
unis ou avec imprimé
photo. Coloris divers.
8-14.
Tailles 2-6x. 1.99ch.

2 pièces en ratine pour filles

Prix d'achat
spécial

399
l'ens.

Mélange coton et
nylon. Devant imprimé
au pochoir. Orange,
bleu, ton or. 4-6x

Tee-shirts des Olympiques
ou shorts

pour garçons

199
chacun

Maillots-T en coton.
Motif des Olympiques. 3
modèles. Choix de
couleurs. 2-6x.

Shorts en denim. 2
modèles. Tailles 2-6x.

166
chacun

Prix en vigueur du mercredi 26 au samedi 29 mai ou jusqu'à épuisement de la marchandise Nous nous réservons le droit de limiter les quantités à chaque client

BEAUCOUP

LE TOUT-TOUT-TOUT-EN UN

Le Carrefour Laval, 3065 Boulevard Le Carrefour, Laval

L'Interprétation féminine irait à Dominique Sanda



par SERGE DUSSAULT
ENVOYÉ SPÉCIAL DE LA PRESSE
A CANNES

CANNES — Tout le monde se pressait hier pour voir "Face à face", le dernier film d'Ingmar Bergman, dans lequel se retrouve le couple Liv Ullmann-Erland Josephson. Mais comme on a l'habitude de distribuer aux gens de Cannes un certain nombre de billets, il ne restait plus de place, dix minutes avant la projection, pour les journalistes. Situation d'autant plus anormale que ces billets sont donnés à des curieux plutôt qu'à des passionnés de cinéma: ils dérangent en parlant sans arrêt ou en sortant pendant la projection.

Bergman n'était pas à Cannes pour présenter son film: on nous a communiqué une lettre dans laquelle il explique sa démarche.

"Si un honnête quidam me demandait pourquoi j'ai écrit cette histoire, je ne pourrais honnêtement pas lui donner de raison précise. Depuis pas mal de temps, je vis en compagnie d'une certaine angoisse dénuée de la moindre cause palpable..."

"Face à face" est l'histoire d'une femme psychiatre (Liv Ullmann) qui, pendant l'absence de son mari en voyage aux Etats-Unis, cède elle-même à l'angoisse, jusqu'à penser au suicide. Un confrère médecin (Erland Josephson) lui porte secours et l'aide à remonter la pente. Voici comment Bergman la décrit:

"Un être discipliné, équilibré, une personne professionnellement hautement qualifiée, confortablement mariée à un confrère doué. C'est sa brutale dépression et son retour à la vie que j'ai essayé de décrire. J'ai pu aussi exposer les causes du désastre. J'ai, de mon côté, grandement bénéficié du processus..."

Comme Bertolucci, Francesco Rosi et Alfred Hitchcock, Bergman n'est pas en compétition cette année au Festival de Cannes.

Regards sur la Chine

Pendant ce temps, dans une petite salle, on présentait un autre film hors compétition: "La pharmacie de Shanghai" d'Ivens Joris, septuagénaire surnommé "le Hollandais volant", et de Marcelline Loridan. "La pharmacie" n'est qu'une partie d'un très long film (plus de 12 heures) portant sur la révolution culturelle chinoise "et les transformations qu'elle a opérées dans les différentes couches de la société", ainsi que le précise le réalisateur lui-même.

Depuis près d'un demi-siècle, Ivens Joris parcourt le monde pour filmer les étapes historiques de la libération des peuples. Dont celle du

peuple chinois. Il est allé à plusieurs reprises en Chine et c'est en 1971 que l'idée lui est venue de faire quelque chose sur la révolution culturelle.

Les images du film nous montrent un peuple souriant, une ville — Shanghai — de 10 millions d'habitants, où tout le monde roule à bicyclette. Et une pharmacie où se donnent aussi des soins rudimentaires. Jusqu'à la révolution culturelle, expliquent-ils, pharmacie et médecine étaient séparées, celle-ci snobant celle-là.

Si la Chine n'est pas représentée officiellement à ce festival, non plus que l'Amérique latine, l'Union soviétique et la plupart des pays africains, le film d'Ivens Joris constitue un captivant documentaire sur ce qui se passe là-bas. L'auto-critique permanente à laquelle se soumet volontiers le personnel de la pharmacie nous paraît invraisemblable tant elle est éloignée de nos moeurs. Et quand on parle de "pharmacie au service du peuple", l'expression nous semble naïve: cela montre où nous en sommes...

Ivens et Marcelline Loridan n'ont pas voulu faire un film de synthèse, mais simplement montrer comment se vivait quotidiennement cette fameuse révolution. Ils y ont parfaitement réussi.

L'appât du gain

Si en Chine, l'appât du gain n'est plus un moteur essentiel, il en est autrement dans cette Italie de 1800 que nous dépeint Mauro Bolognini dans "L'Heritage". Et même dans l'Italie moderne, souligne le réalisateur au cours d'une conférence de presse, où Anthony Quinn, l'une des vedettes du film, ne s'est pas montré. Il y avait là, par contre, Dominique Sanda, dont il y a tout lieu de croire qu'elle gagnera le prix d'interprétation féminine. Fabio Testi et Luigi Proietti.

"On a besoin de l'argent, on a le goût de l'argent et du pouvoir de l'argent. C'est très moderne."

Pourquoi alors ne pas avoir pris son sujet dans l'actualité? La raison est simple: Bolognini a adapté un roman de Carlo Theli se situant au XIXe siècle.

"Rome n'était plus l'Etat pontifical, elle était devenue la capitale de l'Italie. C'était une période de spéculation et de développement économique..."

A quoi Dominique Sanda ajoute: "J'aime bien faire des films avec des costumes d'époque, ça agit sur la sensibilité. Et c'est très esthétique. La mode actuelle est tellement bâtarde, anti-féminine, faite par des pédérastes..."

Une jeune femme (Dominique Sanda) se fait épouser par l'homme qui a acheté la boutique de son père. Intelligente, ambitieuse et rusée, elle tisse patiemment sa toile. Elle séduit son beau-frère et le conduit au suicide; elle séduit son beau-père et lui arrache sa fortune. Mais elle n'aura pas le dernier mot: un petit fonctionnaire, intrigant sans en-

vergure, lui donnera un croc-en-jambe au dernier instant. L'argent dont elle rêvait depuis son enfance, et qui représentait pour elle la respectabilité, lui échappera. Bolognini a tourné ses extérieurs dans les rues de Rome, en évitant les néons, les affiches sur les murs, les autos. Véritable tour de force qui a eu sa récompense: les scènes d'extérieurs comptent parmi les plus belles du film.

Maximum disponible de \$10,000 pour la rénovation résidentielle

Le vice-président du comité exécutif de la ville de Montréal, M. Yvon Lamarre, a annoncé qu'une entente était intervenue entre les représentants des gouvernements fédéral et

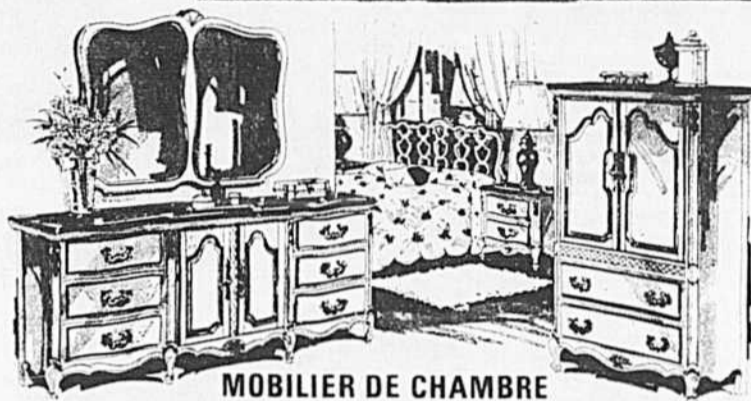
provincial, ainsi que ceux de la ville, afin que Montréal administre immédiatement le programme de subsides à la restauration des bâtiments résidentiels. Un maximum de \$10,000

pourra être accordé par unité de logement et les subventions seront versées au propriétaire non occupant. Elles varieront entre 62,5 et 75 p. cent, selon que le coût de restaura-

tion se situera entre \$3,334 et \$10,000. Lorsque les travaux de restauration résidentielle représenteront des coûts inférieurs à \$3,333, la subvention excédera 75 p. cent.

C'EST LA SEMAINE DES CHAMBRES À COUCHER CHEZ FAUCHER:

FAUCHER



MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER DE STYLE PROVINCIAL FRANÇAIS

Orné de ravissantes sculptures 6 pièces

Il obtient en deux finitions: Blanc, chromé et or avec des meubles fin, autre finition seulement. La commode basse est entièrement construite en bois. Elle mesure 70 x 20 x 33 po. et contient trois tiroirs à chaque extrémité et, au centre, deux portes dissimulant trois autres tiroirs. Elle est également munie d'un tiroir rotatoire pourvu de quatre poignées sur le devant. Les tiroirs, assemblés à queue d'aronde, coulissent sur un rail central et sont à l'épreuve de la poussière. Cette commode est surmontée de deux grandes glaces de type "vitrine". Split landscape. La commode haute mesure 40 x 19 x 63 po. Elle est munie de deux tiroirs très spacieux dans sa partie inférieure. La partie supérieure contient deux portes dissimulant deux tiroirs et une tablette. Le mobilier se complète de deux tables de chevet à deux tiroirs et d'une tête de lit ajourée très élégante qui s'obtient en largeur de 54 ou 60 po. ou 80 po. moyennant supplément. C'est un mobilier de très grande classe malgré le prix extraordinairement bas auquel nous vous le proposons.

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER

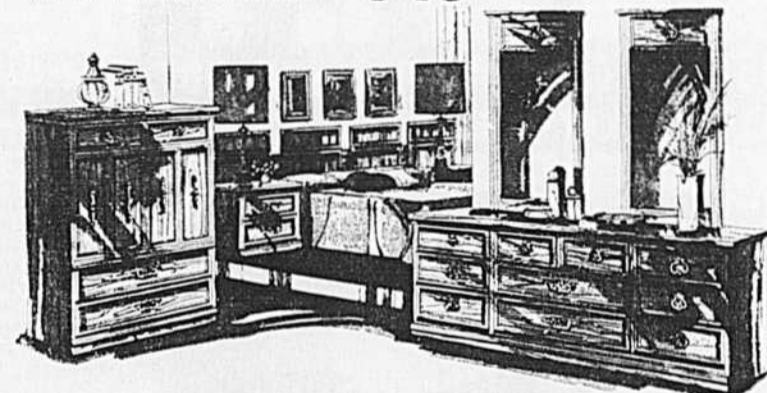
\$1399⁹⁵
L'ENSEMBLE
VENEZ L'ADMIER:
C'EST UNE "BEAUTE"



MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER DE STYLE MÉDITERRANÉEN

7 PIÈCES. Chaque ensemble comprend une grande commode basse mesurant approximativement 72 x 18 x 31 po. surmontée de deux grandes glaces verticales luxueusement encadrées, une commode haute à deux corps superposés dont la partie supérieure contient deux portes dissimulant tablettes et tiroirs et la partie basse deux tiroirs, deux tables de chevet et une tête de lit mesurant 103 po. de largeur et qui surplombe les deux tables de chevet. Les dessus, devant et côtés des armoires sont en placage de chêne et les appliques sont de polyuréthane et les poignées sont cuivrées.

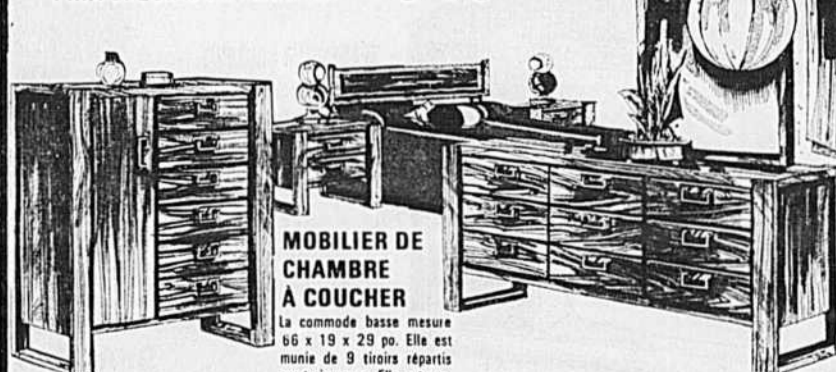
PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER **\$549⁹⁵**



MOBILIERS DE CHAMBRE À COUCHER DE STYLE CONTEMPORAIN

7 PIÈCES. Chaque ensemble comprend une grande commode basse mesurant approximativement 72 x 18 x 31 po. surmontée de deux grandes glaces verticales luxueusement encadrées, une commode haute à deux corps superposés dont la partie supérieure contient deux portes dissimulant tablettes et tiroirs et la partie basse deux tiroirs, deux tables de chevet et une tête de lit mesurant 103 po. de largeur et qui surplombe les deux tables de chevet. Les dessus, devant et côtés des armoires sont en placage de chêne et les appliques sont de polyuréthane et les poignées sont cuivrées.

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER **\$549⁹⁵**

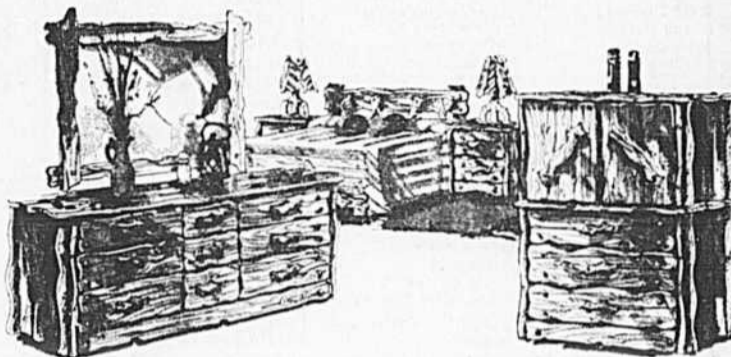


MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER

La commode basse mesure 66 x 19 x 29 po. Elle est munie de 9 tiroirs répartis sur trois rangs. Elle est surmontée d'une grande glace rectangulaire mesurant 30 x 42 po. encadrée. La commode haute mesure 40 x 19 x 48 po. Elle est munie de six tiroirs et d'une garde-robe fermée par une porte. Le mobilier se complète d'une tête de lit qui s'obtient en largeur de 54 ou 60 po. Tous les tiroirs de ce mobilier sont assemblés à queue d'aronde et coulissent sur un rail en métal. Les dessus, devant et côtés sont en orme naturel. Les commodes sont munies d'un piètement robuste.

\$529⁹⁵
les 4 pièces
Tables de chevet en sus.

pendant trois jours, nous vous proposons à prix très bas ces 8 mobiliers de tous les styles: espagnol, méditerranéen, provincial français, contemporain, canadien ou moderne. Il y en a sûrement un qui répond à tous vos besoins.



MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER DE STYLE CANADIEN EN FRÈNE MASSIF BLANC

(Peut également s'obtenir en frêne foncé). La commode basse mesure 75 po. de long et contient 9 tiroirs répartis sur trois rangs. Les tiroirs sont assemblés à queue d'aronde et coulissent sur un rail central. Cette commode est surmontée d'un grand miroir encadré de type "plate glass". La commode haute à deux corps superposés contient des portes dissimulant tablettes et tiroirs dans le haut, et trois tiroirs au bas. Le mobilier se complète d'une tête de lit qui s'obtient en largeur de 54 ou 60 po. Les deux tables de chevet assorties sont munies de deux tiroirs et s'obtiennent moyennant supplément.

\$599⁹⁵
les 4 pièces

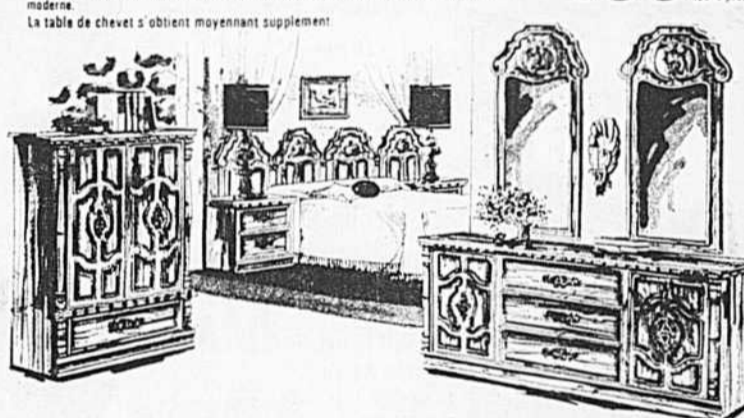
BAS PRIX DE FAUCHER



NOUVEAUTÉ MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER MODERNE, 4 pièces

La commode basse en trois sections mesure 70 x 19 x 31 po. Elle est surmontée d'une large glace encadrée. L'ensemble se complète d'une commode haute à cinq tiroirs et d'une tête de lit décorée d'un panneau circulaire chromé qui s'obtient en largeur de 54 ou 60 po. Les dessus de commode sont à l'épreuve des brûlures, égratignures et autres causes courantes d'endommagement. Tous les tiroirs sont assemblés à queue d'aronde et coulissent sur un rail central. Ils sont protégés contre la pénétration de la poussière. Les tiroirs sont totalement isolés les uns des autres. Les tiroirs de centre sont ornés de motifs découpés. L'ensemble est fini blanc et chrome, très élégant. C'est un mobilier d'inspiration tri-qui saura plaire à tous les amateurs de style moderne. La table de chevet s'obtient moyennant supplément.

PRIX SPÉCIAL DE LANCEMENT **\$499⁹⁵**
les 4 pièces

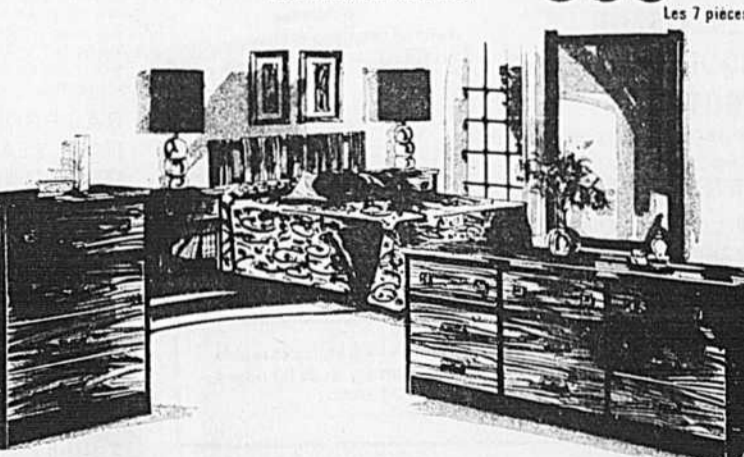


MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER DE STYLE ESPAGNOL — 7 PIÈCES

Comprend une commode basse mesurant 72 po. de long, munie de portes aux extrémités et de trois grands tiroirs dans la partie centrale. Les tiroirs sont assemblés à queue d'aronde et coulissent sur un rail central. La commode haute en deux corps superposés contient des portes dans la partie du haut et un tiroir très spacieux dans le bas. La commode basse est surmontée de deux grandes glaces dotées d'un cadre orné de motifs sculptés. L'ensemble se complète de deux tables de chevet et d'une tête de lit qui s'obtient en largeur de 54 ou 60 po. Les commodes sont en contreplaqué de chêne orné d'éléments décoratifs en polyuréthane similibois. Les poignées sont cuivrées. La grande commode est montée sur roulettes.

\$599⁹⁵
les 7 pièces

BAS PRIX DE FAUCHER



MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER MODERNE — 4 pièces

La commode basse à 9 tiroirs répartis sur trois sections. La commode haute à quatre tiroirs. Toutes deux sont finies bois de rose. Tous les tiroirs sont à coulisse, ce qui rend leur fonctionnement plus doux. La commode basse est surmontée d'une grande glace encadrée. L'ensemble se complète d'une tête de lit qui s'obtient en largeur de 54 ou 60 po.

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER

\$199⁹⁵
les 4 pièces

Les tables de chevet s'obtiennent moyennant supplément.



48, boul. des Laurentides, Pont-Viau, Laval. Tél.: 384-0590

L'avocat Byer perd une autre manche

L'avocat Stephen Byer, qui avait réclamé un bref d'évocation pour attaquer la validité de sa suspension du Barreau pour une période de cinq ans, s'est vu refuser ce pouvoir, hier après-midi, par le juge Guy Merrill-Desaulniers, de la Cour supérieure.

Il avait précédemment tenté des procédures d'appel devant le Conseil de révision de l'Ordre des avocats, puis devant le Tribunal des professions.

Mais, dans chaque cas, la décision lui avait également été défavorable.

Devant le juge Desaulniers, il a soutenu que sa radiation par son organisme professionnel et la publicité qui a été faite de cette décision l'empêchaient d'avoir un traitement juste et équitable au

cours du procès qu'il subit présentement devant le juge Stephen Cuddihy.

Il est accusé d'avoir présument versé des pots-de-vin à un fonctionnaire montréalais de l'Immigration, qui a pu terminer sa déposition en dépit d'une série de procédures au cours desquelles son procureur d'alors, Me Auguste Choquette, a fait des déclarations qui l'ont conduit devant le comité des privilèges du Parlement canadien.

Dans sa décision d'hier, pour sa part, le juge Merrill-Desaulniers s'est dit d'avis que les divers organismes qui ont statué sur son sort professionnel n'ont pas commis d'excès de juridiction et n'ont aucunement passé outre aux règles de la justice naturelle.

CONSULTEZ
"CARRIÈRES ET PROFESSIONS"
ANNONCÉES
TOUS LES JOURS DANS



la presse



POUR VOTRE PROTECTION... nous sommes membre de LA CORPORATION DES MARCHANDS DE MEUBLES DU QUÉBEC

télé aujourd'hui

- 14 h.
- 2:00 **All in the Family**
"Archie in the Lock-Up" (reprise)
- \$20,000 Pyramid**
- High School Course**
- 2:15 **C 17 Méloz-vous de vos affaires**
"S.O.S. santé"
- Cinéma-mercredi**
"Le pont des soupis" — 11, 1962.
- 2:30 **Cinéma**
"La Publicité ou la mort" — All.
- Guiding Light**
- The Doctors**
- Edge of Night**
- Break the Bank**
- What's the Good Word?**
- Public Policy Forum**
- 3 h.
- 3:00 **All in the Family**
"Archie in the Lock-Up" (reprise)
- Another World**
- Take Thirty**
- General Hospital**
- Oursury**
- 3:15 **C 17 Tourlou !**
- 3:30 **Match Game**
- Celebrity Cooks**
"Yorkshire Pudding" Inv.: Donald Plesence (reprise)
- One Life to Live**
- C 17 Un p'tit coup de coeur**
"La Sclérose" (reprise)
- Edge of Night**
- Lilas, Yoga and You**
- 4 h.
- 4:00 **Bobino**
- Tattalates**
- The Brady Bunch**
- Forest Rangers**
"The Rolling Stones" (reprise)
- Lassie**
- The Homecoming**
- C 17 Si on s'y mettait**
"Remis-ménage" (reprise)
- NC Sans génie et ses amis**
- Capitaine Scarlet**
- Celebrity Dominoes**
- Edge of Night**
- Mister Rogers**
- 4:30 **La Frisassée**
"Eden" (reprise)
- Ironsides**
"Escape" (reprise)
- Merv Griffin**
Inv.: Chaz et Site Johnson.
- Mr. Dressup**
"Queen Bees" (reprise)
- The Munsters**
- C 17 Télé-ressources**
- NCA communiquer**
- Patofville**
- Définition**
- Happy Days**
- Sesame Street**
- 12 h.
- 5:00 **Jo Gaillard**
"La Peur"
- If's Your Choice**
- Addams Family**
- Voyage au fond des mers**
- It's Your Move**
- The Big Valley**
- 5:30 **Beverly Hillsbillies**
"The Housekeeper"
- The Partridge Family**
"The Eleven Year Itch" (reprise)
- NewsCircle**
- 6 h.
- 6:00 **NC Bonjour la vie**
- C 17 La Vie qu'on mène à l'Assemblée nationale**
- The Price Is Right**
- The Electric Company**
- 5:45 **NC P'tites nouvelles de la Rive sud**
- 18 h.
- 6:00 **Ce soir**
- NC News**
- The Bob Newhart Show**
- C 17 Au coeur des mots**
"Pur" et "Fouiller"
- NC Milla et un emploi**
- Parle, parle, jase, jase**
Inv.: M. Mannequin, Robert Lebel, Hugues Rayno, Fred Carter, Gilles Gagné et Timmy Juleu.
- Pulse**
- High School Course**
- 6:15 **C 17 Mains habiles, mains agiles**
Inv.: Hans Gehrig
- 6:30 **The City**
- Bewitched**
"Moment of Truth"
- C 17 La cueillette du tabac, d'hier à demain**
- Mickey Mouse Club**
- Book Beat**
- 19 h.
- 7:00 **La Cuisine**
"Le Perou"
- CBS News**
- Adam 12**
"Princess and the Pig"
- Rev. Carl Stevens**
- C 17 Les Contes d'images**
Lorrain et Lebrun.
- NC La Soirée canadienne**
- Le 10 vous informe**
- The Jeffersons**
"Lover's Daughter"
- Paul Harvey Comments**
- What's Cooking?**
"Inexpensive Meals"
- 7:30 **Baseball**
Montreal à Pittsburgh.
- Hollywood Squares**
- Wild Kingdom**
- Hogan's Heroes**
"Rise and Fall of Schultz"
- C 17 Poste frontière**
"Pateline, l'histoire"
- Le Ranch à Willie**
Inv.: Robert Vimont, Kiowa Rini et spot gagnés.
- Maude**
- Evening Edition**
- 20 h.
- 8:00 **Stranded**
- Little House on the Prairie**
"The Richest Man in Walnut Grove"
- NC L'Univers à votre portée**
- Les Grandes Productions**
"Sentence de mort" — 11, 1967.
- 9 h.
- 9:00 **Wednesday Night Movie**
"World of Suzie Wong" — Am. 1960.
- The Tribal Eye**
"Women Carriers"
- 8:30 **C 17 D'un Québécois à l'autre**
Inv.: Walter Joachim, premier violoncelliste de l'Orchestre Symphonique de Montréal.
- 21 h.
- 9:00 **Cannon**
- Sandford and Son**
- Baretta**
- NC C'est arrivé demain**
- Theater in America**
- Chico and the Man**
- NC Le Salon du livre**
- C 17 Approche**
"La stérilité et la fertilité"
- 22 h.
- 10:00 **Consommateurs avertis**
- GunsMoke**
"The Newsomars" (reprise)
- Hawk**
- Starky & Hutch**
- NC La Santé mentale**
- Qui dit vrai ?**
Invité: Tex LeCor.
- 10:30 **Téléjournal**
- Sports of the XXI Olympiad**
- NC 24 heures à la fois**
- C AFL's and NFL's Greatest Games**
- Les Nouvelles TVA**
- Rendez-vous: St-Jean-Port-Joli**
- International Animation Festival**
- 10:50 **Nouvelles du sport**
- 23 h.
- 11:00 **C'était hier**
"Adieu, colonies"
- NC News**
- The National**
- La Couleur du temps**
- Paul Harvey Comments**
- 11:05 **Total News**
- 11:15 **Sans pantoufles**
"Bal de graduation" — Mex. 1962.
- 11:21 **Pulse**
- 11:22 **Special Assignment**
- 11:30 **Late Movie**
"Female Artillery" — Am. 1972.
- Tonight Show**
- Montreal Tonight**
- Wednesday at the Movie**
- 11:55 **Cinéma-Six**
"Triumph of Michael Strogoff" — All. 1967.
- 12 h.
- 12:00 **Cinéma**
"Dernier Homme" — Fr. 1968.
- 12 Midnight Movie**
"The Looking Glass War" — Brit. 1969.
- NC Las Vegas Fight of the Week**
- 12:45 **Le 10 vous informe**
- 1:00 **Tomorrow Show**
- NC Roller Derby**
- 1:30 **Téléjournal**
- 2:00 **NC Télé-Sports Digest**
- 2:30 **NC The Checkered Flag**
- 3:00 **NC Sports Heritage**

radio-télévision PAR LOUISE COUSINEAU

Le bon show hier, ce n'était pas la CECO, mais "Le 60"

Après tout un weekend à regarder des flops à la télé, je me disais hier soir que j'étais due, comme on dit en mauvais français, pour une soirée satisfaisante. Justement, on apprendait à 5 heures que la CECO allait revenir sur nos écrans à 19h30. Je n'avais plus qu'un dilemme: aurais-je le courage de m'arracher à mon canal 9 pour aller voir "Le 60"?

J'ai vu "Le 60" et ça ne m'a pris aucun courage. J'ai même vu la dernière partie du nouveau feuilleton "Les Mohicans de Paris" qui m'a semblé assez intéressant, beaucoup plus en tout cas que les séries françaises habituelles.

Quant à la CECO, c'était d'un ennui mortel, avec un témoin, M. Raymond Dubois, aussi endormant que les discours des candidats à la chefferie de l'Union nationale. Mais je me console en me disant que si M. Dubois avait été bon, j'aurais raté "Le 60" et surtout le dernier reportage sur les foyers nourriciers, que l'on appelle maintenant foyers d'accueil, qui sont le lot de ces demi-orphelins que sont les enfants dont ne peuvent s'occuper leurs parents. "Les enfants ping pong", disait le titre, qualifiant ceux qui sont placés à long terme et qui sont ballottés d'un foyer à l'autre, renvoyés quand ils sont trop tannants. Comme on renvoie un chat à la SPCA.

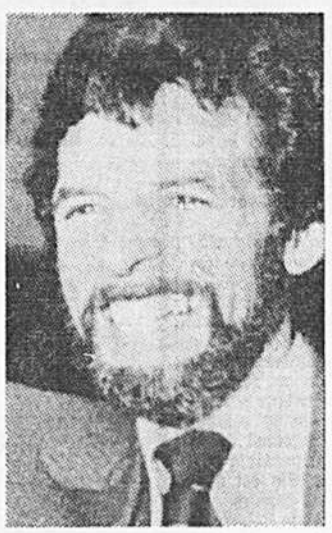
On nous a montré des parents d'occasion, qui se sont attachés à

leurs enfants et qui ont peur de les perdre, puisque le coeur peut toujours décider que les parents naturels ont le droit de les reprendre. Un problème qui ne sera résolu que lorsque la société décidera que les enfants ne sont pas une propriété, comme une voiture ou un appareil de télé.

Aux parents d'accueil, la bureaucratie dit: "Aimez les enfants comme s'ils étaient les vôtres. Mais ne vous y attachez pas trop puisqu'ils peuvent vous être enlevés à tout moment". C'est illogique, mais il y a encore des gens qui courent le risque. Pour rendre un enfant heureux.

Mais il y a plus: une querelle de bureaucrates fait qu'on ne s'entend pas sur la juridiction des foyers de groupe, là où sont logés plusieurs enfants sous la garde d'un couple. On a vu un de ces foyers, celui des Turcotte. Le reporter Daniel Pinard nous a appris qu'il serait fermé le 1er juillet, le ministère des Affaires sociales lui refusant le statut de foyer de groupe et les subventions qui lui permettraient de survivre. Dix enfants qui commencent peut-être à se croire en sécurité vont refaire leurs valises. Mais qu'importe: un groupe de fonctionnaires aura gagné.

Encore une fois, on avait gardé ce meilleur reportage pour la fin de l'émission, risquant fort de perdre des auditeurs avec ce dialogue de sourds entre Lawrence Hanigan



Rodrigue BIRON et l'expert du BAREM au sujet du prolongement du métro.

Yoland-1900
Le 10 y allait d'un gros show lundi soir, annoncé "rétro-Paris 1900". Les ingrédients y étaient: des interprètes pour la plupart assez bons, des chansons poignantes comme "La Valse brune" ou "Nini peau d'chien". Mais le tout était tué par une mise en scène archi-guéinée: pour évoquer le Paris

grouillant de l'époque, on a empesé tout le monde.

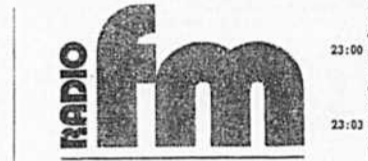
La scène de la fin, où tout le monde était dans un café à chanter, aurait pu être vivante. Mais la caméra était centrée sur un piano rouge où personne ne jouait. On comprend que le 10 veuille faire des économies et renvoie les danseuses faire trois numéros dans le même costume. Mais ils auraient quand même pu assoier un musicien sur le tabouret!

Le congrès de l'UN

Une fois la surprise passée, celle de voir qu'il y avait quand même bien du monde au congrès à la chefferie d'un parti presque mort, il ne restait plus qu'à se demander comment il allait pouvoir revivre. Sûrement pas à coups de discours en tout cas: en quittant la chefferie, M. Bellemare n'a pas laissé la recette.

Dimanche, on s'attendait à un peu de suspense, au moment du scrutin. On n'aura même pas eu ça, les délégués ayant élu leur homme au premier tour. Misère.

Hier, le chef Biron prenait son premier bain de foule non partisane à l'émission "Présent à l'écoute". Il a fait face à un barrage de hot liners en colère, depuis le vieux militant UN qui ne reconnaît plus son parti, aux péquistes furieux que leurs députés aient été traités de cancéreux en passant par cette libérale qui n'aime pas que son Robert se fasse qualifier de robineux. Mais Rodrigue a du coeur: il a fait l'émission jusqu'au bout.



- 18:00 CING Programme portugais
- 19:00 CING Programme grec
- 19:00 CBF Les Musiciens par eux-mêmes
- André Turp, ténor.
- 20:30 CBF Les Grands concerts
- Oeuvres de Wolf: "Sérénade Italienne" et "Italienisches Liedersbuch"
- 21:00 CBF Themes and Variations
- Documentaire sur le compositeur et musicologue Nicolas Slonimsky.
- 22:00 CBF Les Petits ensembles
- Quatuor en la (Giuliani), Sonate en la pour violon et alto (Haydn).
- 23:00 CBF Les Grands concerts
- Oeuvres de Chopin: "Sérénade Italienne" et "Italienisches Liedersbuch"
- 24:00 CBF Les Grands concerts
- Oeuvres de Chopin: "Sérénade Italienne" et "Italienisches Liedersbuch"

- 23:00 CBF Vienne la nuit
- La vie et l'oeuvre de Prokofiev. Extr. de "Guerre et Paix": soli, chœur et Orch. du Bolshoi. Concerto pour violon: Staika Millova.
- 23:00 CBF A Little Night Music
- "The Rio Grande" (Lambert), "Istar" (Tandy), "Pantomime" (Humperdinck). Concerto pour violon no 1 (Prokofiev).
- JEUDI
- 9:00 CBF Anniversaires
- Oeuvres de Champagne, Paganini, Durey, Halévy et Boccherini.
- 10:30 CING Centre-ville ce matin
- Activités de quartier et d'intérêt communautaire.
- CBF Le Matin des musiciens
- "Ode pour la fête de Sainte-Cécile" (Purcell); Simon Woolf, Paul Eswood, Roland Tarnell, Alexander Young, Michael Rippon, John Shirley-Quirk. "L'Oiseau de feu" (Stravinsky); Orch. Symph. de
- Londres, dir. Abbado. "Dances polonaises" (anon.); Elisabeth Chojnicka, clavessin.
- 13:00 CING Jazz
- Une demi-heure de jazz de quatre continents.
- 13:00 CBF Afternoon Concert
- Concerto pour violon no 2 (Prokofiev), "Sinfonietta" (Poulenc), "Kindertotenlieder" (à la h. 1 et 2), Symphonie no 2 (Sibelius).
- 14:00 CBF Airs d'opéra
- Extr. de "La Sonnambula" (Bellini); Novelli Rocchi et Fortunato DiBugno.
- 14:30 CBF Musique de chambre
- Quatuor op. 74 no 2 (Haydn); Quatuor Grieter, Quintette "La Truite" (Schubert); Jan Panonka, piano; Jiri Novak, violon; Milan Skampa, alto; Antonin Kohout, violoncelle; Frantisek Postla, contrebasse.
- 17:30 CBF Festivals du monde
- De Hongrie, concert du Quatuor Bartok; Bela Kovacs, clarinette, et György Konrad, alto, Quintette et Sextuor (Brahms).

choix d'émissions

- 19:30 **15** — Poste frontière
- "Palestine, l'histoire": si vous considérez n'être pas assez renseigné sur l'histoire palestinienne, un réfugié vous mettra au courant.
- 20:00 **25** — The Tribal Eye
- Comment sont fabriqués les splendides tapis persans chez les Qahqa'i, ces nomades qui s'inspirent de leur milieu pour trouver les motifs de leurs oeuvres.
- 00:00 **12** — "The Looking Glass War"
- Si vous êtes amateur des romans d'espionnage fort compliqués et tout aussi délicieux de John LeCarré, voilà votre affaire.
- 00:00 **8** **13** — "The Hired Hand"
- Le premier western réalisé par Peter Fonda.

TÉLÉVISEUR "NOIR ET BLANC" PORTATIF

entièrement transistorisé à écran 12 po

DE MARQUE A.G.S.

\$99

UNE OCCASION UNIQUE

TÉLÉVISEUR "NOIR ET BLANC" PORTATIF entièrement transistorisé RCA

à écran 12 po

Modèle BPG 1251-E — Fonctionne sur secteur (CA), batterie de piles 12 volts, batterie d'automobile ou de bateau. Cordon-adaptateur pour branchement à l'allume-cigare d'automobile. Ecran amovible contre le soleil qui améliore la vue à l'extérieur. Ecouleur. Antennes VHF et UHF. Obtention de l'image dès la mise en marche.

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER **\$12450**

Service après-vente GRATUIT À DOMICILE durant un an

TÉLÉVISEUR COULEUR PORTATIF entièrement transistorisé à écran 20 po DE MARQUE A.G.S.

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER **\$459**

- Facilités de paiement
- Marchandise réservée moyennant acompte (Aucuns autres frais)
- Livraison gratuite et rapide dans un rayon de 50 milles
- Parking gratuit aux portes du magasin

SOLDE SPECIAL A NE PAS MANQUER

TÉLÉVISEUR COULEUR PORTATIF

entièrement transistorisé à écran 14 po

DE MARQUE A.G.S.

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER **\$339**

Service après-vente GRATUIT À DOMICILE durant un an.

VENTE AU RABAIS À TOUT CASSER CHEZ FAUCHER

TÉLÉVISEURS ET COMBINÉS STÉRÉO DE HAUTE QUALITÉ

TÉLÉVISEUR COULEUR Modular 4 PHILIPS 1976

à écran 20 po

Modèle ADVENTURER V 20P065 — Chassis ENTIEREMENT transistorisé. Microcircuits qui assurent une qualité d'image exceptionnelle et une excellente stabilité de la réception. Commande "Autostatic": règle les couleurs, le contraste et la luminosité de manière à produire une image d'une clarté insurpassable. Bouton "Autocolor": élimine les problèmes de réglage de 3 fonctions indépendantes. Ébénisterie de style contemporain très sobre en bois massif recouvert vinyle façon noyer naturel.

BAS PRIX IMBATTABLE DE FAUCHER **\$559**

N.B.: Table coulante en métal chrome s'obtenant moyennant un supplément modique.

TÉLÉVISEUR COULEUR "Chromacolor II" ZENITH 1976

à écran 20 po

Modèle BROOKDALE G4010C — Modèle table de faible encombrement, présenté dans un coffret brun foncé avec garniture beige. Chassis Titas entièrement transistorisé. Sélecteur de 70 canaux UHF. Régulateur de tension à "sentinelle électrique" (système de commande breveté).

Tube-image garanti pendant deux ans, pièces garanties durant un an, service après-vente gratuit durant trois mois.

BAS PRIX DE FAUCHER **\$499**

POUR VOTRE PROTECTION... nous sommes membre de LA CORPORATION DES MARCHANDS DE MEUBLES DU QUÉBEC

TÉLÉVISEUR COULEUR FLEETWOOD à écran 26 po

Modèle 1C 6610 — Ébénisterie de style contemporain façon noyer. Roulettes pivotantes dissimulées. Chassis ENTIEREMENT transistorisé DB-100. Obtention du son et de l'image dès la mise en marche. Selecteurs indépendants des canaux VHF et UHF (tous les 82). Voyants de sélection. Réglage et filtration automatiques des couleurs. Accord précis automatique. Prise pour câble (télédistribution).

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER **\$679**

COMBINÉ STÉRÉO PHILIPS 1976

Modèle CABALLERO B455 — Amplificateur transistorisé, tuner AM-FM-FM stéréo, platine tourne-disque 3 vitesses avec changeur automatique, lecteur de cartouches 8 pistes, système acoustique équilibré comprenant deux haut-parleurs de 8 po pour les fréquences basses et deux de 3 1/2 po pour les fréquences élevées. Magnifique meuble de style espagnol en bois de placage chêne choisi.

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER **\$409**

GRATIS avec ce combiné stéréo: UN ALBUM DE DISQUES MICROSILLONS

COMBINÉ STÉRÉO SYLVANIA

Ébénisterie de style méditerranéen

Modèle 453163 — Chassis ampli-tuner AM-FM-FM stéréo transistorisé Dynamic-95, platine tourne-disque Garrard 2025-TC avec changeur automatique, lecteur de cartouches 8 pistes, système acoustique comprenant 6 haut-parleurs: deux ovales de 9 po pour les fréquences basses et quatre de 3 1/2 po pour les fréquences élevées. Montage incorporé pour reproduction quadriphonique. Prixés pour casque d'écoute et haut-parleurs externes. Meuble muni de roulettes pivotantes spéciales pour tapis.

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER **\$379**

GRATIS avec ce combiné stéréo: UN ALBUM DE DISQUES MICROSILLONS

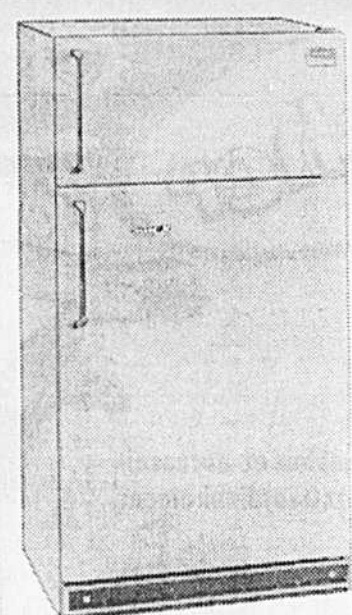
48, boul. des LAURENTIDES, PONT-VIAU, LAVAL
Tél.: 384-0590

OCCASIONS UNIQUES

CHEZ

FAUCHER

Divers APPAREILS électroménagers, climatiseurs et déshumidificateurs proposés À DES PRIX INCROYABLEMENT BAS



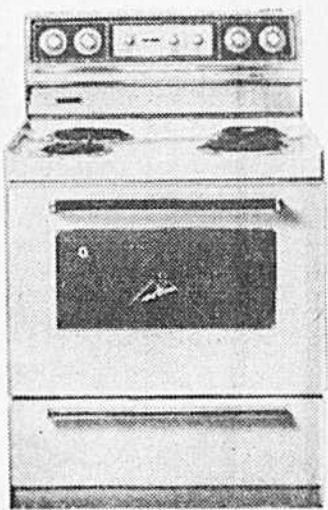
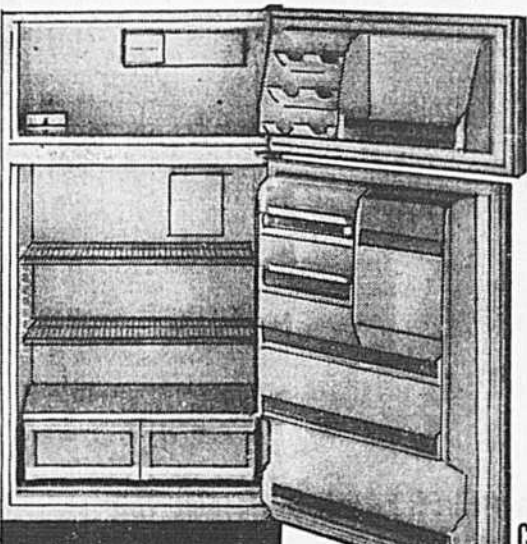
ENSEMBLE MOFFAT



RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR SANS GIVRE 13,3 pi³ MOFFAT
 Modèle MRF 1314 — Capacité du compartiment réfrigérateur: 2 clayettes réglables sur 10 positions, 2 bacs à légumes et fruits à revêtement émail vitrifié. 2 portes-étagères comprenant un garde-beurre réglable à 3 températures, un casier à fromage et des balconnets réglables sur plusieurs positions. Carrosserie blanche.
 Supplément de \$10 pour carrosserie de couleur.

CUISINIÈRE MOFFAT
 avec four autonettoyant par pyrolyse
 Modèle MSM 3043 — Largeur 30 po. Programmeur (horloge et minuterie) permettant de régler automatiquement la mise en route et l'arrêt du four à l'heure choisie. Prise chronométrée. Table de cuisson à rebord. Hublot dans la porte du four. Grand tiroir de rangement amovible. Carrosserie blanche.
 Supplément de \$10 pour carrosserie de couleur.

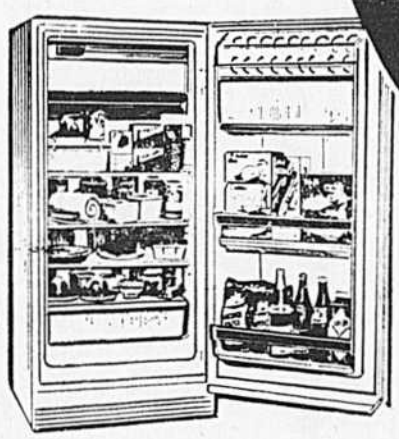
LES 2 APPAREILS, ENSEMBLE \$699



RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR 12,9 pi³ ROY
 Modèle Satellite 13424 — Dégivrage automatique. Dans le compartiment réfrigérateur: 2 clayettes, un grand bac à légumes et fruits. Deux portes-étagères. Bac à oeufs, garde-beurre, balconnets. Roulettes à l'arrière.
 Carrosserie or moisson: 6
 Carrosserie vert avocat: 1

CUISINIÈRE ROY
 large de 30 po
 Modèle Venus I 30563 — Tableau de commande vitré. Horloge programmatrice numérique et minuterie permettant de régler automatiquement la mise en route et l'arrêt du four. Prise. Table de cuisson à rebord. Four doté d'une porte amovible à grand hublot et d'un éclairage intérieur automatique. Tournebroche. Tiroir de rangement amovible.
 Carrosserie or moisson: 3
 Carrosserie vert avocat: 1

Les 2 appareils, ENSEMBLE \$589



ENSEMBLE McCLARY
MACHINE À LAVER AUTOMATIQUE
 Modèle YMW 4145 — Fonctionnement à 2 vitesses commandées par une minuterie, 3 cycles de lavage. Sélecteur de température à 5 réglages. Réglage illimité du niveau d'eau. Filtre de recirculation. Distributeur de produit assouplissant. Carrosserie blanche.
\$579
 L'ensemble
 Suppléments pour carrosserie de couleur et service après-vente.

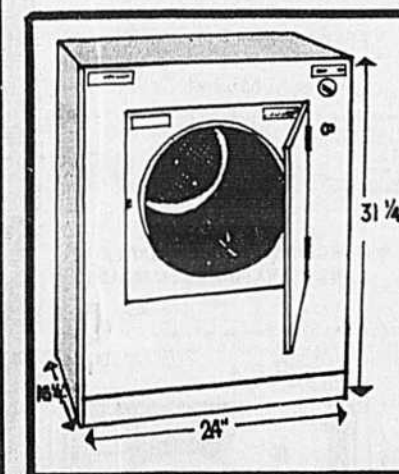
RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR 10 pi³ INDESIT
 Modèle à une porte
 Carrosserie blanche

BAS PRIX DE FAUCHER \$229

CONGÉLATEURS-COFFRES KELVINATOR

- Modèle 8 pi³ \$219
- Modèle 12 pi³ \$259
- Modèle 15 pi³ \$269
- Modèle 18 pi³ \$289
- Modèle 23 pi³ \$329

MOFFAT
 Modèle 16 pi³ \$259
 Modèle 19 pi³ \$279



SÉCHEUSE MOBILE HOOVER
 Modèle 0-914 — Accompagne parfaitement la machine à laver avec essoreuse centrifuge Hoover. Trois cycles minutés. Se branche sur toute prise standard. Montée sur roulettes. Carrosserie blanche.
BAS PRIX DE FAUCHER \$189
 Supplément de \$10 pour carrosserie de couleur. Frais de service après-vente en supplément.

MACHINE À LAVER automatique
 avec essoreuse centrifuge
HOOVER
 Modèle 0-617
 Carrosserie blanche
 Bas prix de Faucher
 Modèle T-1009 \$219
 Modèle T-1011 \$239
 Supplément modique pour carrosserie de couleur

- FACILITÉS DE PAIEMENT
- MARCHANDISE RÉSERVÉE moyennant acompte (Aucuns autres frais)
- LIVRAISON GRATUITE ET RAPIDE dans un rayon de 50 milles
- PARKING GRATUIT aux portes du magasin

Grand choix de **CHAÎNES STÉRÉO DE HAUTE QUALITÉ** proposées **À DES PRIX DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE**
 GRANDES MARQUES: **SANSUI, KENWOOD, SONY, DUAL, NORESKO**

DÉSHUMIDIFICATEURS ELECTROHOME

Modèle SD 75 18 chopines	\$149
Modèle SD 85 22 chopines	\$169
Modèle SD 98 28 chopines	\$179

RCA

Modèle GGG 15 15 chopines	\$149
Modèle GGG 20 20 chopines	\$169

CLIMATISEURS

ENTIÈREMENT GARANTIS 5 ANS

CHRYSLER

SÉRIE "SLEEPER"	MOUDES	PUISSANCES	PRIX
LD 5-10	5 000 B.T.U.	\$199	
LD 6-20	6 000 B.T.U.	\$239	
LD 8-20	8 000 B.T.U.	\$299	

SÉRIE "IMPERIAL"

RO 81 W	8 000 B.T.U.	\$379
R 10-20	10 000 B.T.U.	\$399
R 122 W	12 000 B.T.U.	\$429
R 1540	15 000 B.T.U.	\$499

SÉRIE "MASTER"

M 182 W	14 000 B.T.U.	\$499
M 2340	23 000 B.T.U.	\$599

SÉRIE "TITAN"

T 2840	28 000 B.T.U.	\$699
T 3340	33 000 B.T.U.	\$819

CLIMATISEURS EMERSON

MOUDES	PUISSANCES	PRIX
6J9D	8 000 B.T.U.	\$249
8J1D	8 000 B.T.U.	\$319
10H1D	10 000 B.T.U.	\$379

CLIMATISEURS RCA

MOUDES	PUISSANCES	PRIX
APH 500	5 000 B.T.U.	\$209
HPH 600	6 000 B.T.U.	\$249
HPH 800	8 000 B.T.U.	\$289
ASH 600	6 000 B.T.U.	\$309
ASH 800	8 000 B.T.U.	\$349
ASH 1000	10 000 B.T.U.	\$379
ASH 1200	12 000 B.T.U.	\$449

CLIMATISEURS Westinghouse

MOUDES HORIZONTAUX	ACO 67TK 6 000 B.T.U.	PRIX \$235
MOUDES VERTICAUX	AKU 64TK 6 000 B.T.U.	\$309
	AK 104TK 10 000 B.T.U.	\$369

Ensemble RCA
 Machine à laver automatique
 Capacité 18 livres (de linge sec). 3 cycles y compris celui de super-lavage pour les vêtements très sales. Carrosserie blanche.
 Sécheuse
 Cycle régulier et cycle pour tissu intouchable. Cycle d'air froid permettant de rafraîchir les tissus et leur donner un fini doux. Carrosserie blanche.
BAS PRIX DE FAUCHER L'ENSEMBLE \$489
 Frais de service après-vente en supplément



48, boul. des Laurentides
 Pont-Viau, Laval
 Tel.: 384-0590

POUR VOTRE PROTECTION... nous sommes membre de LA CORPORATION DES MARCHANDS DE MEUBLES DU QUÉBEC

Formulaires pour dénoncer les hausses de prix

OTTAWA (PC) — A partir du 7 juin prochain, les consommateurs de la Vieille Capitale pourront se procurer des formulaires officiels devant servir à dénoncer auprès de la Commission de lutte contre l'inflation (CLI) les hausses de prix qu'ils jugent injustifiées.

Cette formule inédite, dont l'application sera limitée au début aux seules villes de Québec, Winnipeg et London, Ont., pourrait être étendue à tout le pays, si elle s'avérait un succès.

Les formulaires seront distribués dans les principaux supermarchés et les bureaux des gouvernements fédéral et provinciaux, avec la collaboration de l'Association canadienne des consommateurs et de certaines compagnies du secteur privé.

Le président de la commission, M. Jean-Luc Pepin, a cependant mis en garde les consommateurs contre une utilisation abusive des formulaires, soulignant qu'ils devraient d'abord se renseigner auprès du gérant de magasin sur toute augmentation de prix jugée excessive.

«Les consommateurs ont le droit de savoir pourquoi les prix augmentent, explique M. Pepin. Ils ne devront donc utiliser les formulaires de rapport que lorsqu'ils jugent que la réponse qui leur est faite n'est pas satisfaisante.»

Ensembles stéréo NORESCO FAUCHER
proposés à des prix imbattables chez



CHAÎNE STÉRÉO comprenant :
UN AMPLI-TUNER NORESCO 2270
Récepteur AM-FM stéréo. Amplificateur 2 x 12 W de puissance efficace. Garantie 2 ans.
UNE PLATINE DUAL 1225 avec tête de lecture électromagnétique Shure M75.
2 ENCEINTES ACOUSTIQUES GOODMAN'S "PICKWICK"
Puissance efficace d'entrée 12 W.

BAS PRIX DE FAUCHER \$399⁹⁵



CHAÎNE STÉRÉO comprenant :
UN AMPLI-TUNER NORESCO 2670 — Récepteur AM-FM stéréo. Amplificateur d'une puissance efficace de 2 x 35 W. Garantie 2 ans.
UNE PLATINE AUTOMATIQUE DUAL 1226 avec tête de lecture électromagnétique Shure M75.
2 ENCEINTES ACOUSTIQUES RMP 1250 Dans chacune: grand haut-parleur de 12 po pour les graves, haut-parleur de 5 po pour les moyennes, et haut-parleur de 4 po pour les aigus. Suspension pneumatique. Puissance efficace d'entrée: 50 W par canal. Garantie 5 ans.

BAS PRIX DE FAUCHER \$699⁹⁵

- FACILITES DE PAIEMENT
- MARCHANDISE RÉSERVÉE MOYENNANT ACOMPTE (Aucuns autres frais)
- LIVRAISON GRATUITE ET RAPIDE DANS UN RAYON DE 50 MILLES
- PARKING GRATUIT AUX PORTES DU MAGASIN



48, boul. des Laurentides
Pont-Viau, Laval
Tél.: 384-0590

POURQUOI ENCORE DES DÉBRAYAGES

dans le secteur des affaires sociales?

Les travailleurs de la santé ont reçu des offres équitables. Pourquoi le Front Commun continuerait-il à priver la population des services auxquels elle a droit?

Pourquoi les syndiqués du Front Commun continueraient-ils à perdre des sommes d'argent considérables en croyant que les débrayages vont accélérer la négociation ou en se laissant dire que la partie patronale fait preuve d'intransigeance et refuse de négocier sérieusement?

LES PROPOSITIONS DÉPOSÉES À CE JOUR SONT ÉQUITABLES.

DES EXEMPLES

Pour une semaine de travail de 38h3/4, une **PRÉPOSÉE À L'ENTRETIEN MÉNAGER** reçoit actuellement un salaire de \$110.83 (ou \$2.86 l'heure).

LE SALAIRE OFFERT AU:
-1-7-75 (retroactivement) \$143.76 ou \$3.71 l'heure
-1-7-76 \$155.39 ou \$4.01 l'heure
-1-7-77 \$164.69 ou \$4.28 l'heure

Pour une semaine de travail de 36h1/4, une **PRÉPOSÉE AUX MALADES** (Hôpital psychiatrique) reçoit présentement selon son expérience un salaire variant entre \$108.03 et \$127.00 (soit \$2.98 à \$3.52 l'heure).

LE SALAIRE OFFERT AU:
-1-7-75 (retroactivement) \$139.93 à \$165.66 (soit \$3.86 à \$4.57 l'heure)
-1-7-76 \$151.16 à \$179.08 (soit \$4.17 à \$4.94 l'heure)
-1-7-77 \$160.23 à \$189.95 (soit \$4.42 à \$5.24 l'heure)

Pour une semaine de travail de 35 heures, une **SECRETÀIRE MÉDICALE** reçoit présentement, compte tenu de son expérience, un salaire variant entre \$109.55 et \$133.00 (soit de \$3.13 à \$3.80 l'heure).

LE SALAIRE OFFERT AU:
-1-7-75 (retroactivement) \$150.85 à \$181.65 (soit \$4.31 à \$5.19 l'heure)
-1-7-76 \$162.75 à \$196.35 (soit \$4.65 à \$5.61 l'heure)
-1-7-77 \$172.55 à \$208.25 (soit \$4.93 à \$5.95 l'heure)

Pour une semaine de travail de 35 heures, une **TECHNICIENNE EN RADIOLOGIE** reçoit présentement, compte tenu de son expérience, un salaire variant entre \$134.05 et \$217.00 par semaine (soit \$3.83 à \$6.20 l'heure).

LE SALAIRE OFFERT AU:
-1-7-75 (retroactivement) \$187.25 à \$270.55 (soit \$5.35 à \$7.73 l'heure)
-1-7-76 \$202.30 à \$292.25 (soit \$5.78 à \$8.35 l'heure)
-1-7-77 \$214.20 à \$309.75 (soit \$6.12 à \$8.85 l'heure)

Sur une base annuelle, un **TRAVAILLEUR SOCIAL** reçoit présentement, compte tenu de son expérience, un salaire variant entre \$8.696 et \$18.189.

LE SALAIRE OFFERT AU:
-1-7-75 (retroactivement) \$11,000. à \$23,009.
-1-7-76 \$11,880. à \$24,850.
-1-7-77 \$12,593. à \$26,341.

Pour une semaine de travail de 38h3/4, un **CUISINIER** reçoit présentement un salaire de \$139.50 (soit \$3.60 l'heure).

LE SALAIRE OFFERT AU:
-1-7-75 (retroactivement) \$201.89 (soit \$5.21 l'heure)
-1-7-76 \$218.16 (soit \$5.83 l'heure)
-1-7-77 \$231.34 (soit \$5.97 l'heure)

LES PROPOSITIONS PATRONALES COMPRENNENT AUSSI:

- La pleine sécurité d'emploi et de revenu après deux (2) ans de service.
- Des mécanismes de perfectionnement et de recyclage parmi les plus progressifs du Canada, c'est ainsi par exemple qu'en vertu de ces dispositions, il sera possible à des aide-infirmières de se recycler pour devenir infirmières auxiliaires, à des puéricultrices de devenir infirmières, à des éducateurs

non diplômés d'acquies un diplôme collégial dans leur spécialité ou encore à des techniciennes en assistance sociale d'accéder au statut de travailleurs sociaux et ce, à plein temps et à plein salaire.

- Une gamme d'avantages sociaux particulièrement attrayants (vacances, assurance-salaire, assurance-vie-maladie, fêtes payées, fonds de pension, primes de toutes sortes) et qui dépasse largement tout ce qui existe au Canada, aussi bien dans les secteurs publics que privés.

Nous continuons de croire qu'il est possible d'en venir à une entente négociée dans le secteur des Affaires sociales si les centrales syndicales, au lieu de gaspiller des journées entières à faire de la stratégie, décidaient simplement de négocier.

Le Comité Patronal de Négociation du Secteur des Affaires Sociales

«MEUBLE» VOTRE ÉTÉ

en vous proposant des meubles et accessoires de jardin à des prix extraordinairement bas

ENSEMBLE "VA-ET-VIENT" TOUT BOIS

Composé de deux causeuses en vis-à-vis avec petite table rectangulaire. Va-et-vient sur billes de métal d'une robustesse exceptionnelle. Plateforme et sièges faits de lamelles de bois d'une grande résistance. Table fixe.

BAS PRIX DE FAUCHER \$179⁹⁵

BALANÇOIRE DE JARDIN

en érable premier choix séché au four. Solidement bâti. Assemblage à vis et boulons, très facile à faire (suivant un plan fourni). Les sièges et la plate-forme sont faits de lattes vieilles. Modèle no 21.

BAS PRIX DE FAUCHER \$79⁹⁵

MOBILIER 7 pièces AVEC PARASOL, modèle 750

Cet ensemble comprend:
• Un parasol en toile nylon et vinyle à triple contre-collage d'une grande résistance, extérieur à coloris uni et intérieur imprimé dessin fleurs. Bord à franges. Armature 8 baleines. Ouverture et fermeture à manivelle d'un seul tour. Mécanisme d'inclinaison automatique 3 positions. Diamètre 7 1/2 pieds.
• Un dispositif de fixation au sol.
• Une table ronde en métal émaillé blanc, percée pour parasol et recouverte d'une nappe en toile imprimée assortie au parasol. Diamètre 42 pouces.
• 2 fauteuils à toile vinyle assortie.
• Une chaise longue assortie avec accoudoirs et roues au piedement arrière.
Deux coloris au choix: "Kawartha" (or) et "Balsam" (bleu).

\$159⁹⁵

Aussi mobilier 7 pièces, modèle No 650 **\$129.95** l'ensemble

PRIX SPECIAL DE FAUCHER
Modèle RE-188-D **64⁹⁵**
Modèle RE-1700-D **84⁹⁵ 109⁹⁵**

CHOIX VARIÉ DE MEUBLES DE JARDIN

OFFERTS A PRIX DE SOLDE

- Luxueuse balancelle modèle 488 **\$199⁹⁵**
- Parasol forme pagode modèle 850 **\$144⁹⁵**
- Fauteuil de terrasse rembourré modèle 173 **\$23⁹⁹**
- Fauteuil de terrasse Sun-Lite à dossier réglable 3 inclinaisons, modèle 194 **\$29⁹⁵**
- Parasol 8' pi Sun-Lite, modèle 820 **\$87⁹⁵**

PAVILLON DE JARDIN GRILLAGÉ DÉMONTABLE GAZEBO

Un abri idéal pour la détente à l'extérieur durant les chaudes journées ensoleillées et les belles soirées d'été. Charpente faite de cadres renforcés en aluminium épais, robuste et résistant à la rouille, avec des arcs également en aluminium servant à supporter un toit en toile vinyle, résistante 5 épaisseurs. Grillage en fibre de verre. Déjà assemblée à 90% à l'usine, ce pavillon peut facilement être monté en 20 minutes par seulement 2 personnes SANS AUCUN OUTIL.

Modèle rond, 10 pi et 3 po de diamètre **BAS PRIX DE FAUCHER \$199⁹⁵**
Modèle ovale, 13 x 9 pi, avec porte coulissante **BAS PRIX DE FAUCHER \$279⁹⁵**

• MARCHANDISE RÉSERVÉE MOYENNANT ACOMPTE (Aucuns autres frais) • LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE DANS UN RAYON DE 50 MILLES

POUR VOTRE PROTECTION... nous sommes membre de LA CORPORATION DES MARCHANDS DE MEUBLES DU QUÉBEC

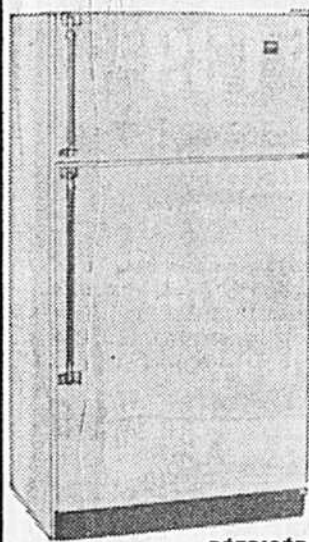
FACILITES DE PAIEMENT
48, boul. des Laurentides
Pont-Viau, Laval
Tél.: 384-0590

Venez profiter des
OCCASIONS EXTRAORDINAIRES
que constituent ces
**APPAREILS MÉNAGERS
DE CHOIX**

RCA FAUCHER

FACILITÉS DE PAIEMENT
MARCHANDISE RÉSERVÉE MOYENNANT ACOMPTÉ
(Aucuns autres frais)

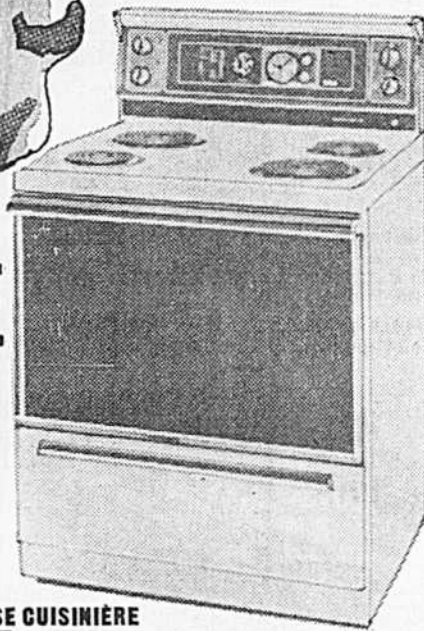
LIVRAISON GRATUITE ET RAPIDE DANS UN RAYON DE 50 MILLES
PARKING GRATUIT aux portes du magasin



RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR SANS GIVRE 13,8 pi3

RCA

Modèle KXG 114 — Capacité du compartiment congélateur: 124 lb d'aliments congelés. 2 plateaux à glaçons. Porte-étagère avec balconnet pour rangement de boîtes de jus. Dans le compartiment réfrigérateur: 2 clayettes réglables, une clayette fixe, 2 bacs à légumes et fruits recouverts d'une plaque de verre. Porte-étagère comprenant des casiers à beurre et fromage et deux balconnets. Ouverture à droite. Carrosserie blanche. — En option: roulettes.
Supplément modique pour carrosserie ton or.



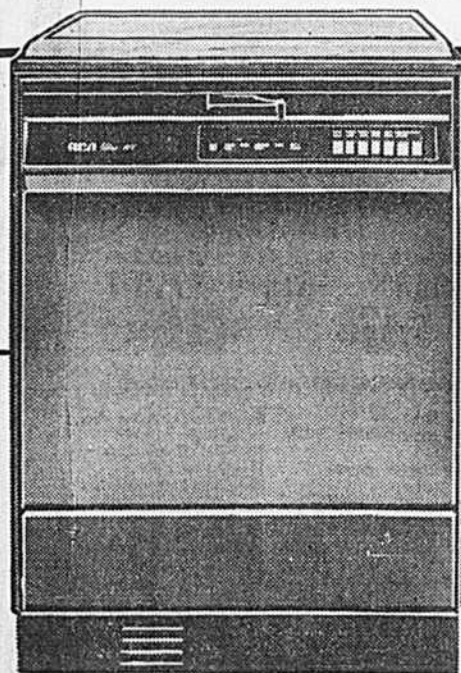
LUXUEUSE CUISINIÈRE

RCA large de 30 po.

Modèle EXG 340 — Horloge programmable et minuterie. Prise chronométrée. Table de cuisson à rebord. 4 éléments chauffants amovibles: 2 de 8 po et 2 de 6 po de diamètre. Porte de four amovible, faite d'un panneau de verre teinté noir à encadrement métallique. Eclairage intérieur. Grand tiroir de rangement. Carrosserie blanche.
Supplément modique pour carrosserie ton or.

**ENSEMBLE
RCA**

LES 2 APPAREILS, ENSEMBLE \$729

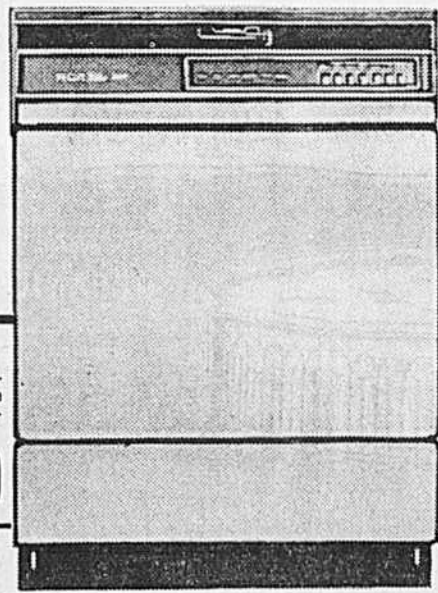


LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ RCA Ultra 100

Modèle LUE 100 — Fonctionnement à 2 vitesses. Tableau de commande à 7 boutons-poussoirs. Système de giclage à 3 niveaux. 8 cycles, y compris l'ultra-trempe pour le récurage, et le lavage doux pour la porcelaine et la verrerie. Lavage hygiénique qui stérilise la vaisselle. Rinçage d'attente pour charges partielles. Bouton de commande rinçage-vidange permettant de corriger automatiquement toute erreur de choix de cycle. 3 distributeurs automatiques de détergent. Panier à vaisselle supérieur réglable 16 positions. Très grand panier à couverts et compartiment à couvercle pour petits articles. Façade blanche.
Au choix, moyennant un supplément modique: façade cuivre, rouge pavot ou "custom".

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER

\$339



LAVE-VAISSELLE ADAPTABLE RCA Ultra 100

Modèle LCE 100 — Possède les mêmes caractéristiques que le modèle LUE 100 (voir ci-haut). En plus: porte à dispositif anti-basculement, dessus doté d'une planche à découper en érable massif, enrouleur automatique du cordon d'alimentation, roulettes pivotantes facilitant le déplacement de l'appareil. **CARROSSERIE ROUGE PAVOT.**

N.B.: Aucun nécessaire requis pour l'encastrer.

PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER \$339



48, boul. des Laurentides
PONT-VIAU, LAVAL
Tél: 384-0590



POUR VOTRE PROTECTION... nous sommes membre de LA CORPORATION DES MARCHANDS DE MEUBLES DU QUÉBEC

Diefenbaker préconise une participation accrue à l'OTAN

REGINA (PC) — L'ancien premier ministre John Diefenbaker a lancé un appel en faveur d'une participation accrue du Canada à l'OTAN.

Parlant à l'occasion du congrès de l'Association des joailliers canadiens, M. Diefenbaker a déclaré que l'Alliance Atlantique est confrontée à la menace du développement de la puissance militaire soviétique et risque de se disloquer parce que les pays membres ne respectent pas leurs engagements.

"Nous du Canada, pour notre survie et le maintien de nos libertés, devons faire notre part."

Plus précisément, il a recommandé d'accroître le contingent canadien en Europe de 5,000 hommes, soit le même nombre qui a été retranché en 1969, et il a dit que les forces armées devraient recevoir du matériel neuf.

M. Diefenbaker, présenté par le président des joailliers, M. Michael Shamaton, comme "chef de l'Opposition, à titre officieux", a annoncé qu'il avait l'intention d'exposer aux ci-

toyens, à travers le pays, la question de la participation à l'OTAN.

Les forces européennes de l'OTAN, a-t-il poursuivi, comptent 270,000 hommes et 12,000 chars d'assaut de moins que les pays du Pacte de Varsovie. "Si nous fermons les yeux face à une telle réalité, les conséquences pourraient être terribles."

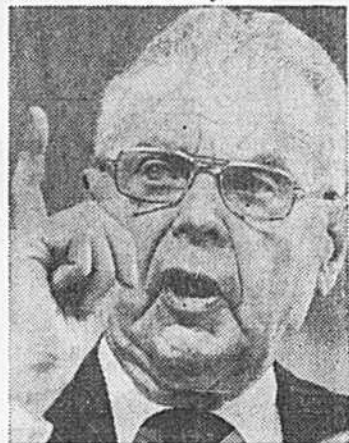
Prestige amoindri

Dans une allusion relative à la renonciation au projet d'achat de 18 avions patrouilleurs Lockheed Orion, M. Diefenbaker a déclaré que, faute d'avoir ratifié la transaction, tel que promis à ses alliés de l'OTAN, le Canada voit son prestige international amoindri.

Par ailleurs, l'ancien premier ministre a louangé les États-Unis pour leur contribution à la sauvegarde de la liberté et il a dénoncé les nombreux pays d'Afrique et d'Asie qui s'alignent sur l'Union soviétique aux Nations unies.

Il a ajouté que si des forces communistes s'emparaient de la Rhodésie,

la production d'acier des pays occidentaux en serait fâcheusement affectée. La Rhodésie, a-t-il ajouté, détient 93 pour cent des réserves mondiales de chrome, un élément essentiel à la fabrication de l'acier inoxydable.



John Diefenbaker

UNE ENTENTE GLOBALE EST POSSIBLE

dans le secteur des affaires sociales



Déjà près de 30000 salariés de toutes les classifications, membres de dix (10) groupes syndicaux en sont venus à une **ENTENTE NÉGOCIÉE** avec le Comité Patronal de Négociation du Secteur des Affaires sociales.

C'est ainsi par exemple que près de trois quarts des infirmières syndiquées (13,000 sur 18,000) ont ratifié, à un pourcentage moyen de 84%, les propositions convenues entre les parties.

Principales caractéristiques de cet accord avec les infirmières

- un salaire très compétitif:
 - au 01-07-75 — \$201.55 à \$291.45
 - au 01-07-76 — \$217.50 à \$314.65
 - au 01-07-77 — \$230.55 à \$333.50
- la semaine de travail la plus courte au Canada (36¼ heures).
- une formule régissant les assignations de travail qui permet une utilisation adéquate du personnel. Il sera ainsi possible de maintenir et même d'augmenter la qualité des soins en favorisant une charge de travail raisonnable.
- toute infirmière appelée à travailler une deuxième fin de semaine consécutive, tout en ayant droit à deux jours de repos sur semaine, recevra un supplément de \$21.00.
- des primes de toutes sortes pour le travail de soir, de nuit, aux soins intensifs, etc.
- la pleine sécurité d'emploi après deux ans de service.
- la possibilité pour les infirmières d'accroître leur compétence professionnelle, en conservant leur plein salaire, grâce à des bourses de perfectionnement.
- les avantages sociaux, parmi les plus complets du Canada:
 - 4 semaines de vacances annuelles
 - 13 fêtes payées par année
 - un fonds de pension avec rente indexée
 - une assurance-salaire généreuse.

voilà un exemple de propositions maintenant devenues réalité pour 30.000 salariés des affaires sociales

Le Comité Patronal de Négociation du Secteur des Affaires Sociales

LA CONGURRANCE NE PEUT PAS SURPASSER

FAUCHER

"LE ROI DES PISCINES"

AUCUN CONCURRENT NE PEUT FAIRE LES MÊMES PRIX QUE FAUCHER EN LIVRANT AVEC CHAQUE PISCINE LE MÊME ÉQUIPEMENT DE HAUTE QUALITÉ.

VOICI POURQUOI FAUCHER VEND MEILLEUR MARCHÉ:

- 1— Faucher prend un plus petit profit.
- 2— Faucher n'a pas de salle d'exposition qui coûte très cher.
- 3— Faucher réalise un plus gros volume d'achats et de ventes.
- 4— Faucher emploie le même entrepreneur depuis 6 ans. Le contrat est signé avec la maison Faucher.
- 5— Faucher est le seul à donner les marques de tous les produits qu'il vend, évitant ainsi de semer la confusion dans l'esprit du consommateur.
- 6— Faucher est une maison qui existe depuis plus de 30 ans, qui est au service de sa clientèle 12 mois sur 12, et qui vend des piscines depuis 10 ans. On peut bien le dire, FAUCHER S'Y CONNAÎT EN PISCINES.



FACILITÉS DE PAIEMENT

CHAUFFE-EAU À GAZ (naturel ou propane) JACUZZI A PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER



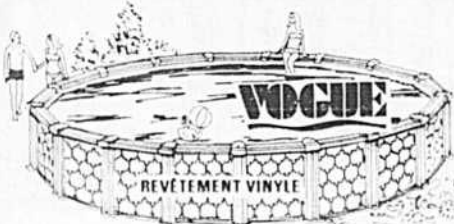
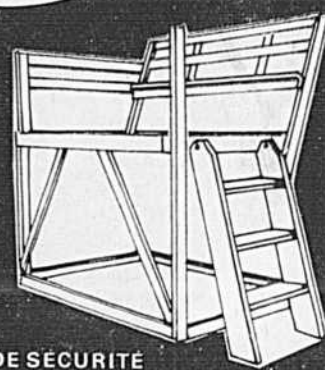
PLATE-FORME

POUR PISCINE HORS TERRE TOUTE EN BOIS NATUREL

2' x 4' \$5995

4' x 6' \$8995

AVEC ÉCHELLE DE SÉCURITÉ



Fabrication québécoise. Solide rebord en acier de 6 1/2 po de large permettant à plusieurs personnes de s'asseoir confortablement.

RONDES		
15' de diamètre	18' de diamètre	21' de diamètre
\$809.95	\$889.95	\$1,029.95
24' de diamètre	27' de diamètre	
\$1,069.95	\$1,209.95	

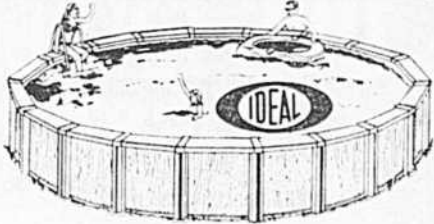
Coloris au choix: "SEVILLE" ou "ROYAL"



Panels en aluminium coulé (Roll Form Aluminium) Montants et rebord ont une largeur de 6 po

RONDES		
15' de diamètre	18' de diamètre	21' de diamètre
\$769.95	\$889.95	\$1,009.95
24' de diamètre	27' de diamètre	
\$1,109.95	\$1,279.95	

Coloris au choix: "SEVILLE" ou "ROYAL"



Rebord et montants ont une largeur de 6 po. QUANTITÉ LIMITÉE DE MODÈLES 1975

Modèles ovales seulement	
15'x24'	15'x30'
\$1,119.95	\$1,279.95

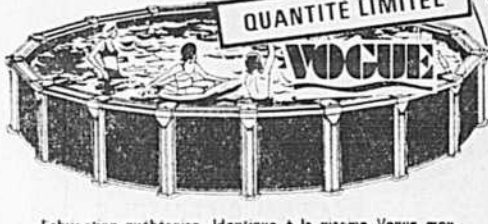
De même qualité que les modèles Bamboo, Granada, Sorrento et Cedarwood.



PANNEAU EN ALUMINIUM REFOULÉ (EXTRUDED ALUMINIUM) Rebord et montants ont une largeur de 6 po

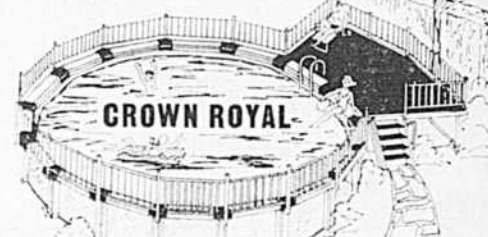
RONDES		
15' de diamètre	18' de diamètre	21' de diamètre
\$909.95	\$1,029.95	\$1,159.95
24' de diamètre	27' de diamètre	
\$1,249.95	\$1,419.95	

Coloris au choix: "SEVILLE" ou "ROYAL"



Fabrication québécoise. Identique à la piscine Vogue montree à gauche, sauf la paroi qui est peinte.

RONDES	
15' de diamètre	24' de diamètre
\$709.95	\$949.95
OVALES	
15'x25'	15'x30'
\$1,129.95	\$1,289.95



PANNEAU EN ALUMINIUM REFOULÉ (EXTRUDED ALUMINIUM) Comprendant une plate-forme recouverte de tapis avec escalier d'accès sécuritaire et un garde-fou tout autour. Diamètre 24' Superficie de la plate-forme: 75 pi car.

ENSEMBLE COMPLET	
Piscine 24' de diamètre	\$2,295.95

PISCINE COLÉCO 12 pi x 36 po

- 1— Piscine de 12 pi de diamètre par 36 po de haut
- 2— Filtre Coléco CF112 (cartouche de 11 pi)
- 3— Échelle Coléco AL3
- 4— Écumoire Coléco
- 5— Lave-pieds Coléco

LE TOUT

\$13995



LAMPE INSECTICIDE

Appareil électrique qui tue les insectes volants

Modèle 90	Modèle 130
\$109.95	\$139.95

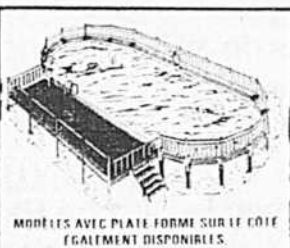
ELECTROHOME

Modèle EK95 \$169.95

ÉQUIPEMENT LIVRÉ

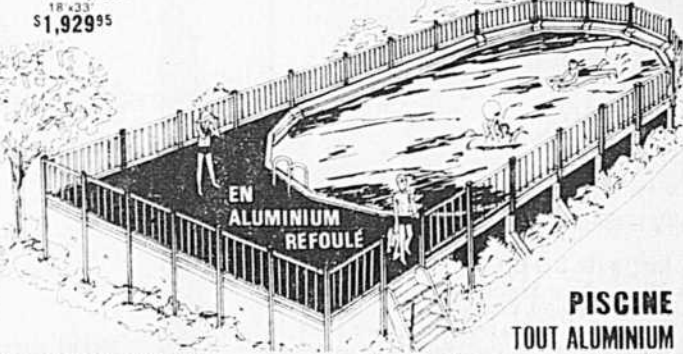
AVEC CHACUNE DE CES 8 PISCINES:

- 1— Filtre à sable JACUZZI
- 2— Sable pour filtre
- 3— Écumoire encastrée dans la paroi de la piscine
- 4— Échelle d'accès en aluminium avec dispositif de sécurité
- 5— Ramasse-feuilles JACUZZI
- 6— Deux manches JACUZZI servant de rallonges
- 7— Aspirateur de fond JACUZZI
- 8— Distributeur de chlore
- 9— Nécessaire d'analyse d'eau JACUZZI "Test Kit"
- 10— Un gallon de produit anti-algues — 160 oz
- 11— Chlore H.T.H. — 35 lb
- 12— Brosse à paroi JACUZZI — 18 po, coubée
- 13— Tuyau d'aspirateur de fond et tuyau de raccordement
- 14— Brides en acier inoxydable JACUZZI pour tuyaux
- 15— Garnitures de filtre
- 16— Thermomètre JACUZZI
- 17— 40 oz de nettoie-vinyle



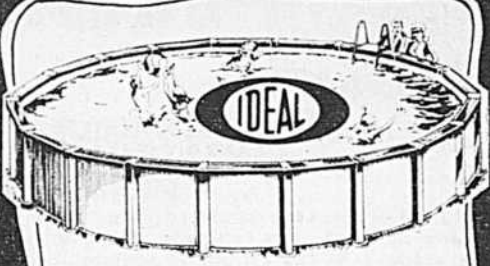
MODÈLES AVEC PLATE-FORME SUR LE TOIT ÉGALEMENT DISPONIBLES

- comportant:
- Une plate-forme TOUT ALUMINIUM recouverte de tapis
 - Un garde-fou, TOUT ALUMINIUM, tout autour



PISCINE TOUT ALUMINIUM REFOULÉ

24'x12' Superficie de la plate-forme: approximativement 95 pi car.	\$2,359.95
24'x15' Superficie de la plate-forme: approximativement 155 pi car.	\$2,569.95
30'x15' Superficie de la Plate-forme: approximativement 155 pi car.	\$2,799.95



MODÈLE COLONIAL MONTANTS ET REBORD, 4 po de large

Ronde, 24 pi	\$739.95
Ovale, 12 x 18 pi	\$699.95
Ovale, 15 x 27 pi	\$989.95



MODELE AVEC MONTANTS ET REBORD DE 4" PO DE LARGE PISCINE RONDE

Diam. 15 pi	Diam. 18 pi	Diam. 21 pi
\$539.95	\$619.95	\$719.95
Diam. 24 pi	Diam. 27 pi	
\$799.95	\$1,069.95	

ÉQUIPEMENT LIVRÉ AVEC CHAQUE PISCINE:

- 1— Filtre à sable JACUZZI
- 2— Échelle sécuritaire COLECO AL 5
- 3— Écumoire Hayward dans la paroi
- 4— Ramasse-feuilles JACUZZI
- 5— Deux manches JACUZZI servant de rallonges
- 6— Aspirateur de fond AQUALI-TY modèle VL 440
- 7— Distributeur de chlore
- 8— Un gallon (160 oz) de produit anti-algues
- 9— Nécessaire d'analyse d'eau JACUZZI "Test Kit"
- 10— Chlore H.T.H. — 35 lb
- 11— Sable pour filtre
- 12— Tuyau d'aspirateur de fond et tuyau de raccordement
- 13— Garniture de filtre
- 14— Brides en acier inoxydable
- 15— Thermomètre JACUZZI
- 16— 40 oz de nettoie-vinyle
- 17— Brosse coubée 18 po de large pour nettoyer la paroi.



CHLORE HTH
100 lb \$69.95
35 lb \$26.95
75 lb \$56.95
9 lb \$8.95
5 lb \$4.95

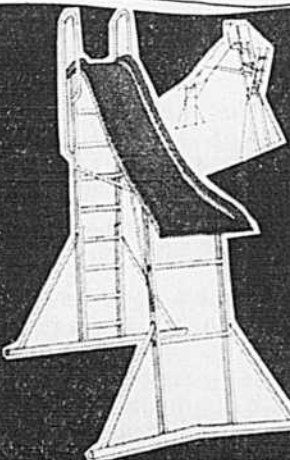
LIVRAISON DANS UN RAYON DE 50 MILLES

Piscines rondes et ovales

RONDES	
Diam. 15'	Diam. 18'
\$319.95	\$389.95
OVALES	
15' x 8' x 36"	15' x 10' x 48"
\$219.95	\$369.95

ÉQUIPEMENT LIVRÉ AVEC CHAQUE PISCINE:

- 1— Filtre COLECO
- 2— Échelle COLECO
- 3— Écumoire COLECO
- 4— Lave-pieds COLECO
- 5— Chlore H.T.H. — 5 lb



Glissoire pour piscine sur sol

a compter de \$109.95

- Équipement livré avec chaque piscine:
- 1) Filtre à sable JACUZZI
 - 2) Échelle d'accès en aluminium avec dispositif de sécurité
 - 3) Écumoire encastrée dans la paroi de la piscine
 - 4) Ramasse-feuilles JACUZZI
 - 5) 2 manches JACUZZI servant de rallonges
 - 6) Aspirateur de fond JACUZZI
 - 7) Distributeur de chlore JACUZZI
 - 8) Un gallon de produit anti-algues (marque canadienne 160 onces)
 - 9) Nécessaire d'analyse d'eau JACUZZI
 - 10) 35 livres de chlore HTH
 - 11) Sable pour le filtre
 - 12) Tuyau d'aspirateur de fond et tuyau de raccordement
 - 13) Garnitures de filtre
 - 14) Brides en acier inoxydable JACUZZI pour tuyaux
 - 15) Brosse à paroi JACUZZI 18 po, coubée
 - 16) Thermomètre JACUZZI
 - 17) 40 oz de nettoie-vinyle



Piscines rondes et ovales OCEANIC

Revetement vinyle Rebord et montants ont une largeur de 6 pouces

Choix de couleurs et motifs

RONDES	
Diam 15 pi	\$ 809.95
Diam 18 pi	\$ 899.95
Diam 21 pi	\$1,029.95
Diam 24 pi	\$1,069.95
Diam 27 pi	\$1,369.95
Diam 30 pi	\$1,569.95
OVALES	
25 x 15 pi	\$1,349.95
30 x 15 pi	\$1,629.95
34 x 18 pi	\$1,779.95

Installation (garantie un an) moyennant un supplément modique

Pont-Viau
Roi DES BAS PRIX
87, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200

OUVERT TOUS LES SOIRS EN SEMAINE

- Du lundi au vendredi de 9 à 21h
- Le samedi de 9 à 17h
- Le dimanche de 11 à 17h

PONT-VIAU, LAVAL
48, boul. des Laurentides Tel. 384-7340
RIVE SUD, BROSSARD
5811, boul. Taschereau Tel. 656-1051 866-0085

LA CONCURRENCE
NE PEUT PAS
SURPASSER

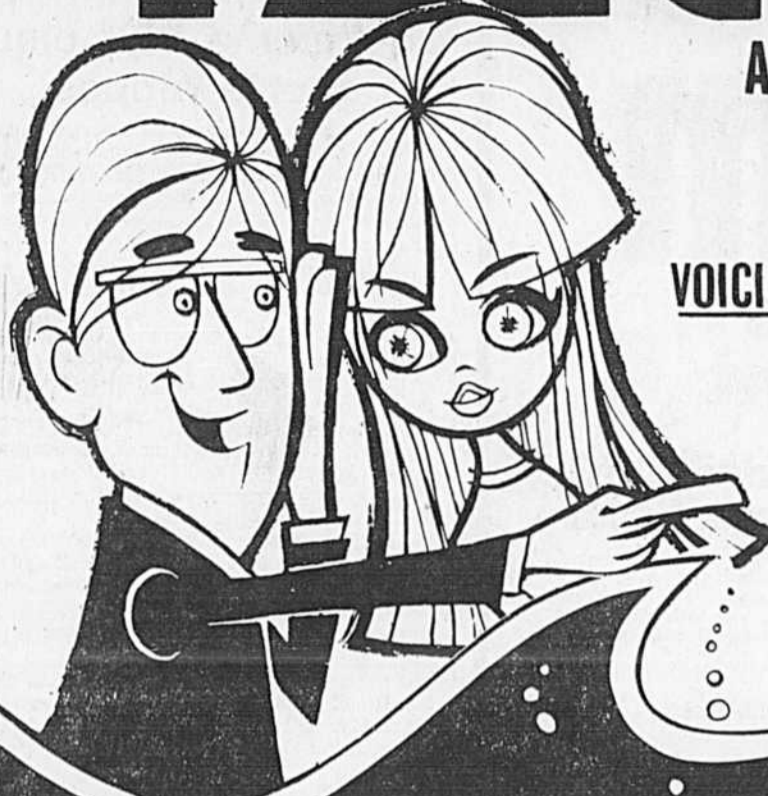
FAUCHER "LE ROI DES PISCINES"

AUCUN CONCURRENT NE PEUT FAIRE
LES MÊMES PRIX QUE FAUCHER

EN LIVRANT AVEC CHAQUE PISCINE LE MÊME ÉQUIPEMENT
DE HAUTE QUALITÉ.

VOICI POURQUOI FAUCHER VEND MEILLEUR MARCHÉ:

- 1- Faucher prend un plus petit profit.
- 2- Faucher n'a pas de salle d'exposition qui coûte très cher.
- 3- Faucher réalise un plus gros volume d'achats et de ventes.
- 4- Faucher emploie le même entrepreneur depuis 6 ans.
- 5- Faucher est le seul à donner les marques de tous les produits qu'il vend, évitant ainsi de semer la confusion dans l'esprit du consommateur.
- 6- Faucher est une maison qui existe depuis près de 30 ans, qui est au service de sa clientèle 12 mois sur 12, et qui vend des piscines depuis 10 ans. On peut bien le dire: FAUCHER S'Y CONNAIT EN PISCINES.

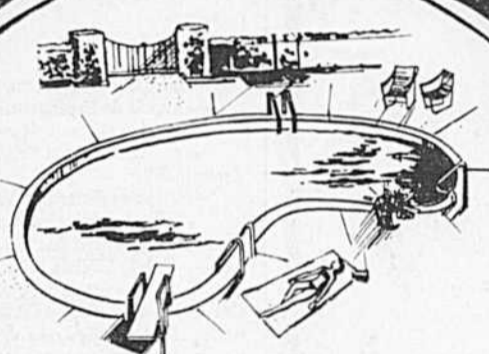


CHAQUE PISCINE COMPREND:

- Un mur haut de 42 po
- avec paroi en acier 14 au calibre d'épaisseur (notez que l'acier 14 est d'une épaisseur supérieure à l'acier 16 et 18)
- Une doublure en vinyle 30" au calibre d'épaisseur (notez que le vinyle 30 est d'une épaisseur supérieure au vinyle 16, 18 et 20")
- Un chaperon large de 7 1/2 po sur le pourtour



VOICI LE SOLIDE COIN FAIT D'UNE SEULE PIÈCE DONT SONT DOTÉES LES PISCINES CREUSÉES QUE VEND FAUCHER



FORME D'UN REIN
Dimensions 19 x 34 pi

\$2,295

FACILITÉS
DE PAIEMENT



RECTANGULAIRES (coins coupés)

16 x 27 pi.....	\$2,025
16 x 34 pi.....	\$2,225
20 x 41 pi.....	\$2,695

LIVRAISON
DANS UN
RAYON
DE
50
MILLES

SERVICE
COMPLET
•
QUALITÉ
•
BAS PRIX



RECTANGULAIRES

12 x 24 pi.....	\$1,675
14 x 28 pi.....	\$1,825
16 x 32 pi.....	\$2,050
18 x 36 pi.....	\$2,275
20 x 40 pi.....	\$2,435

Aussi disponibles:
Modèles 16 x 34 et 16 x 38 pi



OCTOGONALES

15 x 29 pi.....	\$1,650
17 x 31 pi.....	\$1,925
19 x 31 pi.....	\$1,995
19 x 35 pi.....	\$2,125
19 x 41 pi.....	\$2,250

OUVERT
TOUS LES SOIRS
EN SEMAINE

- DU LUNDI AU VENDREDI de 9 à 21h
- LE SAMEDI de 9 à 17h
- LE DIMANCHE de 11 à 17h



PONT-VIAU, LAVAL Tel. 384-7340
48, boul. des Laurentides

RIVE SUD, BROSSARD Tel. 656-1051 866-0085
5811, boul. Taschereau

CHOIX DE PISCINES CREUSÉES À BAS PRIX DE FAUCHER

FORMES	DIMENSIONS EN PIEDS	PRIX
Octogonale	15 x 29	\$1,650
Rectangulaire	12 x 24	\$1,675
Rectangulaire	14 x 28	\$1,825
Octogonale	17 x 31	\$1,925
Ovale	15 x 31	\$1,975
Octogonale	19 x 31	\$1,995
Rect. à coins coupés	16 x 27	\$2,025
Rectangulaire	16 x 32	\$2,050
Rectangulaire	16 x 34	\$2,075
Octogonale	19 x 35	\$2,125
Ovale	16 x 38	\$2,125
Rectangulaire	16 x 38	\$2,175
Rect. à coins coupés	16 x 34	\$2,225
Octogonale	19 x 41	\$2,250
Rectangulaire	18 x 36	\$2,275
Ovale	18 x 40	\$2,375
Rectangulaire	20 x 40	\$2,435
Ovale	20 x 43	\$2,475
Rect. à coins coupés	20 x 41	\$2,695

(INSTALLATION EN SUPPLÉMENT)

NOUS AVONS AUSSI DES PISCINES CREUSÉES À PAROI TOUT ALUMINIUM ALCAN

Rectangulaire	12 x 24 pi
Rectangulaire	14 x 28 pi
Rectangulaire	16 x 32 pi
Rectangulaire	18 x 36 pi
Rectangulaire	20 x 40 pi



IL FAUT COMPARER EQUIPEMENT FAUCHER — COMPRIS —

1. Filtre à sable JACUZZI
2. Sable pour filtre JACUZZI
3. Écumoire JACUZZI à ouverture 16 po
4. Echelle JACUZZI en acier inoxydable
5. Ramasse-feuilles JACUZZI LS400
6. Aspirateur de fond JACUZZI LV
7. Tuyau d'aspirateur JACUZZI
8. Prise d'aspirateur JACUZZI
9. Bonde de fond JACUZZI MOL215 (Drain)
10. Deux retours d'eau JACUZZI IFD50
11. Deux manches télescopiques JACUZZI
12. Crochets pour suspendre ces manches
13. Ancrage d'échelle JACUZZI en cuivre jaune
14. Valve hydrostatique JACUZZI
15. Thermomètre JACUZZI PTH103
16. Brosse à paroi de piscine JACUZZI CWB200, largeur 18 po
17. Necessaire d'analyse d'eau JACUZZI WTK108
18. 160 onces de produit anti-algues
19. 75 lb de chlore H.T.H.
20. Câble, bouées, crochets pour câble et crochets pour paroi de piscine, tous de marque JACUZZI
21. Tremplin JACUZZI 6 pi de long
22. Plomberie complète — tuyauterie P.V.C. 100 pi

TOUS DES PRODUITS JACUZZI
Le filtre JACUZZI est proportionnel à la grandeur de la piscine.
LIVRAISON GRATUITE
DANS UN RAYON DE 50 MILLES

ÉQUIPEMENT DES CONCURRENTS

- Écumoire
- Filtre puissant
- Sable
- Echelle de sécurité
- Bonde de fond (Drain)
- Aspirateur
- Manche télescopique
- Ancrage d'échelle
- Tuyauterie
- Retour d'eau

CONCURRENTS

Combien demandez-vous pour tous les autres accessoires que FAUCHER inclut dans ses prix?

CONSO MMATEUR

• Demandez cette question et vous constaterez de combien leur prix peut augmenter.

CHAUFFE-EAU
À GAZ
JACUZZI
ÉGALEMENT
DISPONIBLES:
CHAUFFE-EAU
ÉLECTRIQUE
CHAUFFE-EAU
À MAZOUT



GLISSOIRE
JACUZZI



Peintures Kem

Succès éblouissant

Qualité "Médaille d'Or" à prix compétitifs.

La peinture fait partie du grand ménage de printemps... Et votre marchand de peinture Kem a un grand choix de peintures et teintures d'extérieur qui rendront votre travail plus facile et rapide. Vous serez fier du résultat! Vérifiez les prix, puis rendez vous en vitesse chercher votre peinture printanière chez le marchand de peinture Kem le plus proche de chez vous.

Du 19 au 29 mai

TEINTURE POUR BOIS KEM
\$8.99*
GALLON

LATEX LUSTRE KEM
\$12.99*
GALLON

LATEX KEM-1-COUCHE
\$12.99*
GALLON

ALKYDE KEM-1-COUCHE
\$14.99*
GALLON

*Les prix indiqués sont des maximums. Certains marchands peuvent offrir un prix inférieur. Lorsque vous comparez les prix, vérifiez la base de peinture, le type de peinture et le contenu minimum.

Les peintures KEM, produits de la compagnie Sherwin-Williams du Canada Limited.

EN VENTE AUX MAGASINS PARTICIPANTS SUIVANTS

Miller Paint Co. Enco Peg 2 274, Fairmount	Chomedey, Charlemagne Robert 1765, boul. St-Martin	Ste-Dorothee Quincailleurie Laval Ltée 1268, Bord de l'Eau	SOUTH SHORE Beauharnois Bedard & Frères Enrg 256, chemin St-Louis	Grenville Martin L. Lowe	St-Antoine-des-Laurentides Zeller's Les Galeries des Laurentides
Montreal West Hardware 33 Westmester North	Hypermarché Laval Cir. 2000 3195, St-Martin	Verdun Charlemagne Robert 3901, rue Gertrude	Nareau & Fils 15, rue Ellice	Hemmingford W.B. Smith 504, avenue Champlain	St-Eustache Bernard Ranger 104, rue St-Eustache
Raoul A. Noiseux Ltée 1426 ouest, rue Ste-Catherine	Sherwin-Williams 1224, boul. Labelle	W.H. Genest Lumber 3032, boul. LaSalle	Leonard Veilleux 245, Beauce	Huntingdon W.E. Lefebvre Enrg. 78, Châteauguay	Ferona Inc. 36, rue St-Eustache
Notre-Dame Hardware 2371 ouest, Notre-Dame	Duvernay Sherwin-Williams 4 Centre Commercial de Duvernay	Jeanneau Enrg. 1987, Wellington	Beloil Charlemagne Robert 104, boul. Laurier	Joliette Sherwin-Williams 428a, Notre-Dame	Zeller's Place St-Eustache
Palumbo Paint Supply 121 ouest, St-Viateur	Fabreville Reurant & Frères 328, boul. Labelle	J.-O. Leclair Enrg. 5019, Wellington	Zeller's Montenach Shopping Centre	Knowlton Brome Building Supplies	St-Jean Sherwin-Williams 32, Place du Marché
Perrault et Perrault 5126, Iberville	Ile-Bizard Wilfred Théoret 392, Cherrier	Quincailleurie E. Chartrand 3660, avenue Verdun	Boucherville Chomedei Lumber Inc. 691, des Ateliers	Lachute Farmer Supply Co. Ltd. 520, Lafleur	St-Jean-de-Matha Marcel Gravel
Pigeon et Drapeau 4828 est, boul. Gouin	Lachine Dixie Hardware 75, 45e Avenue	Sherwin-Williams 4232, Wellington	Brossard Charlemagne Robert 1875, Panama	L St-Jacques Ltée 148, Chatham	St-Jérôme Sherwin-Williams 292, Labelle
Quincailleurie de Larmer 2129 est, Mont-Royal	Melrose Body Parts Co. 830, rue St-Louis	Westmount Avenue Hardware 1379, Greene	Châteauguay Robert Home Hardware 167, Maple Centre	Lucerne Glenwood Home Hardware Glenwood Shopping	St-Joseph-du-Lac Leopold Gareau
Quincailleurie Prevost 1500 est, Fleury	LaSalle Charlemagne Robert 1437, Shevchenko	Sherwin-Williams 4883 ouest, rue Sherbrooke	Laprairie Marcel Oigny Inc. 100, Ste-Marie	Marieville Clément Monast 2141, rue Dupont	St-Paul-Ermitte Leopold Rivest & Fils Ltée 430, boul. Lacombe
P. Rivet 5771, Marseille	Riverside Hardware 7584, Centrais	WEST ISLAND Baie d'Urfe Nova Interiors Baie d'Urfe Plaza	Longueuil Paul Bertrand 1155, Joliette	Mascouche Mascouche Lumber 239, rue Dupras	St-Pie Georges Davignon
R. Robert 933 est, St-Zotique	Zeller's Place Newman	Beaurepaire Mel Carter Inc. 458, Beaconsfield Road	Sherwin-Williams 55, St-Charles	Ormstown R. S. d'Amour & Fils Inc. 30, rue Church	St-Timothée R. Julien 200, Pie-IX
Rosaire Pomerleau 9358, Iberville	Laval-des-Rapides Rapides Hardware 359, boul. des Prairies	Dollard-des-Ormeaux Fred Hill Inc. 4862, Sources Road	Zeller's Place Desormeaux	Pointe-Calumet Quincailleurie Calumet	St-Zotique Guy Richer Inc. 1165, rue Principale
R. Rouleau 5126 est, Beaubien	Laval-Ouest Page et Frères Ltée 4111, 22eme Rue	Devoir Loyola Schmidt Ltée 243, rue Hardware	St-Basile Jean-Noel Roy 36, boul. Tallion	Rawdon Regent Store Ltd. 390, rue Queen	Ste-Thérèse M. Cloutier Inc. 51, Turgeon
Sherwin Williams 6095 est, boul. Henri-Bourassa	Montreal-Nord Centre de la Couleur 5150, Charlevoix	Dorval Sherwin-Williams Dorval Shopping Centre	St-Lambert Sherwin-Williams 428, Victoria	Repentigny Quincailleurie Maurice Thoun Inc. 328, rue Notre-Dame	John Duggan Inc. 259, boul. Labelle
Sherwin Williams 2818, rue Masson	Zeller's 11211, Lacordaire	Hudson Mel Carter Hudson Ltd. 438, Main Street	EN PROVINCE Abercorn Abercorn Lumber	Zeller's 173, rue Notre-Dame	A. Huot Inc. 23, Turgeon
Sherwin Williams 4325, rue Papineau	Outremont Outremont Hardware 1224, Van Horne	Pointe-Clair Fernand Cousineau Inc. 294 Lakeshore Road	Actionville Ferremerie Lapointe 956, rue Dubois	Rigaud Adelard Bertrand & Fils 72, St-Pierre	Terrebonne Zeller's Les Galeries de Terrebonne
Sherwin Williams 7411, rue St-Hubert	St-Laurent Sherwin-Williams 877, Decarie	Sherwin-Williams Fairview Shopping Centre	Brownburg Pariseau & Fils Ltée 243, rue Principale	Rosemere Rosemere Hardware 334, Grande-Côte	Valleyfield Dandurand & Frères 178, St-Jacques
Sherwin Williams 6080 ouest, rue Sherbrooke	Zeller's Les Galeries St-Laurent	Ste-Anne-de-Bellevue G. Doust & Compagnie 73, rue Ste-Anne	Chambly Pointe-Lumber Inc. 1458, chemin Chambly	Zeller's Les Galeries des Mille-Iles	Sherwin-Williams 16, Nicholson
United Hardware 5558, avenue Monkland	St-Leonard Colonial Italian Paint 4755, boul. Robert	J.-E. Fortier Inc. 103, rue Ste-Anne	Charlemagne Lebeau Builders Supply 147, rue Notre-Dame	St-André Est Leandre Labeau 129, rue Principale	Varennes Les Tapis Nadon & Frere Inc. 568, de Sente, Ste-Julie
Anjou Sherwin-Williams Les Galeries d'Anjou	Drapeau & Gorak Ltée 4528 est, Jean-Talon	Ste-Genevieve J.-R. Levesque 1578 ouest, boul. Gouin	Dewilville Royce Rudéock	St-Antoine-Abbe V.L. Lemieux & Fils Enrg.	Nadon et Frere Enrg 1857, du Souvenir

PAR GUY PINARD



les jeux de 76

La flamme olympique en quatre étapes

Le Comité organisateur des Jeux olympiques doit dévoiler aujourd'hui le parcours que suivra la flamme olympique entre Olympie et le stade de Montréal. Autant le faire à l'avance puisque LA PRESSE a réussi à mettre la main sur les plans du COJO qui illustrent chaque étape du parcours.

Le parcours se partage en quatre parties majeures, soit l'opération Grèce, l'opération Mont-Royal, l'opération stade et l'opération Kingston.

L'opération Grèce permettra de relier grâce à 514 porteurs les villes d'Olympie où la flamme sera allumée dans un miroir parabolique grâce aux rayons du soleil, et d'Athènes.

L'allumage se déroulera le 13 juillet, et elle atteindra Athènes le 15, après avoir franchi un parcours de 514 kilomètres (chaque porteur franchit un kilomètre) marqué de 16 arrêts, dont un pour la nuit du 14 au 15, à Naplion, distante de 152 kilomètres d'Athènes.

Le transport de la flamme d'Athènes à Ottawa s'effectuera par rayon laser, dont une démonstration devait être faite ce matin, au COJO, lors de la conférence de presse.

Pas moins de 245 porteurs assureront ensuite le transport de la flamme olympique entre Ottawa et le Mont-Royal, sur le parcours déjà rendu public par le COJO. Elle quittera Ottawa au début de l'après-midi du 15, passera la nuit du 15 au 16 à Montebello, et arrivera en soirée du 16 sur le Mont-Royal, où se dérouleront des festivités populaires autour de la vasque installée pour l'occasion.

Entre Ottawa et Montréal, des cérémonies spéciales auront lieu aux endroits suivants pour marquer le passage de la flamme:

- parc Jacques-Cartier de Hull, suivie du départ du porteur 242;
- hôtel de ville d'Ottawa, suivie du départ du porteur 239;
- parc de Buckingham, départ du porteur 232;
- mairie de Papineauville, départ du porteur 163;
- hôtel de ville de Montebello, départ du porteur 155;
- parc du chemin Selkirk, à Hudson Heights, départ du porteur 74;
- Cité des Jeunes de Vaudreuil, départ du porteur 61;
- bâtiment principal du collège Macdonald de Sainte-Anne-de-Bellevue, départ du porteur 51;
- parc de l'Eglise à Lachine, départ du porteur 26.

A chaque endroit, on s'attend à une participation intensive de la population, de même que sur l'ensemble du parcours, d'autant plus que des dizaines d'accompagnateurs accompagneront les porteurs dans les principales agglomérations.

Les porteurs devront être solides

A noter que le COJO devra trouver des porteurs tout particulièrement résistants, comme l'ont dénoté les répétitions générales, pour gravir le Mont-Royal sur le chemin Camilien-Houde, à cause du degré de la pente de la route.

Le lendemain 17 juillet, le parcours sera plus facile, et les 16 porteurs qui assureront le transport de la flamme de la croix du Mont-Royal au stade olympique seront choisis parmi l'élite sportive du Québec.

Le parcours suivi empruntera le chemin qui relie la croix au chalet de la montagne, puis au chemin Camilien-Houde, puis ensuite l'avenue du Parc vers le sud, l'avenue des Pins vers l'ouest, la rue Peel vers le sud, la rue Sherbrooke vers l'est (du porteur 10 au porteur 3), le boulevard Pie-IX vers le sud, la rue Hochelaga vers l'est, la rue Viau vers le nord, l'avenue Pierre-de-Coubertin vers l'ouest jusqu'à l'entrée dans le stade.

Pour plus de précisions sur l'opération Kingston, il faudra attendre la conférence de presse. Tout ce que nous pouvons dire pour le moment, c'est que la flamme empruntera la route 20 jusqu'à Lancaster, la route 401 jusqu'à Glen Donald, puis la route 2 jusqu'à Kingston, en passant par Upper Canada Village, Morrisburg, Prescott, Brockville, Gananoque et enfin Kingston.

Le transport entre le Mont-Royal et Kingston se fera de façon différente, puisqu'on empruntera l'auto, le camion, le canoë en plus de la course à pied.

La direction de la flamme olympique devrait annoncer également aujourd'hui les noms des porteurs choisis, mais il est possible qu'elle attende en ce qui concerne les 16 porteurs qui transporteront la flamme jusqu'au stade, y compris évidemment le tout dernier, celui qui aura l'honneur d'allumer la vasque dans le stade. Il faudrait sans l'ombre d'un doute que ce dernier soit un Québécois francophone, pour nous faire oublier un tant soit peu le déficit de \$800 millions que nous devons assumer.

La vasque invisible

Lors de la conférence de presse de la Régie des installations olympiques vendredi dernier, les journalistes avaient tenté de savoir du vice-président Michel Guay où et comment serait installée la vasque olympique. M. Guay avait refusé de répondre, disant que l'information serait transmise en temps et lieu, à la grande déception des journalistes, auxquels il lançait simultanément un défi.

Or, le confrère Richard Sanche, de Radio-Canada, a réussi à dénicher le projet. La vasque sera installée au centre pour la cérémonie d'ouverture, puis démenagée dans la nuit du 17 au 18 juillet sur un socle d'une hauteur de 20 pieds de hauteur, de sorte que la flamme olympique ne sera pas visible de l'extérieur du stade.

Initialement, la flamme devait se trouver à une hauteur de 150 pieds, dans une vasque de 45 pieds de diamètre suspendue en quatre points à l'anneau technique.

Un lapsus drôle

Le président Joao Havelange, de la Fédération internationale de football association (FIFA) a commis un lapsus plutôt drôle lors de la cérémonie du tirage des matches de poule du tournoi olympique de football.

En effet, en parlant des installations, M. Havelange s'est dit heureux de leur qualité, y compris celles de la voile... à Saltzbourg.

Des motos pour le COJO

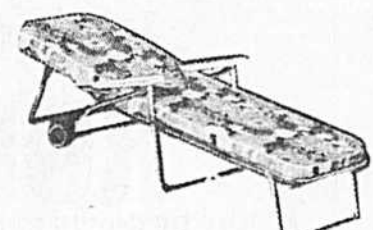
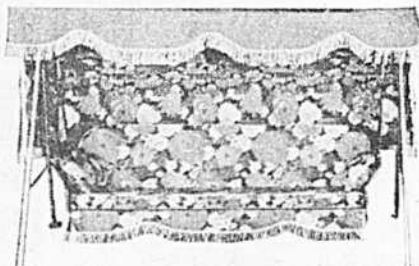
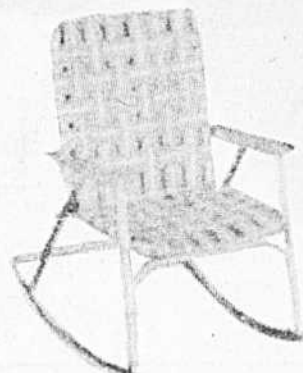
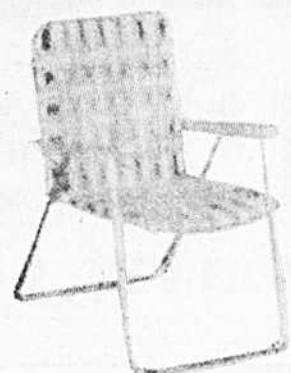
Fred Deeley Imports Limited, conjointement avec AMF-Harley-Davidson Motor Co., a été choisi comme fournisseur officiel de motocyclettes pour le COJO.

La firme de Colombie-Britannique mettra 150 motocyclettes à deux et trois roues à la disposition du COJO, pour fins de courrier, d'escorte et de sécurité.

Chaque moto sera peinte en rouge et blanc, avec symbole du COJO, et après les Jeux, les motos seront vendues à l'intérieur du réseau de distributeurs canadiens de Harley-Davidson.

GRANDE VENTE PRÉ-ÉTÉ

CHEZ ROLAND GAGNÉ



BALANÇOIRE DE LUXE #488
Ord. \$274⁹⁵ **\$196⁹⁵**
PRIX SOLEIL

CHAISE DE PATIO #174
Ord. \$18⁹⁵ **\$13⁹⁵**
PRIX SOLEIL

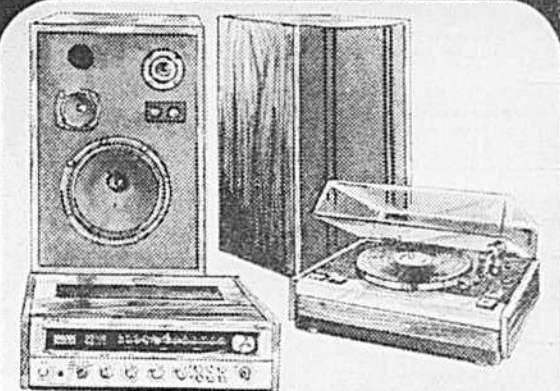
CHAISE DE PATIO #148
6 SANGLES
Ord. \$13⁴⁵ **\$9⁹⁵**
PRIX SOLEIL

TABLE À PARASOL #340
Ord. \$32⁴⁵ **\$21⁹⁵**
PRIX SOLEIL

BERÇEUSE DE PATIO #158
6 SANGLES
Ord. \$20⁴⁵ **\$14⁹⁵**
PRIX SOLEIL
Quantité limitée.
Premier arrivé, premier servi.

PARASOL LIFTOMATIC #820
Ord. \$110⁹⁵ **\$86⁹⁵**
PRIX SOLEIL

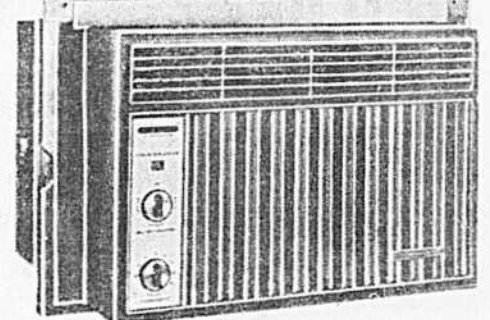
COUILLE DE TERRASSE EN ALUMINIUM #440
Ord. \$14⁹⁵ **\$11⁹⁵**
PRIX SOLEIL



SYSTÈME DE SON CRAIG

COMPRENANT
AMPLIFICATEUR 50 Watts R.M.S. **\$299⁹⁵**
HAUT-PARLEURS 3 VOIES AIGUILLAGE électronique **\$139⁹⁵** ch
TABLE TOURNANTE SEMI-AUT. Ajustement antidepappant. Base solide. Couvert de fibre de verre. **\$199⁹⁵**

Passer le voir vous en serez convaincu.



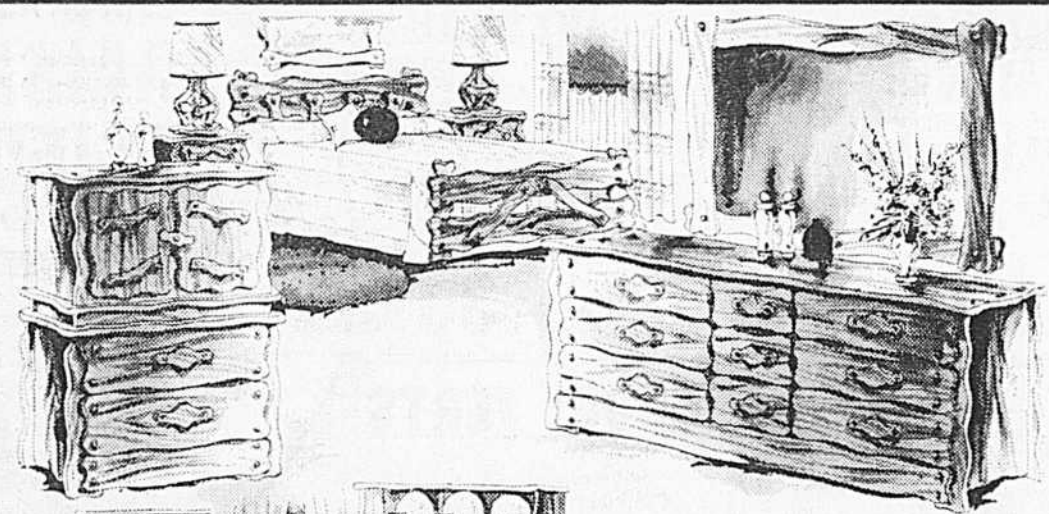
CLIMATISEUR ÉLECTROHOME
4.000 BTU **\$189⁹⁵** 6.000 BTU **\$209⁹⁵**
Aussi disponible 8.000 - 10.000 - 12.000 - 15.000 à des prix tout aussi avantageux.

ROLAND GAGNÉ

vous offre plusieurs plans de financement dont un au taux bancaire

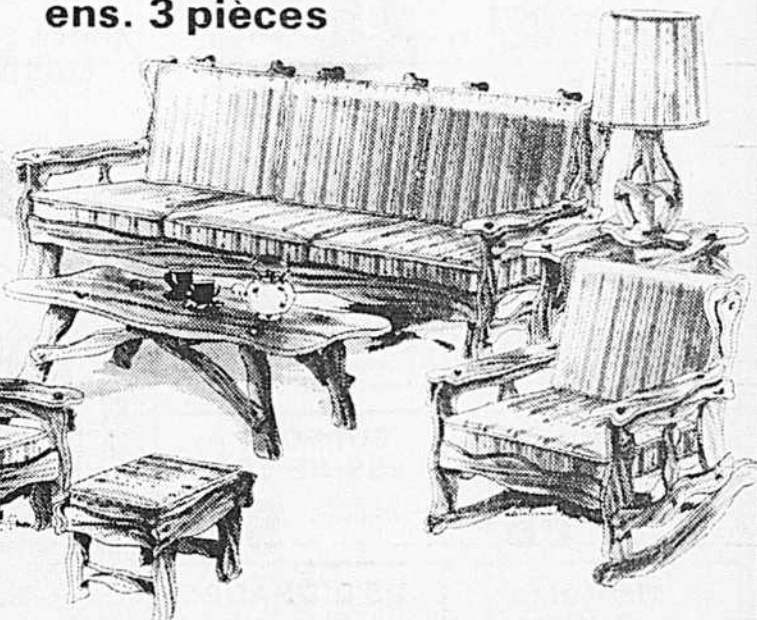


Banque Canadienne Nationale



FUTURS MARIÉS

ROLAND GAGNÉ A PENSÉ À VOUS
MOBILIER CANADIEN RUSTIQUE
LE SEIGNEURIAL
ens. 3 pièces



Magnifique ensemble de meubles authentiques de style canadien, manufacturés au Québec avec des matériaux de première qualité. Fini à l'huile et repolis à la main avec la cire d'abeille. Disponible en bois naturel ou foncé. Table de cuisine ronde ou rectangulaire. Choix de tissu et de teintes s'harmonisant avec le style canadien.

CHAMBRE:
un bureau triple, un miroir, une commode avec huche, une tête 54", deux tables de chevet.

CUISINE:
1 table 36" x 60" ou 46" pour table ronde, 4 chaises, sièges rembourrés de couleur.

SALON:
sofa 3 places, une chaise droite.

SPECIAL \$1,995

POUR VOTRE PROTECTION...
nous sommes membre de LA CORPORATION DES MARCHANDS DE MEUBLES DU QUÉBEC



ROBERT GAGNÉ

A tous nos clients. Profitez de la politique de la maison Roland Gagné qui vous offre la valeur maximale en échange de vos vieux meubles. Demandez un évaluateur expert à votre domicile sans obligation de votre part. Robert Gagné se rendra personnellement chez vous pour faire l'évaluation de vos vieux meubles et vous remettra un mandat selon les conditions.



ROLAND GAGNÉ

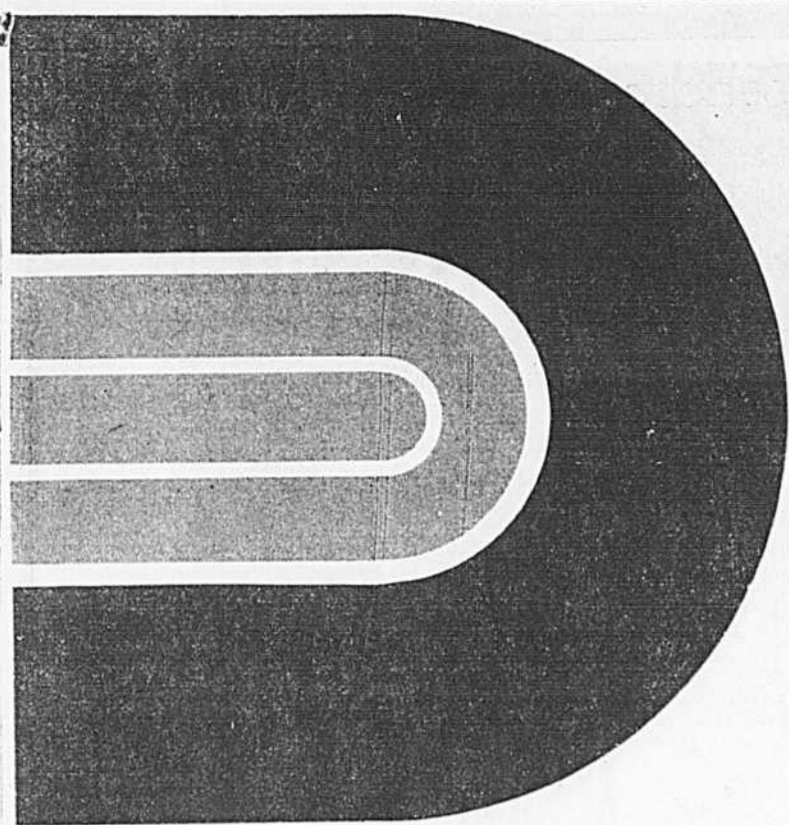
L'homme qui achète vos vieux meubles

235-251 est, RUE BEAUBIEN, MONTRÉAL

À 3 MINUTES DE LA STATION DE MÉTRO BEAUBIEN



273-8381



...OUI...CHEZ dionne

NOUS L'AVONS!

QUALITÉ, VARIÉTÉ ET BAS PRIX

RÔTI ou BIFTECK DE POINTE DE SURLONGE
CANADA CATÉGORIE A
\$1.68 lb

BIFTECK DE RONDE
DE BOEUF CANADA CATÉGORIE A
TRANCHE COMPLÈTE DÉOSSÉE
\$1.18 lb

ÉPAULE DE PORC FUMÉ
Genre Picnic sans jarret
LE BOUCAN 89¢ lb

RÔTI DE GROUPE DE BOEUF
Canada catégorie A
Partie du bas ou Silverside
\$1.18 LB

JAMBON CUIT MARY MILES
désossé
Genre Diner
\$1.95 LB

FOIE DE BOEUF
tranche (PRODUIT DÉCONGÈLE)
45¢ LB

BACON À DÉJEUNER MARY MILES
Paquet de 16 onces
\$1.49 LE PAQUET

SAUCISSE FRAÎCHE MAPLE LEAF
Porc et boeuf en vrac
79¢ LB

SAUCISSE FUMÉE MARY MILES
Paquet de 16 onces
77¢ LE PAQUET

FESSE DE JAMBON LE BOUCAN
Prête à manger —
Ecouennée, dégraissée. Les deux bouts
\$1.09 LB

BOEUF FUMÉ ou CLUB ROLLS HERPAK
4 sachets de 2 onces
\$1.35 LE PAQUET

Petits jambons cuits
Désossés SCHNEIDER
Fumés à l'ancienne
Environ 2 1/2 lb
\$2.59 LB

SAUCISSE FUMÉE SWIFT PREMIUM
Paquet de 2 lb
\$1.59 LE PAQUET

Poitrines de poulet FLAMINGO
Congelées
Boîte de 5 lb
\$4.99 LA BOITE

ÉPERLANS CONGELÉS RUPERT
Nettoyés, prêt à cuire
Sacs de 16 onces
59¢ LE SAC

SACS À ORDURES RÉGINA
SAC DE 10
Prix à la caisse
\$980
ÉPARGNEZ
\$916 sur prix rég.
49¢

TOMATES CANADA DE CHOIX AYLNER
Boîte 19 oz
Prix à la caisse \$1.128
49¢
Épargnez 48¢ sur prix rég.

JUS DE TOMATE CANADA DE FANTAISIE LIBBY
Boîte 19 oz
4/\$1

POMMES GRANY SMITH
Importées Afrique du Sud
Catégorie Fantaisie la livre
35¢

ÉPINARDS IMPORTÉS DES E.U.
Cello de 10 oz
Chacun
33¢

CHOUX VERTS
Importés de Floride
Canada no 1
La livre
13¢

SUPER AUBAINE FRAISES DE CALIFORNIE
CANADA no 1
CHOPINE
Boîte
44¢

TISSUS DE TOILETTE
Lady Scott
Couleurs assorties
Paquet 2 rouleaux
59¢

ESSUIE-TOUT
Scott
Couleurs assorties
Paquet 2 rouleaux
99¢

EAU DE JAVEL
Javex
Contenant 128 oz
88¢

SUPPORT A ESSUIE-TOUT
Scott
99¢

Margarine DURE
Dionne
Paquet aluminium 1 lb
41¢

JUS D'ORANGE 100% PUR
Dionne
Bouteille 64 oz
79¢

CÉRÉALES POUR BÉBÉS
Pablum
Sobe et mélange
Boîte 8 oz
49¢

OIGNONS PARSELY EN FLOCONS CLUB HOUSE
JARRE - 10 OZ
69¢

OIGNONS TRANCHÉS FINS ET LARGES CLUB HOUSE
JARRÉS - 5 OZ
\$1.09

SOUPE AU POULET et NOUILLES
Lowneys
Sachet 4 portions
14¢

BISCOTTES TRANCHÉES
Grissol
Boîte 9 oz
69¢

BAS PRIX NOURRITURE ASSORTIE POUR CHIENS DR. BALLARD
Boîte 26 oz
Prix à la caisse \$7.20
ÉPARGNEZ \$1.20 sur prix rég.
35¢

BEURRE D'ARACHIDES CRÉMEUX SKIPPY
Jarre 1 lb
79¢

DÉTERGENT EN POUDRE
Explore
Sac polythène 5 lb
\$1.29

ADOUCISSEUR À TISSUS
Fleecy
Contenant 176 oz
\$2.09

POUDRE POUR BÉBÉ
Johnson
Contenant 14 oz
\$1.25

SHAMPOING POUR BÉBÉ
Johnson
Bouteille 350 ml
\$1.79

CURE-OREILLE
Care
Boîte de 180
59¢

COTONS ABSORBANTS
Care
Cello 300
79¢

LAVE VITRE
Dionne
Bouteille 24 oz
45¢

NETTOYEUR TOUT USAGE
M. Net
Bouteille 32 oz
89¢

NETTOYEUR EN POUDRE
Comat
Boîte 22 oz
46¢

EAU MINÉRALE
Montclair
Bouteille 30 oz
37¢

BISCUITS assortis
Wagon
Wheels
Weston
Boîte 12 oz
79¢

SIROP D'ÉRABLE
Citadelle
Boîte 26 oz
\$1.99

BISCUITS VARIÉTÉS
Marvens
Cello 27 oz
\$1.19

APPRET SALADE
KRAFT
(italienne, catalane, française)
Bouteille 8 oz
49¢

FROMAGE TRANCHÉ CANADIEN
Kraft
Cello 2lb
\$2.59

POIS VERTS
Aylmer
Boîte 19 oz
35¢

FÈVES JAUNES COUPÉES
Aylmer
Boîte 19 oz
29¢

NECTAR AUX PRUNES
Welch
Bouteille 40 oz
89¢

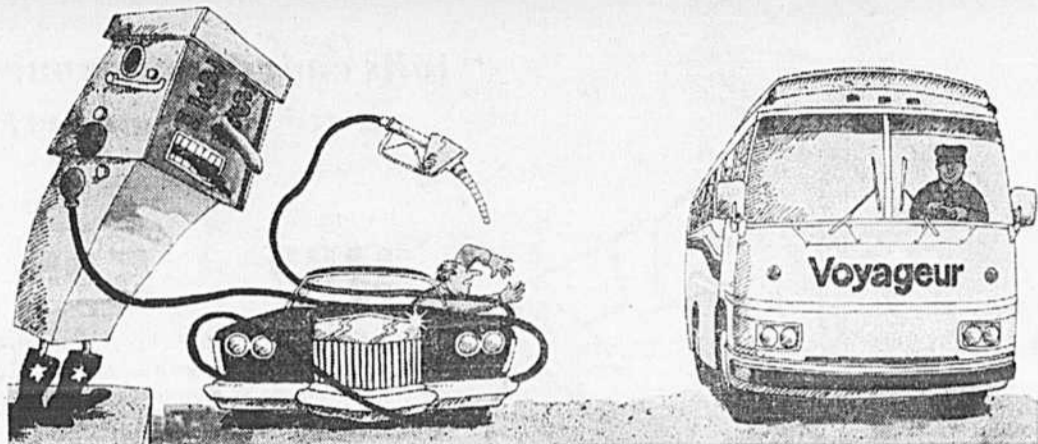
NOURRITURE ASSORTIE POUR CHATS
Dr. Baillard
Boîte 26 oz
35¢

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS	830, boulevard Taschereau GREENFIELD PARK	7640, rue Viau (Saint-Léonard) COIN METROPOLITAIN	5220, avenue Verdun (Verdun) COIN DESMARCHAIS	2323 est, boul. Henri-Bourassa COIN DE MARTIGNY	PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 29 MAI 76
	501 est, rue Mont-Royal COIN BERRI	605, boulevard Labelle CHOMEDEY	3185 est, rue Beaubien ENTRE 9 ^e ET 10 ^e AVENUE	10455, boulevard Saint-Laurent ENTRE PRIEUR ET FLEURY	
	1001, rue Saint-Georges (Saint-Jérôme)		1115, boulevard Decarie (VILLE SAINT-LAURENT)		

Montréal-Ottawa

\$8.75

Aller-retour même journée



Voyageur

Faites le calcul.

location d'autobus—
voyages organisés 843-4231
renseignements 842-2281

Trudeau se rendra jusqu'aux îles de la reine Charlotte

VANCOUVER (PC) — Le premier ministre Pierre Trudeau fera une visite de cinq jours en Colombie-Britannique, cette semaine, dont le clou sera une excursion aux îles de la Reine Charlotte, à environ 450 milles au nord-ouest de Vancouver. Il participera, d'autre part, à l'inauguration de la conférence Habitat des Nations unies.

M. Trudeau doit arriver demain, et avec sa famille séjournera dans un chalet particulier à Tlell, sur le détroit d'Hecate, d'où il doit se rendre en tournée à Masset et à la réserve indienne de Haidakl.

Samedi, dans la ville de Queen Charlotte, il présidera l'ouverture du musée local. Après une allocution, il doit monter à bord du destroyer Restigouche, avec Mme Trudeau, pour une expédition de patrouille dans la région.

Ce navire canadien fera ensuite route vers Powell River, où doit avoir lieu une réception civique dimanche après-midi. Par la suite, M. Trudeau, en hélicoptère, se rendra dans l'île de Vancouver, pour assister à un festival de jeunesse et y dire quelques mots. Le soir, il rentrera à Vancouver.

La reine reviendra à l'automne de 77

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau a annoncé, hier, que la reine Elizabeth II d'Angleterre effectuerait une visite au Canada, l'an prochain, à l'occasion du 25e anniversaire de son couronnement.

Interrogé en Chambre par un député de l'Opposition officielle, M. Trudeau n'a pas voulu fournir plus de détails sur cette visite, se contentant de souligner que le Secrétaire d'Etat avait prévu "plusieurs" cérémonies à l'occasion de cet événement.

Par la suite, un porte-parole du Secréariat d'Etat a précisé que la reine se rendrait probablement au Canada au cours de l'automne de 1977, ajoutant que son séjour serait de courte durée.

On sait que la reine doit se rendre à Montréal, en juillet prochain, afin d'inaugurer les Jeux olympiques.

Voici un autre concessionnaire qui a des lettres...

Chaque fois que vous voyez les lettres AMC sur l'enseigne d'un concessionnaire de voitures, vous êtes à la bonne adresse pour conclure une affaire avantageuse. Rencontrez ce nouveau concessionnaire AMC. Il a acquis ses lettres de noblesse en matière de voitures économiques: il fait partie de l'équipe des Experts en Économie.

Les Experts en Économie vous offrent ce qu'aucun autre concessionnaire de voitures ne peut faire: le Programme de Protection de l'Acheteur exclusif à AMC. Ce contrat vous permet de compter sur des concessionnaires uniques et sur

des voitures tout aussi uniques. Vous avez un vaste choix de voitures économiques, y compris la Pacer: la voiture la plus révolutionnaire des dernières années.

Ici, vous êtes vraiment à la bonne adresse pour conclure une affaire avantageuse. C'est un concessionnaire qui a des lettres. Des lettres qui annoncent des voitures économiques: AMC.

American Motors



La Pacer 76 d'AMC. La petite voiture large.



La Gremlin 76 d'AMC. La petite voiture au réservoir pour grandes distances.



La Sportabout 76 d'AMC. La familiale compacte à quatre portières.



La Hornet 76 d'AMC. La Hatchback et la sedan à deux ou à quatre portières.



La Matador 76 d'AMC. La coupé à deux portières, la sedan à quatre portières et la familiale: les modèles aux lignes longues et fines.

Certaines pièces d'équipement illustrées sont livrables moyennant supplément.



Auto Gouverneur Inc.
1501 Boul. des Laurentides,
Laval (514) 668-1650



CALCULATRICES

"Royal" et "Adler"



"Royal" modèle 91K. Voyant 8 chiffres. Effectue toutes les opérations de base, et les calculs répétés. Touche de pourcentage, constante pour division et multiplication, suppression du zéro, décimale flottante et indicateur de sous-charge.

Complete avec piles Prix Simpsons **19⁹⁸**
Adaptateur CA et chargeur Prix Simpsons **4⁹⁸**
Piles nickel cadmium Prix Simpsons ch **2⁷⁵**



"Royal" modèle scientifique 99T. Voyant 8 chiffres. Calculs automatiques, extraction de la racine carrée. Résout les logarithmes, antilogarithmes et une gamme de fonctions trigonométriques. Décimale flottante, indicateur de sous-charge et autres fonctions.

Prix Simpsons **29⁹⁸**



Calculatrice scientifique avancée "Adler" modèle 109T. Effectue une vaste sélection de fonctions scientifiques complexes et les opérations mathématiques de base. Modèle rechargeable complet avec rechargeur.

Prix Simpsons **59⁹⁸**



montre numérique
Viscount 6 fonctions

Prix Simpsons
39⁹⁸

Procurez-vous cette montre "Unitrex Viscount" transistorisée au cristal quartz effectuant 6 fonctions instantanément: heures, minutes, secondes, mois, date et jour par lettre (anglais seulement). Fini ton argent.

AUSSI DISPONIBLES

Finis ton or Prix Simpsons **49⁹⁸**
Montre "Unitrex" pour dames Prix Simpsons **79⁹⁸**

Rayon 704 au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Composez **842-7221... jour et nuit**

Mémoire des détenteurs de permis d'alcool

La corporation des détenteurs de permis d'alcool du Québec vient de remettre au ministre de la Justice, M. Gérard D. Lévesque, un mémoire énonçant ses principales recommandations en face des problèmes existant dans le domaine des permis d'alcool au Québec.

En ce qui concerne notamment les permis d'épicerie, la C.D.P.A.Q. est d'avis que l'adoption de la loi modifiant la loi de la Commission de contrôle des permis d'alcool du Québec (1974), loin de résoudre les problèmes de ces détenteurs, a accentué au contraire la précarité de leur situation: l'élimination, pour un requérant, de l'obligation de prouver l'utilité publique de sa demande conduit, précise-t-on, à des situations graves, voir même désastreuses dans certains cas, et, tant au point de vue social qu'au point de vue économique, la C.D.P.A.Q. ne voit pas l'intérêt de la prolifération des permis d'épicerie.

Recommandations

La corporation recommande donc que soit réinstaurée l'obligation pour un requérant de prouver l'utilité publique de sa demande.

Elle recommande de plus que soit portée de \$2,000 à \$5,000 la valeur de l'inventaire de produits alimentaires requis, et de \$400 à \$1,000 le chiffre des ventes hebdomadaires de denrées alimentaires exigées pour l'obtention des permis d'épicerie.

Par ailleurs, et dans le but de faire échec aux agissements de certaines compagnies, telles que Provigo et British Petroleum, qui ont réussi à contourner l'article 20A de la loi de la Commission de contrôle des permis d'alcool du Québec relativement aux chaînes de magasins, la C.D.P.A.Q. recommande que soit adjoint à l'article 20A en question le paragraphe suivant: "Sont également considérés comme faisant partie d'une chaîne de magasins les magasins dans lesquels, en considération de services rendus par un groupe de magasins, un individu est obligé de verser à ce groupe une partie des profits provenant du magasin qu'il exploite."

Prix minimum

La Corporation des détenteurs de permis d'alcool du Québec souhaite d'autre part que le législateur établisse de toute urgence un mécanisme fixant un prix minimum pour la vente de la bière au détail dans les épiceries.

En ce qui a trait aux permis de réunions, on note qu'entre 1972 et 1975, 97,874 de ces permis ont été émis. Devant cette situation, la Corporation se demande comment on peut s'attendre à ce qu'un détenteur de permis améliore son établissement, lorsqu'il sait pertinemment qu'il a à subir une concurrence déloyale.

La C.D.P.A.Q. recommande qu'il ne soit émis par année civile que trois — et non six — permis de réunions pour vendre pour le bénéfice de la même entreprise.

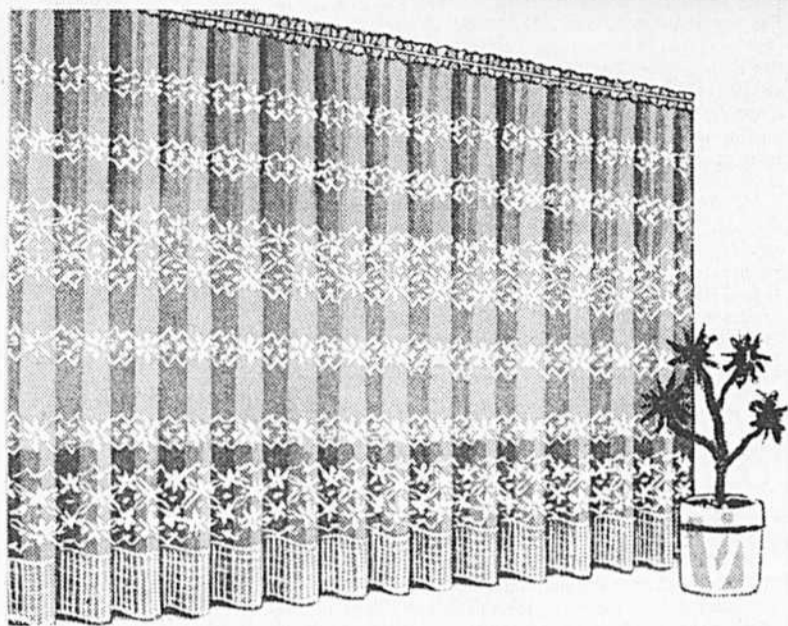
Concernant les permis de club, la corporation suggère que soit porté de 100 à 200 le nombre des membres actifs d'une association désireuse d'obtenir un permis de club.

Enfin, la Corporation des détenteurs de permis d'alcool du Québec souligne que le fait que les décisions de la Commission de contrôle des permis d'alcool du Québec soient sans appel constitue, une anomalie dangereuse, si l'on considère l'importance de l'investissement requis dans nombre d'établissements. Selon elle, il y aurait lieu de confier l'appel de ces décisions à une juridiction exclusive et totalement indépendante de la Commission.

CHEZ
SIMPSONS...
AVEC
PLAISIR

Simpsons

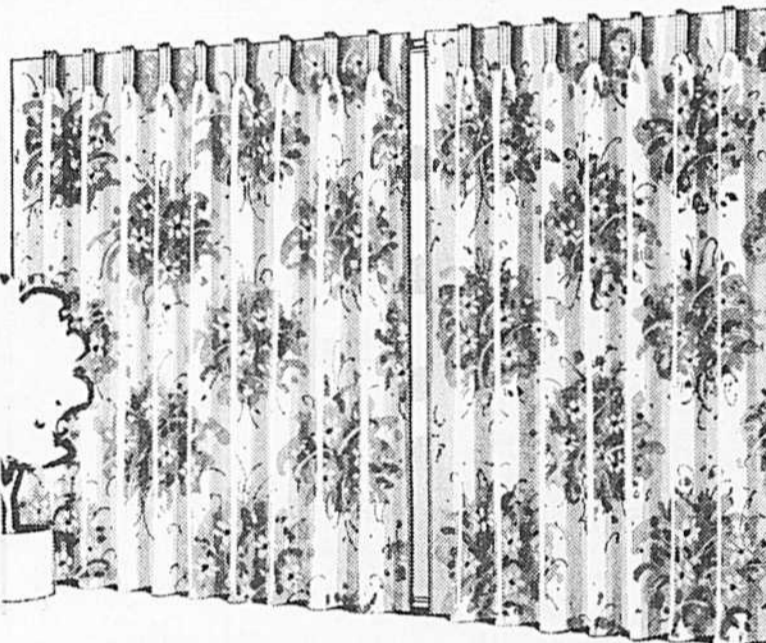
EN VILLE
FAIRVIEW
LES GALERIES D'ANJOU
LE CARREFOUR LAVAL



panneaux en polyester brodé

72" x 63"	72" x 81"	72" x 95"	108" x 63"	108" x 81"	108" x 95"
7 ⁹⁹ ch	8 ⁹⁹ ch	10 ⁹⁹ ch	9 ⁹⁹ ch	11 ⁹⁹ ch	12 ⁹⁹ ch

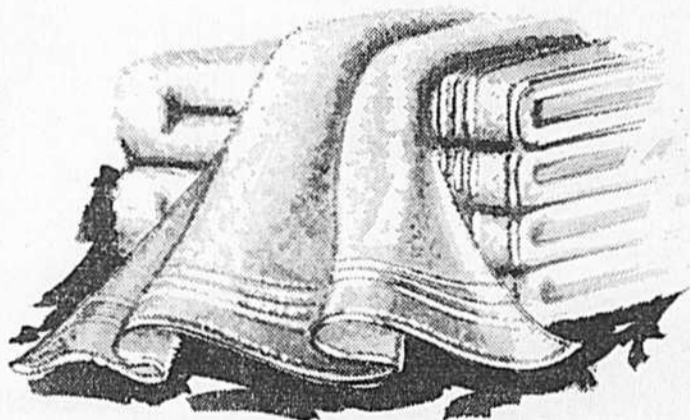
Pour rehausser le décor de votre pièce préférée... garnissez vos fenêtres de ces superbes panneaux tissés en polyester diaphane motif brodé. Facile d'entretien, vous n'avez qu'à laver, suspendre pour sécher, aucun repassage requis. Blanc ou or.



rideaux en fibre de verre

41" x 95"	96" x 95"	111" x 95"
8 ⁹⁹ pai	17 ⁹⁹ pai	27 ⁹⁹ pai

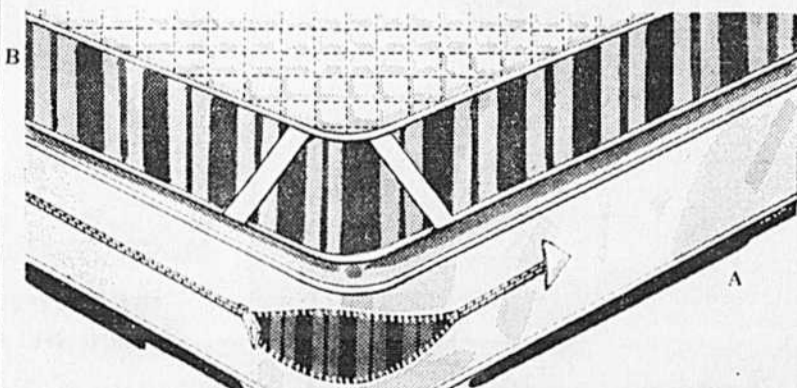
Pour une note de gaieté et de fraîcheur dans votre décor, procurez-vous ces charmants rideaux en fibre de verre au ravissant motif de bouquet floral. Lavez et suspendez pour sécher; aucun repassage requis. Têtes à plis pincées; ourlet 3 po. Or, bleu ou rose foncé sur fond blanc.



serviettes imparfaites de Caldwell

36" x 68" 4 49
Prix Simpsons

Grandes et douces serviettes en tissu éponge absorbant et épais. De légères imperfections n'affecteront en rien leur apparence ou leur durée. Ton or, bleu, jaune, rose foncé ou melon. Aussi disponible: tapis de salle de bain imparfaits en tissu éponge de "Caldwell". Bleu, melon, beige ou rose foncé. Prix Simpsons 3.29



couvre-matelas avec glissière

Jumeau, 39" x 73" Double, 54" x 73" 4 99 5 99

A Protégez vos matelas tout en leur assurant une plus longue durée grâce à ces couvre-matelas 100% coton lavable à la machine. Glissière pleine largeur. Blanc.

couvre-matelas à dessus piqué

Jumeau Double Queen 5 79 6 79 8 79

B Pour un lit des plus confortable, utilisez ces pratiques couvre-matelas! Dessus en coton piqué coussiné de polyester et envers file polyester laminé. Élastiques aux quatre coins. Blanc.

Rayon 792 au sous-sol. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Composez 842-7221... jour et nuit.



jolis coordonnés pour un été tout confort!

Prix Simpsons

A. Maillot 3 99 B. Pantalon 5 99

A. Maillot polo confectionné dans un léger tricot polyester. Modèle de style classique avec manches courtes, patte 4 boutons et poche. Bleu pâle, beige, jaune, pêche ou vert menthe. P.M.G.

B. Pantalon fourreau taillé dans un tricot 100% polyester pour une coupe impeccable. Modèle avec bande de taille élastique. Blanc, bleu pâle, menthe, corail ou marine. Tailles 10 à 18.

Rayon 781 au sous-sol. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Composez 842-7221... jour et nuit

peignoirs, robes de nuit et combinaisons très seyants

Ces attrayantes tenues vous assurent élégance et confort! Souples et légères, elles sont soigneusement confectionnées dans des tissus sans souci d'entretien. Offrez-vous dès aujourd'hui la tenue de votre choix!

C. Longue robe de détente taillée dans un tricot 50% coton 50% polyester au gai motif de rayures. Empiècement froncé, manches papillon et délicate garniture de dentelle à l'encolure. Rayures vertes. P.M.G.

Prix Simpsons 11 99

D. Rabais \$5 sur longue robe de nuit, confectionnée en tissu 65% polyester 35% coton sans souci. Empiècement rehaussé d'une broderie et d'une garniture de dentelle. Bleu, rose pâle. P.M.G.

Prix reg. Simpsons \$20 14 99

E. Jolies combinaisons en nylon "Taffeknit" "Antron 111" ne collant pas. Bretelles réglables. Noir ou ton chair. Tailles moyennes ou élancées. 32 à 46.

40 Reg. 8.50 6 99 42-44-46 Reg. 9.50 7 99

Rayon 741 au quatrième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Composez 842-7221... jour et nuit.

Veuillez indiquer un second choix de coloris.



robes soleil pour junior

Prix Simpsons

1799

Jeunes filles, soyez à la mode... portez la toute nouvelle robe-ta-blier.

- Polyester-coton d'entretien facile
- Modèle romantique à encolure plongeante, corsage froncé extensible, jupe vaporeuse et large, ourlet à volant
- Imprimé jardin de fleurs en tons de bleu, naturel, melon ou vert
- Tailles 5-13

Veuillez indiquer un second choix de coloris

Rayon 734 au troisième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Composez 842-7221...
Jour et nuit



soyez élégantes, adoptez les souliers «Tender Tootsies»

Prix Simpsons

Modèle A

Modeles B, C

\$9

\$12

D'un pied léger, partez à la rencontre de l'été avec les souliers «Tender Tootsies»!

- Fabrication durable avec empeignes similicuir
- Semelles intérieures coussinées mousse pour un confort indiscutable

A) #9249 - «Love of Life» - Escarpin à talons bas avec empeigne à surpiqûres. Blanc, ivoire. Pointures: 6 à 10 avec 1/2.

B) #9911 - «Summer Sin» - Sandale avec pointes ouvertes, bride arrière et empeigne croisée. Blanc ou ivoire. Pointures 5 1/2 à 10 avec 1/2.

C) #9351 - «Sweetheart Stitch» - Escarpin à talon moyen et empeigne avec garniture. Tan seulement. Pointures 5 1/2 à 9 avec 1/2.

Rayon 721, au deuxième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Composez 842-7221...
Jour et nuit

Achetez par téléphone 24 heures par jour, 7 jours par semaine.



solde! fameux souliers tout confort «McHale» de «Savage»

Prix Simpsons

3499

Messieurs... n'hésitez pas à cette offre! Vous trouverez chez Simpsons les souliers «McHale» de marque renommée «Savage». Ils vous sont proposés à prix de solde par suite de séries interrompues.

- Fabrication en cuir de veau avec semelles en cuir
 - Talons caoutchouc très résistants
 - Pointures 7 à 11, largeur D et E dans le groupe
 - Quelques modèles sont représentés
- A) Fourreau avec empeigne mocassin. Largeur D. Noir ou brun.

B) «Blucher» 4 oeillets. Largeur D ou E. Noir ou brun. Rég. \$44

C) Fourreau avec soufflet dissimulé. Largeur D. Noir ou brun. Rég. \$44

D) «Blucher» 3 oeillets. Largeur D. Noir seulement. Rég. \$44

Commandes téléphoniques acceptées sur A et B seulement
Rayon 723, au deuxième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

COMPOSEZ 842-7221... JOUR ET NUIT

Poursuites possibles contre les ravisseurs d'Obront

par Michel AUGER

Les policiers et les employés d'Air Canada qui ont participé au «retour précipité» de William Obront au pays, jeudi dernier, se seraient rendus coupables d'un enlèvement en sens du code pénal américain.

C'est ce qu'a soutenu hier soir le procureur montréalais de l'ex-magnat de la viande local, devenu depuis quelques mois citoyen américain. Me Claude-Armand Sheppard a de plus précisé qu'il étudiait actuellement avec des collègues américains la possibilité d'intenter dans ce pays des poursuites contre les auteurs de cet enlèvement.

Selon lui, le présumé crime aurait été commis alors que l'avion, qui a ramené Obront à Dorval jeudi soir dernier, a survolé le territoire des USA en provenance de San Jose, la capitale de Costa Rica. Le millionnaire, qui résidait depuis deux ans à Hallandale, en Floride, s'était réfugié au début du mois à Costa Rica d'où il a été expulsé et confié à deux agents de la GRC qui se trouvaient là par hasard...

Obront a comparu hier soir devant le commissaire aux incendies, Me Cyrille Delage, qui a réouvert, à huis clos cette fois, son enquête sur l'explosion d'une bombe survenue en juillet 1974 à la résidence du président de la compagnie Steinberg, M. Melvyn Dobrin, à Ville Mont-Royal.

Cette décision de Me Delage de procéder en l'absence du public a été motivée par les procédures entamées en Cour d'appel du Québec dans le cas de l'ex-agent Robert Samson qui a été trouvé coupable récemment d'avoir déposé cette fameuse bombe. L'ancien policier, qui est toujours emprisonné à Parthenais n'ayant pas obtenu de cautionnement, conteste le verdict de culpabilité prononcé contre lui. Il a été condamné à purger sept ans de prison.

Obront n'a fait qu'une brève visite devant le commissaire aux incendies et rien n'a transpiré des questions qui ont pu lui être posées. Un mandat d'arrêt avait été émis contre lui par Me Delage à l'été 1974, peu après que le nom d'Obront eût été relié à cette explosion.

L'ancien grossiste en viande décrit à la CECO comme le banquier de la pègre locale et reconnu dans le «milieu» pour ses nombreux contacts dans différents cercles influents, semble jouer de malchance par les temps qui courent. Il doit comparaître sous peu devant la CECO qui a entrepris, il y a plusieurs mois, d'enquêter à huis clos sur ses activités. Il est même possible que d'autres accusations de fraude soient portées contre lui à Montréal.

Enquête reportée à vendredi

William Obront ayant beaucoup de fers au feu et beaucoup de rendez-vous à tenir depuis qu'il est revenu dans la métropole, son procureur a convenu hier que ce n'était peut-être pas le meilleur moment pour discuter de cautionnement devant le juge André Chaloux.

C'est ainsi qu'au moment où devait débiter l'enquête sur la demande de libération provisoire, Me Claude-Armand Sheppard, en est venu à la conclusion qu'il valait mieux remettre le débat à vendredi. Ce qui fut accepté par l'avocat-chef de la police fédérale, Me Réjean Paul.

L'enquête préliminaire a également été reportée à cette date.

**EN VILLE
FAIRVIEW
LES GALERIES D'ANJOU
LE CARREFOUR LAVAL**



Semaine Nationale de la Paralyse Cérébrale - du 23 au 30 mai



Engagez-vous! Communiquez avec votre Association locale de la Paralyse Cérébrale



Partout où l'on cuisine...
L'huile d'olive espagnole.

Les chefs de partis rendent hommage à Denise Pelletier

QUEBEC (PC) — L'Assemblée nationale a rendu hommage, hier, à la comédienne québécoise Denise Pelletier, décédée dimanche à Montréal, alors qu'elle subissait une opération à cœur ouvert.

C'est l'ex-chef intermédiaire de l'Union nationale, M. Maurice Bellemare, député de Johnson, qui a le premier souligné la perte que le monde artistique et les Québécois subissaient en la mort de Mme Pelletier.

M. Bellemare a rappelé que la comédienne s'était produite sur toutes les scènes, tant québécoise, nationale qu'internationale.

Le premier ministre Bourassa, le chef de l'Opposition officielle, M. Jacques-Yvan Morin, ainsi que ceux du Parti créditiste et du Parti national populaire, MM. Camil Samson et Jérôme Choquette, se sont aussi associés aux propos de M. Bellemare.

Trudeau

D'Ottawa, le premier ministre Trudeau a fait parvenir, hier, un message de condoléances à la famille de Mme Denise Pelletier.

Dans sa lettre, le premier ministre déclare que "le Canada vient de perdre une de ses plus grandes comédiennes en la personne de Denise Pelletier".

"Celle qui demeurera aux yeux du grand public la Cécile de 'La famille Plouffe' s'est aussi illustrée en maintes autres occasions sur la scène et au petit écran", poursuit M. Trudeau, qui se rappelle en particulier son personnage de Mère Courage dans la pièce de Brecht.

Mme Pelletier, qui était âgée de 47 ans, était mariée et avait un fils. Elle était la soeur d'un autre célèbre comédien, M. Gilles Pelletier, directeur artistique de la Nouvelle Compagnie théâtrale.

Pas besoin d'être membre de l'UN

QUEBEC (PC) — Il n'était pas nécessaire d'être membre en règle de l'Union nationale pour avoir droit de vote au congrès qui a choisi M. Rodrigue Biron comme chef du parti, en fin de semaine dernière.

Ainsi, l'organisation de l'Union nationale avait nommé comme "délégué d'office", avec droit de vote, le candidat créditiste du comté de Lac-Saint-Jean pour les prochaines élections, M. Maurice Brodeur.

Celui-ci a reçu par la poste, la veille du congrès, tous les documents pertinents lui permettant d'être nommé délégué au congrès de l'Union nationale.

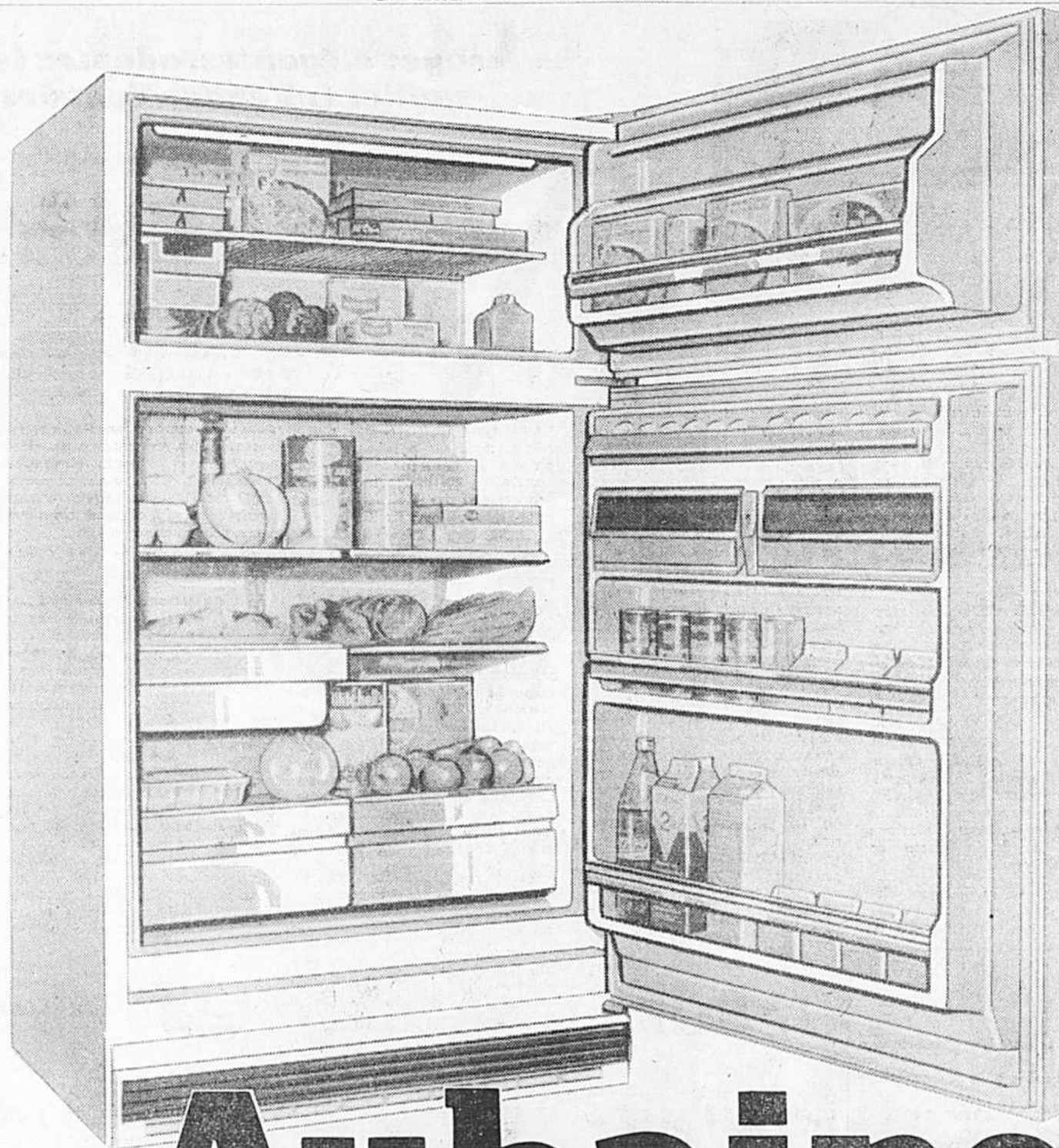
On avait même pris soin d'inclure dans la lettre une confirmation pour la réservation d'une luxueuse chambre au nom de M. Brodeur, dans un motel de Ste-Foy.

Ce dernier n'a jamais été militant de l'Union nationale. C'est un militant créditiste de vieille date qui fut candidat du Ralliement aux élections de 1973, et qui le sera de nouveau lors du prochain scrutin.

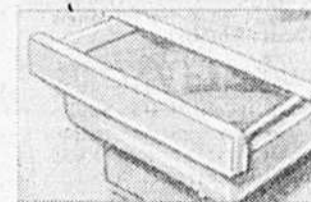
M. Brodeur n'a naturellement pas participé au congrès de l'Union nationale. Il a préféré assister à une réunion de militants créditistes tenue en même temps à Québec.

Adversaire de Biron

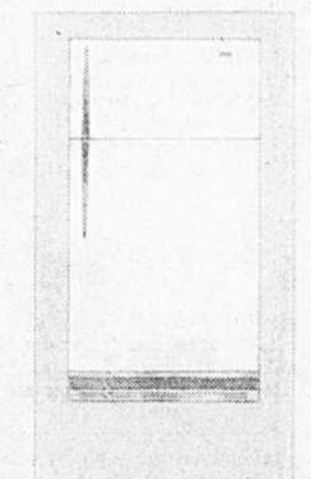
Un autre candidat créditiste, M. Gaston Judd, qui défendra les couleurs du Ralliement dans Lotbinière lors du prochain scrutin, a affirmé avoir reçu lui aussi toute la papeterie destinée aux délégués du congrès de l'Union nationale.



1. Beurrier 3 températures pour beurre dur, moyen ou mou.



2. Garde-viande cantilever avec intérieur porcelaine, réglable selon vos besoins.



3. Poignée simili-bois sculpté très décorative.

Aubaine Simpsons

réfrigérateur sans givre 15.1 pi cu. Coldspot

Vous apprécierez à coup sûr l'efficacité de ce réfrigérateur "Coldspot".

Aubaine Simpsons

Notez ses caractéristiques:

- Trois demi-clayettes et garde-viande (15.8 lb) réglables pour faciliter le rangement.
- Compartiments pour produits laitiers, et deux bacs à oeufs dans la porte du réfrigérateur.
- Hydrateurs jumelés (24.3 pi. imp.) éclairage intérieur.
- Section congélateur pour 140 lb de viande congelée à 92° avec bac à glace coulissant réglable, deux plateaux à glace en polystyrène, deux tablettes dont une fixe et une autre dans la porte pour boîtes de jus.
- Contrôles de température séparés pour section réfrigérateur et congélateur.
- Un système à air pulse élimine la formation de givre et maintient une température uniforme.
- Intérieur porcelainisé, très résistant et facile à nettoyer.
- Condenseur monté à l'arrière, poignée de luxe.
- Dim. approx.: 32" x 59" x 20 1/2". Blanc. Supplément de \$10 pour couleur.

Aussi disponible, réfrigérateur 17.1 pi cu. Modèle 775970. Congélateur sans givre, capacité 155 lb. Modèle sans condenseur à l'arrière. Env. 32" x 64" x 26". Blanc. Couleur \$10 de plus.

Aubaine Simpsons 579⁹⁸

Rayon 756 au cinquième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval.

Composez 842-7221... jour et nuit Achetez par téléphone 24 heures par jour, 7 jours par semaine

529⁹⁸

Modele no 55970

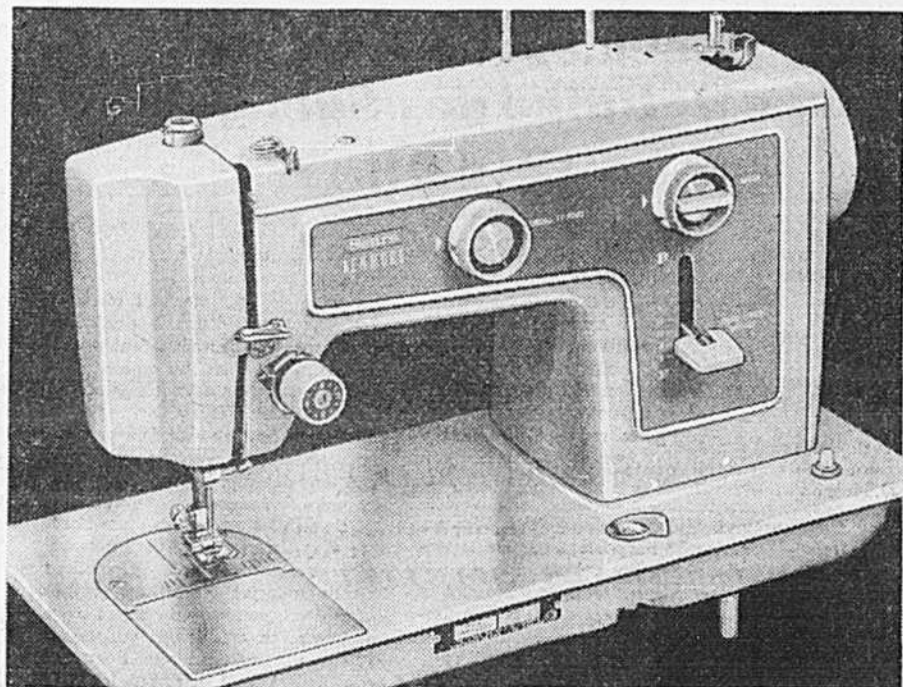
Cette marchandise est disponible chez:

Simpsons

Au cinquième, en ville, 842-7221
Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou
et au Carrefour Laval

Sears

2 magasins: Place Vertu, Saint-Laurent 333-5811
Mail Champlain, Brossard
Aussi disponible à nos bureaux de vente de:
Châteauguay, Repentigny, Terrebonne,
Ville LaSalle et Rosemere



rabais \$30 — machines à coudre de marque "Kenmore"

Prix rég. Simpsons 189⁹⁹ **159⁹⁹**

Vous réaliserez, avec une telle machine à coudre, à quel point il est facile de confectionner une foule de vêtements, sans problèmes, sans efforts!

- Cadran pratique vous permettant de sélectionner le point désiré: droit, zig-zag, ourlet invisible et point extensible
- Point pour reprise classique en T
- Fait les boutonnières de n'importe quelle longueur; couds les boutons aussi
- Largeur des points réglable
- Contrôle de vitesse variable, au pied
- Lumière de sécurité incorporée; rebobinage
- Griffes escamotables pour reprise
- Modèle #1250. Tête seulement.

Choix varié de meubles **59⁹⁹ à 129⁹⁹**
Malette portative **19⁹⁹**

Rayon 748 au quatrième. Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou et au Carrefour Laval

Composez 842-7221... jour et nuit



ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE — LA GARANTIE DE SIMPSONS VOUS ASSURE "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"